



MEMBRES DU COMITÉ



Elsie Lacroix, présidente, Hammond

Germaine Vaillancourt, vice-présidente,  
Alexandria  
Gilberte Parisien, secrétaire, Hawkesbury  
Ida Laflèche, Cornwall  
Desneiges Riopel, L'Orignal  
Aline St-Amour, Fournier  
Albertine Ranger, St-Bernadin  
Régina Maheu, Embrun  
Alphonse Adam, St-Albert  
Noël Labrèche, Curran  
Cécile Gaudreau, Hammond  
Brunette Bercier, Treadwell  
Lina Lalonde, VanRieck Hill

MERCI À NOS COLLABORATEURS

Annette David, Clarence Creek  
Emile Legault, Plantagenet  
Laurette Longtin, St-Isidore-de-Prescott

Ce projet a été réalisé grâce à: 'NOUVEAUX HORIZONS'

## AVANT-PROPOS

Les Clubs des aînés francophones de l'est de l'Ontario désirent exprimer leur reconnaissance à toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont rendu possible la publication de ce document.

Par ce recueil, nous avons voulu rendre hommage aux familles de pionniers, hommes et femmes, qui ont fait de l'est de l'Ontario la région la plus française de la province.

En parcourant ces pages, les lecteurs auront le plaisir et la surprise de découvrir les noms d'ancêtres, de voisins, d'amis et certaines informations, peut-être oubliées, les concernant.

Si quelques familles sont absentes de nos listes c'est que les renseignements demandés ne nous sont pas parvenus.

Il faut souligner également, que n'ayant aucun moyen de vérifier l'orthographe correcte des noms, il se peut que vous trouviez des erreurs. Veuillez nous avertir, il nous fera plaisir d'y apporter les corrections nécessaires.

Nous espérons de tout coeur que ce recueil puisse vous apporter quelques heures de détente.

Mme Elsie Lacroix,  
présidente  
et le comité

GEN  
096-02a

TABLE DES MATIÈRES

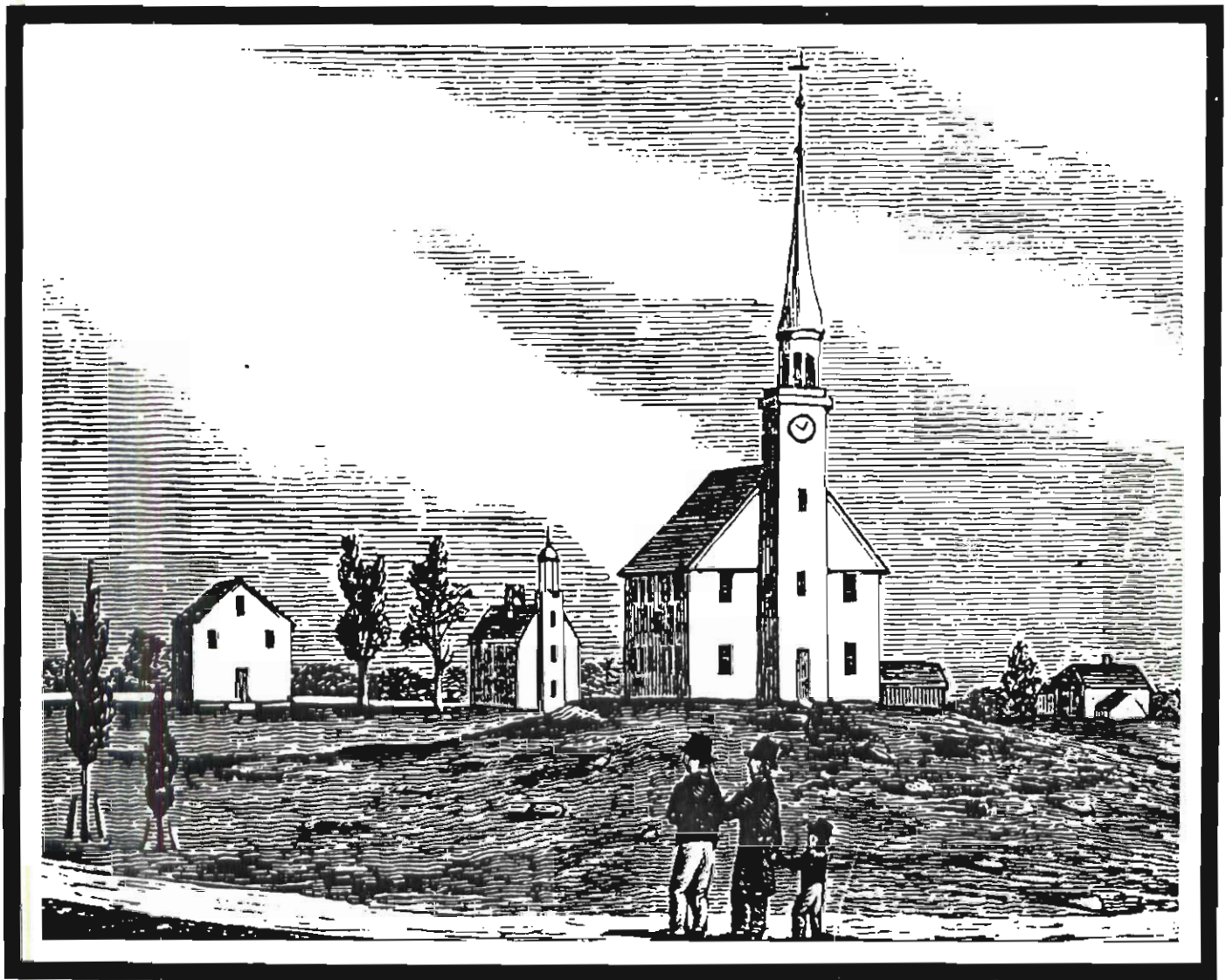
TOME I

Alexandria . . . . .	1
Bourget . . . . .	21
Chute-à-Blondeau . . . . .	109
Clarence Creek . . . . .	136
Cornwall . . . . .	161
Crysler . . . . .	165
Curran . . . . .	224
Embrun . . . . .	232
Fournier . . . . .	339
Green Valley . . . . .	360
Hammond . . . . .	365
Hawkesbury . . . . .	427
Lefaiivre . . . . .	463

TOME II

Lemieux . . . . .	1
Limoges . . . . .	4
L'Original . . . . .	25
North Lancaster . . . . .	31
Plantagenet . . . . .	50
Rockland . . . . .	80
Russell . . . . .	115
St-Albert . . . . .	143
St-Bernardin . . . . .	164
St-Eugène . . . . .	193
St-Isidore-de-Prescott . . . . .	202
St-Pascal-de-Baylon . . . . .	364
Ste-Anne-de-Prescott . . . . .	397
Treadwell . . . . .	432
Vankleek Hill . . . . .	444
Wendover . . . . .	472

# *Lemieux*





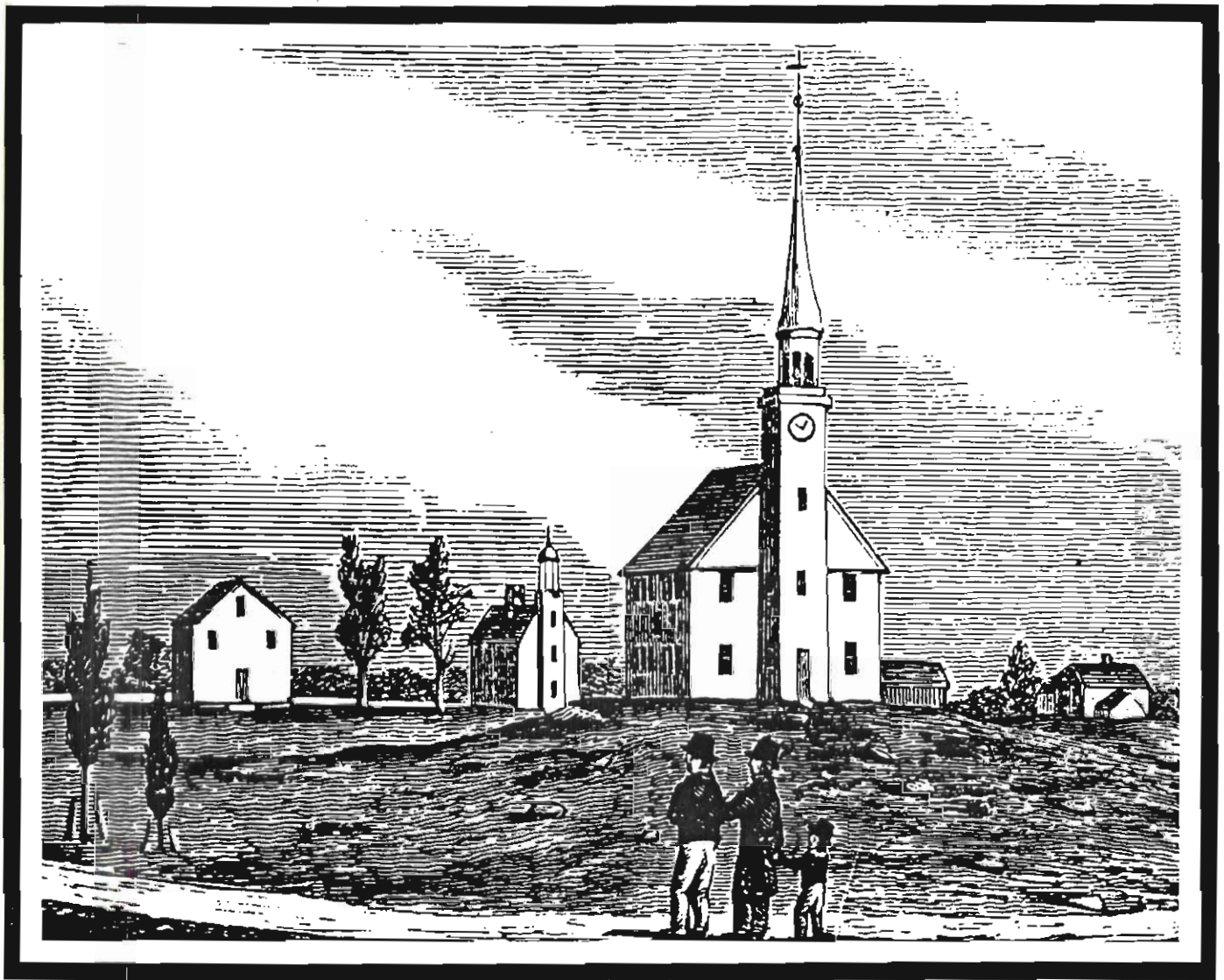
DICAIRE, (GRATTON), Cécile

- née à St-Isidore-de-Prescott, le 12 juin 1916.
- fille d'Olivier Gratton et d'Aurore Leduc, tous deux de St-Isidore.
- frères et soeurs d'Olivier: Bénonie, Alphonse, Eugène, Isidore, Virginie, Rosalie, Yvonne, Evelina et Olivine.
- frères et soeurs d'Aurore: Narcisse, Prudentienne, Yvonne, Florence, Clément, Jeanne, Aline, Simore, Gracia, Rolland et Lucien.
- grands-parents paternels: Olivier M. Gratton et Eugénie Gagnon.
- grands-parents maternels: Olivier Leduc et Amanda Parent.
- frères et soeurs de Cécile: Eugène, Philippe, Alice, Roger, Colombe, Laurette, Lucienne, Jean et Emile.
- elle fréquenta l'école no. 16 du rang 18 de Plantagenet-Sud.
- se maria avec Roméo Dicaire et eut 12 enfants: Huguette, Réjeanne, Gérald, Sylvianne, Réjean, Raoul, Vianney, Edgar, Raymond, Gaëtan, Colette, Rachelle et Michel.
- métier: aide-ménagère pour sa mère à la ferme et mère de famille.
- premiers voisins: Allen Rozon, Téléphore Marleau, John Yelle et Ovila Ranger.
- premier ancêtre de la région: Vers 1875, Olivier Gratton de St-Lin P.Q. qui s'établit dans le rang 17 Ste-Marie à St-Isidore de Prescott, lot no. 13 concession 16 de Plantagenet-Sud. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- dans la famille il y avait un violoneux, des chanteurs et des danseurs.
- veillée de jeunesse: Une noce, un anniversaire ou une réunion familiale de fête, on y danse "des danses carrées" et on y chante.

DICAIRE, Roméo

- né à Bourget, le 10 avril 1909.
- fils d'Auguste Dicaire de St-Zotique et de Marie-Louise Deslisle de Hull P.Q.
- frères et soeurs d'Auguste: Louis, Téléphore, Joseph, Alexina et Zoé.
- frères et soeurs de Marie-Louise: Arthur, Eugène, Emile, Anthime, Louis, Ovila, Albert, Joséphat, Eugénie et Alma.
- grands-parents paternels: Jean-Baptiste Dicaire et Adèle Brisebois.
- grands-parents maternels: François Deslisle et Marie Gagné.
- frères et soeurs de Roméo: Yvonne, Diana, Omer, Emile, Alfréda, Laurencia, Sara, Raynaldo, Lorenzo et Aldéa.
- il fréquenta l'école du canton de Clarence, 4e rang no. 17.
- se maria avec Cécile Gratton et eut 12 enfants: Huguette, Réjeanne, Gérald, Réjean, Sylvianne, Raoul, Vianney, Edgar, Raymond, Gaëtan, Colette, Rachelle et Michel.
- métier: cultivateur:
- service public: marguillier à St-Joseph et Lemieux.
- premiers voisins: Baptiste Paul, André Lefebvre, Julien Potvin et Joseph Cardinal.
- premier ancêtre de la région: Baptiste Dicaire de Rivière Beaudette, P.Q. qui s'établit dans la 4e concession, lot no. 23 de Bourget. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- il y avait des chanteurs, des danseurs et un violoneux ainsi qu'un médecin et une religieuse dans sa famille.
- veillée de jeunesse: Les veillées se passaient dans les maisons où il y avait de la musique, la danse et des chants.
- sports de jeunesse: le patin et la balle.

# *Limoges*



1870-1871

1872-1873

Year	1870-1871	1871-1872	1872-1873
Jan	100	100	100
Feb	100	100	100
Mar	100	100	100
Apr	100	100	100
May	100	100	100
Jun	100	100	100
Jul	100	100	100
Aug	100	100	100
Sep	100	100	100
Oct	100	100	100
Nov	100	100	100
Dec	100	100	100

1874

1875



BLONDIN, Rose

- née le 19 septembre 1912 à Limoges.
- frères et soeurs: Léon, Roy, Alcide, René, Edouard, Eugène, Georges, Claire, Florence, Lucienne et Jeanne.
- fille d'Alex Blondin né le 4 octobre XXX à Ste-Justine et de Fabiola Gagnon née à Limoges.
- frères et soeurs d'Alex: Rose, Léa, Cadie, Ada, Léonard, Isaiè, Théophile et Zotique.
- frères et soeurs de Fabiola: Antoinette, Jeannette, Alma, Ida, Florence, Claude, Edouard et William.
- grands-parents paternels: Léon Blondin et Henriette Galarneau.
- grands-parents maternels: Georges Gagnon et Malvina Desabrais.
- le père de Rose est le premier ancêtre à venir s'établir à Limoges. Il venait de Ste-Justine et était boucher.
- premiers voisins: Jos Gagnon, Alphonsine XXX et M. Dubé.
- Rose fréquente l'école du village de Limoges.
- Elle a travaillé pendant 41 ans à l'hôpital Saint-Vincent.
- On retrouve plusieurs vocations religieuses dans cette famille.

BOURDEAU,(GIROUX), Laura Dora

- née le 7 novembre 1906 à Embrun.
- frères et soeurs: Zéphyr, Mastai', Félix, Paul, Aldina, Imelda, Maria et Céline.
- fille de Jean Baptiste Giroux né le 1er janvier 1865 à Embrun et de Rose-Anne Godard née le 21 juillet XXX à Crysler.
- frères et soeurs de Jean-Baptiste: Céline, Joseph, Félix, Marguerite, Zéphyr, Exerine, Emelina, Paul et Frédéric.
- frères et soeurs de Rose-Anne: Amédée, Samuel, Azilda et Angéline.
- grands-parents paternels: Paul Giroux et Marcelline Sabourin.
- grands-parents maternels: Jean-Baptiste Godard et Honorine Sabourin.
- les grands-parents furent les premiers ancêtres à venir s'établir dans la 6ième concession, à Longtinville. Ils venaient du Bas-Canada et étaient cultivateur.
- premiers voisins: Oliva Gervais et Joseph Burelle.
- Laura fréquente l'école no. 5 de Cambridge.
- mariée à Napoléon Bourdeau.
- 10 enfants: Simone, Cécile, Aline, Royal, Thérèse, Gérard, Robert, Annette, Lucille et Rhéal.

CABANA, Joseph E.

- né le 14 octobre 1914 à Ottawa.
- frères et soeurs: Roméo, Cyrille, Arthur, Aurel, René, Ernest, Eva, Albertine et Cécile.
- fils de Joseph Alfred Cabana né le 25 décembre 1879 à Carillon et de Marie Louise Sabourin née le 19 janvier 1881 à St-Placide.
- frère et soeur de Joseph Alfred: Arthur et Louisa.
- frères et soeurs de Marie Louise: Eva, Joséphine, Elizabeth, Melvina, Clémentine, Euclide et Donat.
- grands-parents paternels: Joseph C. Cabana et Zoé Rochon.
- grands-parents maternels: Edmond Sabourin et Joséphine Richer.
- le premier ancêtre à venir s'établir à Limoges est son père. Il venait de Rockland.
- premiers voisins: Eugène Gariépy et Mme Martin.
- Joseph fréquente l'école St-Viateur, soit l'école du village.
- Il a été à la fois soudeur, ouvrier et fermier.
- marié à Laurentia Gravelle.
- 6 enfants: André, Lucille, Jean, Maurice, Robert et Jeannine.

CABANA, (GRAVELLE), Laurentia

- née le 5 mars 1917 à Rockland.
- frères et soeurs: Lucien, Aurèle, Léonil, Urbain, Gustave, Aimé, Octave, Edna et Liliane.
- fille de J. Edouard Gravelle né le 20 février 1886 à Clarence Creek et d' Alexina Cardinal née le 17 mars 1886 à St-Pascal Baylon.
- frères et soeur d' Edouard: William, Alexandre et Alida.
- frère et soeurs d' Alexina: Auxilie, Emma et Cléophas.
- grands-parents paternels: Joël Gravelle et Alexina Deschamps.
- grands-parents maternels: François Xavier Cardinal et Emma Lalonde.
- le grand-père Gravelle est le premier ancêtre à venir s'établir à Clarence Creek.
- premier voisin: Albert Dion.
- Laurentia fréquente l'école Ste-Trinité de Rockland.
- mariée à Joseph E. Cabana.
- 6 enfants: Jean, André, Lucille, Maurice, Robert et Jeannine.



COTE, (GIROUX) MÉRIZA

- née le 20 septembre XXXX à Limoges.
- frères et soeurs: Rolland Giroux, Rosa Giroux, Aurore Dazé, Emilien Dazé et Albert Jenault.
- fille de Jean-Baptiste Giroux né à Embrun et d'Amanda Papineau née à St-Jean-Chrysostome.
- frères de Jean-Baptiste: Calixte, Paul et Nazaire.
- frères et soeurs d' Amanda: Levine, Antonia, Léo, Olivier, Alexina et Emile.
- grands-parents paternels: Jean-Baptiste Giroux et Marguerite Gosty.
- grands-parents maternels: Louis Papineau et Olive Hébert.
- le premier ancêtre à venir s'établir dans la 4ième concession est Jean-Baptiste Giroux. Il venait "d'Embrun".
- premiers voisins: Omer Racette et Gédéon Giroux.
- Meriza fréquente l'école du rang, au bout de la 5ième concession.
- on retrouve plusieurs vocations religieuses dans cette famille.
- mariée à Roland Coté.
- 2 enfants: Jeanne d'Arc et René.

GAGNON, (ST-PIERRE), Ida

- née le 14 octobre 1899 à Fall River (Mass).
- frères et soeur: Omer, Damase et Alexina.
- fille de Noé St-Pierre né le 26 mars XXXX à St-André comté de Kamouraska et d'Elzire Roy née le 2 mai XXXX à Embrun.
- Noé St-Pierre avait 18 frères et soeurs.
- grands-parents paternels: Célestin St-Pierre et Célestine Ouellette.
- grands-parents maternels: France Audy et Aldina Lafortune.
- les premiers ancêtres venaient de St-André comté de Kamouraska et de l'Épiphanie, ils se sont installés à Embrun.
- Ida fréquente l'école no. 4 de Cambridge.
  
- mariée à Nathanaël Gagnon.
- 9 enfants: Alcide, Eudore, Gaston, Simone, Anita, Philippe, Cécile, Bernard et Denis.

GAGNON, Nathanaël

-né le 10 juillet 1899 à Limoges.

-frères et soeurs: Trefflé, Alcime, Phédime, Hector, Paul, Urbain, Donald, Florida, Albertine, Yvette, Dolorès, Simone, Alice, Françoise et Yvonne.

-fils de Siméon Gagnon né le 13 mai XXXX à Limoges et de Léa Pommainville née le 4 février XXXX.

-frères et soeurs de Léa: Ovila, Louis, Raphaël, Napoléon, Paul, Dina et Mélanie.

-grands-parents paternels: Charles Gagnon et Judith Dazé.

-grands-parents maternels: Janvier Pommainville et Vitaline Désabrais.

-les Gagnon sont les premiers à arriver dans la paroisse de Limoges. Ils venaient de St-Jovite.

-Nathanaël fréquente l'école no. 4 de Ste-Clothilde et celle du village de Casselman.

-marié à Ida St-Pierre.

-9 enfants: Alcide, Eudore, Gaston, Simone, Anita, Philippe, Cécile, Bernard et Denis.

GIBEAULT, Florence

- née le 22 mars 1920 à Montréal.
- frères et soeurs: Laurette, Yvette, Cécile, René et Victor.
- fille de Philius Gibeault né le 4 janvier 1892 à St-Sixte et de Joséphine Pommainville née le 19 juin 1892 à Limoges.
- frères et soeurs de Philius: Annie, Jim, Honoré, Wilfrid, Daisy, Amédée, Aldéa et Emile.
- frères et soeurs de Joséphine: Alfred, Victor, Ferdinand, Léa, Emma, Eva, Emile, Polydore et Edouard.
- grands-parents paternels: Joseph Gibeault et Délina Pommainville.
- grands-parents maternels: Hercule Pommainville et Rose-Anna Gagnon.
- Joseph Gibeault est le premier ancêtre à venir s'établir dans la région, soit à Limoges. Il venait de Saint-Sixte.
- Florence fréquente l'école no. 4 de Cambridge.
- mariée à Raymond Pommainville.
- 6 enfants: Georgette, Gillies, Edgar, Laurier, Michel et Louis-Marie.



GIROUX, Rolland

- né le 4 janvier 1914 à Limoges.
- frères et soeurs: Josephat, Hermas, Emilien, Albert, Jean-Baptiste, Mérisa, Rosa, Aurore et Rosanna.
- fils de Jean-Baptiste Giroux né en 1850 à Embrun et de Amanda Papineau née en 1873 à St-Jean Chrysostome.
- frères de Jean-Baptiste: Calixte et Nazaire.
- frères et soeurs d' Amanda: Léo, Emile, Olivier, Olivine, Antonia et Alexina.
- grands-parents paternels: Jean-Baptiste Giroux et Marguerite Gosty.
- grands-parents maternels: Louis Papineau et Adèle Hébert.
- Nazaire Giroux est le premier ancêtre à venir s'établir dans la 4jème concession. Il venait d'Otter Lake, Qué.
- premiers voisins: Emerile Racette et Joseph Giroux.
- Rolland fréquente l'école dans la 5ième concession.
- la plupart du temps Rolland fut évaluateur, il a fait un séjour à la Baie Georgienne.
- plusieurs vocations religieuses dans cette famille.
- marié à Simone Voisine.
- 3 filles: Lisette, Nicole et Georgette.

LAMADELEINE, (PATENAUDE), Georgette

- né le 7 février XXXX à Embrun.
- frères et soeurs: Florian, Laurent, Léo, Raymond, Aurèle, Yvon, Régent, Yvonne, Louise, Solange et Gilberte.
- fille d' Albert Patenaude né le 15 novembre XXXX à Embrun et de Georgianna Rochon née le 17 septembre à Embrun.
- frères et soeurs d' Albert: Clara, Rose, Eliza, Alice, Emile, Paul, Adélarde.
- grands-parents paternels: Léandre Patenaude et Georgianna Rochon.
- grands-parents maternels: Jules Rochon et Mélina Trudeau.
- Léandre Patenaude est le premier ancêtre à venir s'établir dans le rang St-André.
- premiers voisins: Camille Piché et Pierre Grégoire.
- elle travaille comme cuisinière au foyer Lapalme
- mariée à Léo Lamadeleine.
- 8 enfants: Laurent, Réjean, Marcelle, Hélène, Louise, Ginette, Normand et Chantal.

LEDUC, (DAZE), Aurore

- née le 4 septembre 1896 à Embrun.
- frères et soeurs: Josaphat, Emilien, Rolland, Hermas, Rosa et MÉRIZA.
- fille de Joseph Dazé et d' Amanda Papineau née le 8 janvier 1873 à St-Jean-Chrysostome.
- frères et soeur de Joseph: Domina, Eusèbe et Virginie.
- frères et soeurs d' Amanda: Léo, Olivier, Olivine, Alexina, Antonia et Emile.
- grands-parents paternels: Thomas Dazé et Louise Millaire.
- grands-parents maternels: Louis Papineau et Olive Hébert.
- Thomas Dazé est le premier ancêtre à venir s'établir à Embrun.
- premiers voisins: Hormidas Lacrobix et Joseph Leduc.
- Aurore fréquente l'école St-Jean à Embrun.
- Il y a eu plusieurs vocations religieuses dans cette famille.
- mariée à Michel Leduc.
- 13 enfants: Rolland, Henri, Cécile, Dora, Fernand, Léo, Victor, Rosa, Rollande, Henriette, René, Yvette et Raymond.

POMMAINVILLE, Armand

- né le 18 septembre 1915 à Casselman.
- frères et soeurs: Ferrier, Raymond, Hercule, Donia, Clara, Aurore, Vitaline, Aldéa, Albertine, Aldora et Béatrice.
- fils de Louis Pommainville né le 9 octobre 1873 et de Marie-Louise Gagnon née le 16 juillet 1876 à Limoges.
- frères et soeurs de Louis: Delina, Hercule, Raphaël, Ovila, Léa, Alexandre, Napoléon et Mélanie.
- frères et soeurs de Marie-Louise: Joseph, Siméon, Marguerite, Alexina et Rose-Anna.
- grands parents paternels: Janvier Pommainville et Vitaline Desabrais.
- grands-parents maternels: Charles Gagnon et Judith Dazé.
- le grand-père Charles Gagnon est le premier ancêtre à venir s'installer dans la 3ième concession. Il venait de St-Lin (Qué.).
- premiers voisins: Ovila Dubé et Maurice Leduc.
- Armand fréquente l'école no. 4 de Cambridge.
- Il a été commissaire et secrétaire d'école pendant 35 ans.
- marié à Yvonne Roy.
- 6 enfants: André, Roger, Denis, Jeanne, Réjean et Richard.
- métier: cultivateur.



POMMAINVILLE, Raymond

- né le 14 juillet 1918 à Casselman.
- frères et soeurs: Ferrier, Armand, Hercule, Donia, Clara, Aurore, Vitaline, Aldéa, Albertine, Aldora et Béatrice.
- fils de Louis Pommainville né le 9 octobre 1873 et de Marie-Louise Gagnon née le 16 juillet 1876 à Limoges.
- frères et soeurs de Louis: Délina, Hercule, Raphaél, Ovila, Léa, Alexandre, Napoléon et Mélanie.
- frères et soeurs de Marie-Louise: Joseph, Siméon, Marguerite, Alexina et Rose-Anna.
- grands-parents paternels: Janvier Pommainville et Vitaline Désabrais.
- grands-parents maternels: Charles Gagnon et Judith Dazé.
- Charles Gagnon est le premier ancêtre à venir s'établir dans la 3ième concession. Il venait de St-Lin (Qué.).
- premiers voisins: Ovila Dubé et Maurice Leduc.
- Raymond fréquente l'école du village de Casselman, et par la suite l'école no. 4 de Cambridge dans la 3ième concession.
- En plus d'être cultivateur, il travaille pour le Canadien National.
- il a été commissaire d'école et marguillier.
- marié à Florence Gibeault.
- 6 enfants: Georgette, Gilles, Edgar, Laurier, Michel et Louis-Marie.

POMMAINVILLE, (ROY), Yvonne

- née le 6 août 1921 à L'Ange-Gardien, comté de Rouville.
- frères et soeurs: Adrien, Walter, Normand, Thérèse, Rita et Henriette.
- fille de Kilda Roy né le 16 octobre 1897 à St-Paul et de Rosa Poirier née le 22 mars 1895 à St-Pie.
- frères et soeurs de Kilda: Ovila, Wilfrid, Joseph, Henri, Ernest, Alma, Eloria, Aldia, Marie-Rose et Angéline.
- frères et soeurs de Rosa: Edmond, Henri, Evéline, Alida et Alphonsine.
- grands-parents paternels: Elzéar Roy et Exina Scott.
- grands-parents maternels: Philibert Poirier et Eveline Gendreau.
- Yvonne fréquente une école de rang.
- mariée à Armand Pommainville.
- 6 enfants: André, Roger, Denis, Jeanne, Réjean et Richard.

RACETTE, (PROULX), Simone

- née le 26 mai 1916 à Limoges.
- frères et soeurs: Jean, Bernard, Marcel, Aurore, Alma, Gabrielle, Jacqueline, Yvette, Thérèse et Huguette.
- fille d' Anthime Proulx né le 16 mai 1894 à Bourget (Rockland) et d' Yvonne Dicaire née le 22 mars 1897 à Bourget.
- soeurs d' Anthime: Léona et Alexina.
- frères et soeurs d' Yvonne: Omer, Emile, Lorenzo, Roméo, Ronaldo, Diana, Alphréda, Laurencia, Sarah et Aldéa.
- grands-parents paternels: Joseph Proulx et Eléonore Amyot.
- grands-parents maternels: Auguste Dicaire et Marie-Louise Délisle.
- les premiers ancêtres à venir s'établir à Limoges sont les familles Amyot et Proulx. Ils venaient de Bourget et de Rockland.
- Simone fréquente l'école du village.
- mariée à Omer Racette.
- 2 enfants: Claude et Mireille.

ROY, René

- né le 21 novembre à Limoges.
- frère et soeurs: Fernand, Fernande et Simone.
- fils d' Ovide Roy né le 21 juin 1879 à Embrun et de Augustine Desjardins née à Limoges.
- frères et soeur d' Ovide: Pierre, Jean-Baptiste, Maurice, Louis, Adélar et Eugénie.
- frères et soeurs d' Augustine: Damien, Célinas, Mina, Lévine, Mary, Juliette, Amanda et Delphine.
- grand-père paternel: Louis Roy.
- grands-parents maternels: Pierre Desjardins et Marguerite Prévost.
- le grand-père maternel est le premier ancêtre à venir s'établir au village. Il venait de Papineauville.
- premiers voisins: Jules Racette et Paul Therrien.
- René fréquente l'école du village de Limoges.
- il fut aussi postillon.
- marié à Monique de Bellefeuille.
- 2 garçons: Philippe et Mario.

SERVAIS, Albert

-né le 2 janvier 1903 à Limoges.

-frères et soeurs: Pierre, Anselme, Eugène, Patrick, Henri, Jean-Baptiste, Malvina, Salomé et Aimée.

-fils de Théodule Servais et d ' Adelaïde Moïse née à Limoges.

-les premiers ancêtres venaient de St-Lin.

-Albert fréquente l'école St-Viateur.

-il est entrepreneur général.

-marié à Blanche Labine.

SERVAIS, (LABINE), Blanche

-née le 20 août à Embrun.

-use soeur: Irène.

-fille d'Amédée Labine né le 19 mars à Embrun et de Rosalie Langlois née le 23 mars à Embrun.

-frères et soeurs d'Amédée: Aza, Azarie, Armand, Oscar, Aristide, Evelina et Séphirina.

-frères et soeurs de Rosalie: Céline, Joséphine, Blanche, Wilda, Félicité, Moïse, Joseph, Jean-Louis, Amédée, Omer, Eddy et Eloi.

-grands-parents paternels: Jérôme Labine et Alice Beaudoin.

-grands-parents maternels: Edouard Langlois et Délina Roy.

-l'arrière grand-père est le premier ancêtre à venir s'établir dans le rang St-Joseph à Embrun. Il venait de Papineauville.

-premier voisin: Jean Clément.

-Blanche fréquente l'école du rang St-Guillaume, soit l'école no. 13 et puis celle du village, soit l'école St-Jean.

-elle est par la suite institutrice à Marionville, à l'école du rang St-Guillaume, à Ottawa et puis à l'école St-Viateur de Limoges.

-mariée à Albert Servais.



SERVAIS, Jean-Baptiste

-né le 22 mai 1908 à Limoges.

-frères et soeurs: Albert, Henri, Pierre, Anselme, Malvina, Aimée et Salomé.

-fils de Théodule Servais né en 1861 à Québec et d' Adelaïde Moïse.

-frères et soeurs de Théodule: David, Wilhelmina, Philias, Eugénie, Eliza, Joseph, Alfred, Frank et Napoléon.

-frère et soeur d' Adelaïde: Louis et Salomé.

-grands-parents paternels: Noël Servais et Azida Godin.

-grand-père maternel: Moïse.

-Théodule Servais est le premier ancêtre à venir s'installer à Limoges. Il venait de Québec.

-premiers voisins: Louis Martel et Casimir Martin.

-Jean-Baptiste fréquente l'école du village de Limoges.

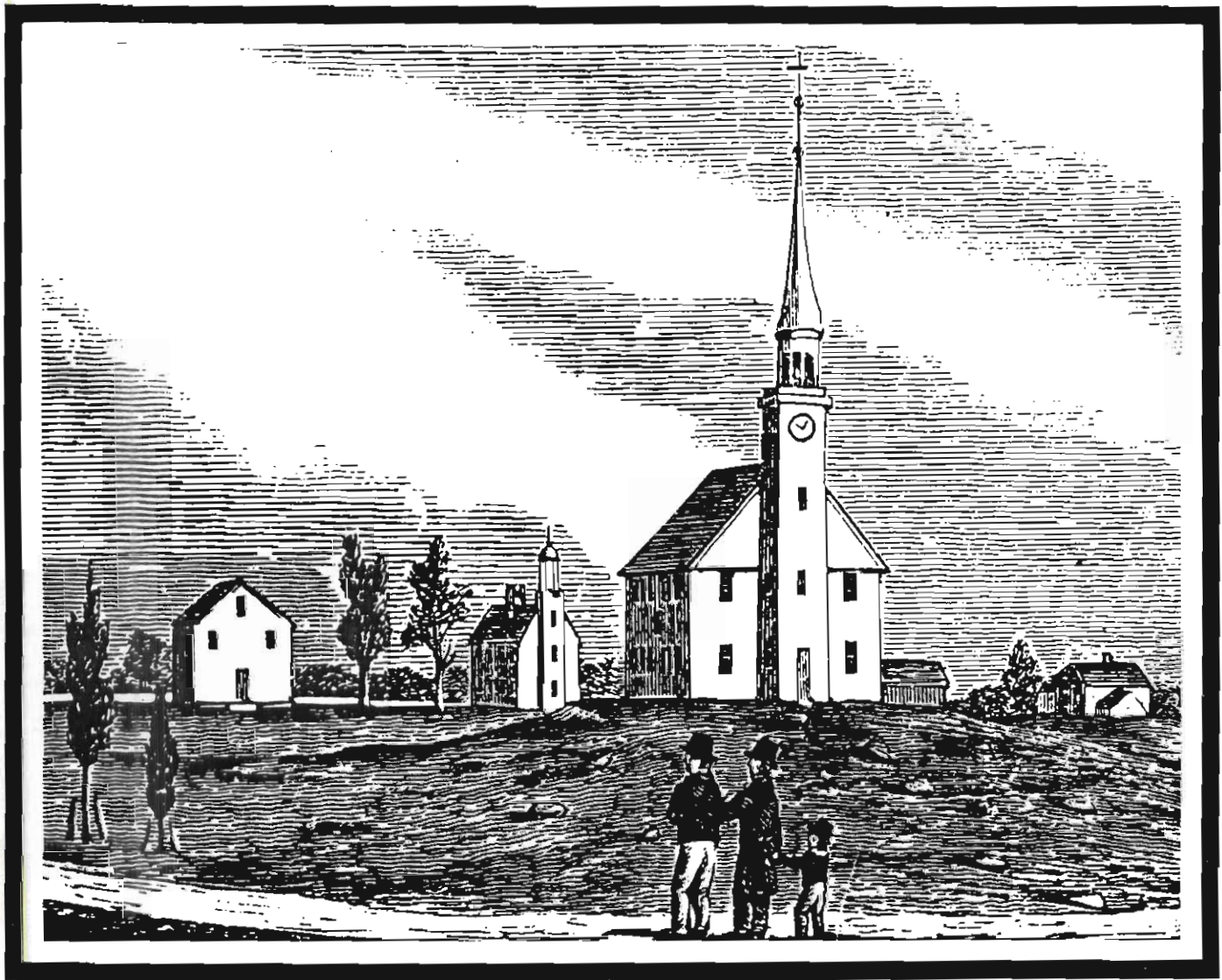
-marié à Rose Giroux.

-une fille: Cécile.

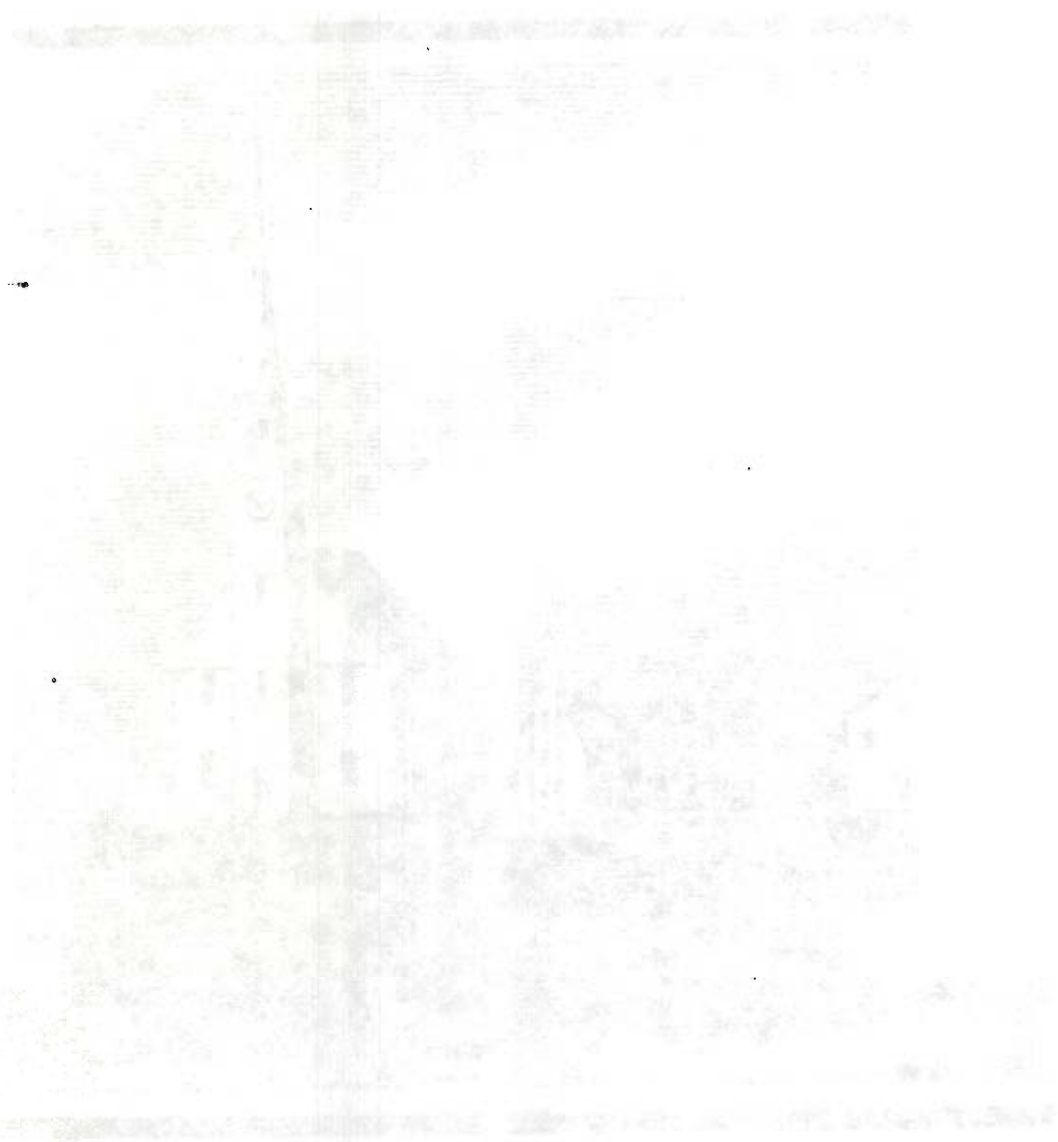
SERVAIS, (GIROUX), Rose

- née le 25 mars 1912 à Limoges.
- frères et soeurs: Rolland, Josaphat, Emilien, Hermas, Mérisa, Aurore et Rose-Anna.
- fille de Jean-Baptiste Giroux né le 19 février 1850 à Embrun et d' Amanda Papineau née le 8 janvier 1873 à St-Jean Chrysostome.
- frères de Jean-Baptiste: Calixte, Paul et Nazaire.
- frères et soeurs d' Amanda: Léo, Olivier, Olivine, Alexina, Antonia et Emile.
- grands-parents paternels: Jean-Baptiste Giroux et Marguerite Gosty.
- grands-parents maternels: Louis Papineau et Olive Hébert.
- Jean-Baptiste Giroux est le premier ancêtre à venir s'établir dans la 4ième concession à Limoges.
- premiers voisins: Eménil Racette et Joseph Giroux.
- Rose fréquente l'école de la 5ième concession.
- plusieurs vocations religieuses dans cette famille.
- mariée à Jean-Baptiste Servais.
- une fille: Cécile.

# *L'Original*



1890



BARRETTE, Léopold

- né à Alfred, le 5 juin 1917.
- fils de Pacifique Barrette de Ste-Elizabeth de Joliette P.Q. et Delia Barrette de Ste-Mélanie P.Q.
- frères et soeurs de Pacifique: Ovila, Charles-Auguste, Aristide, Albertine, Marie-Louise.
- frères et soeurs de Delia: William, François-Xavier, Philibert, Héria, Guildée, Aurore, Délia et Blandine.
- grands-parents paternels: Azarie Barrette et Marie Phafard.
- grands-parents maternels: Adélard Barrette et Guildée Pelletier.
- fréquenta une école primaire rurale.
- métier: cultivateur, restaurateur, bâtisseur de maisons; avant son mariage, il a travaillé dans les mines au nord québécois.
- service public: Municipal: échevin et maire; scolaire: commissaire et trésorier; paroissial: marguillier et chantre.
- se maria avec Rachelle Barrette, eut 3 enfants: Jean-Guy, Gilles et Yves.
- premier ancêtre: Charles-Auguste Barrette de Ste-Elizabeth et Joliette P.Q. qui s'établit dans le rang de Ritchance faisant partie de la paroisse d'Alfred, lot 26. Il était fromager.
- premiers voisins: Damase Lalande et Xavier Gauthier.
- il y avait des prêtres et des religieuses, un avocat et un médecin dans sa famille.
- veillée: Se passait dans les maisons de campagne, on dansait des sets carrées et chantait des chansons à répondre. Ils buvaient surtout du vin ce qui était moins dispendieux à l'époque.
- sports: le patin, la balle molle, le croquet, le ski de fond, glissade en traîne sauvage dans les côtes. Il était très bon patineur et la classe féminine était de très bonne coopératrice.

LAMARCHE, (SIMARD), Lucienne

- née à Alfred, le 28 juillet ?.
- fille d'Albert Simard Jr né le 1er décembre 1879 à Alfred et de Florina Leclair, née le 13 juin 1882 à l'Orignal.
- Albert était fils unique.
- frères et soeurs de Florina: Philius, Octave, Armand, Benjamin, Trefflé, Oséline, Rosalma, Denisa.
- grands-parents paternels: Albert Simard Sr. et Céline Labelle.
- grands-parents maternels: Aldéric Leclair et Denise ?.
- fréquentait l'école primaire à Alfred avec un seul professeur de la 1ère à la 8e années.
- métier: institutrice et a enseigné à Kapuskasing.
- se maria avec Aurèle Lamarche et eut 6 enfants: Jean-Pierre, Serge, Rhéo, Liette, Nicole, Marc.
- premiers voisins: Cadieux et Bédard.
- il y avait des musiciens parmi sa famille et plusieurs religieux.
  
- veillée: la parenté, les voisins et les amis se réunissaient surtout durant le temps des fêtes (aux Rois). Au repas il y avait des tourtières, des boulettes, des tartes, de la dinde et aussi du vin bien varié et de la boisson alcoolique appelée (ouch). On jouait de la musique à bouche, du violon, du piano, de la guitare et de l'accordéon. La soirée commençait par le souper et puis de la danse (sets carrés) jusqu'à 6 ou 7 heures du matin. A l'occasion on servait un réveillon. Certains dansaient jusqu'à 12 à 15 sets pendant la veillée. Toutes ces soirées étaient très joyeuses.
- sports: le patin, la traîne sauvage et la balle.
- mariée à Aurèle Lamarche.
  
- 6 enfants: Jean-Pierre, Serge, Rhéo, Liette, Nicole et Marc



PAGEAU (PILON), Gertrude

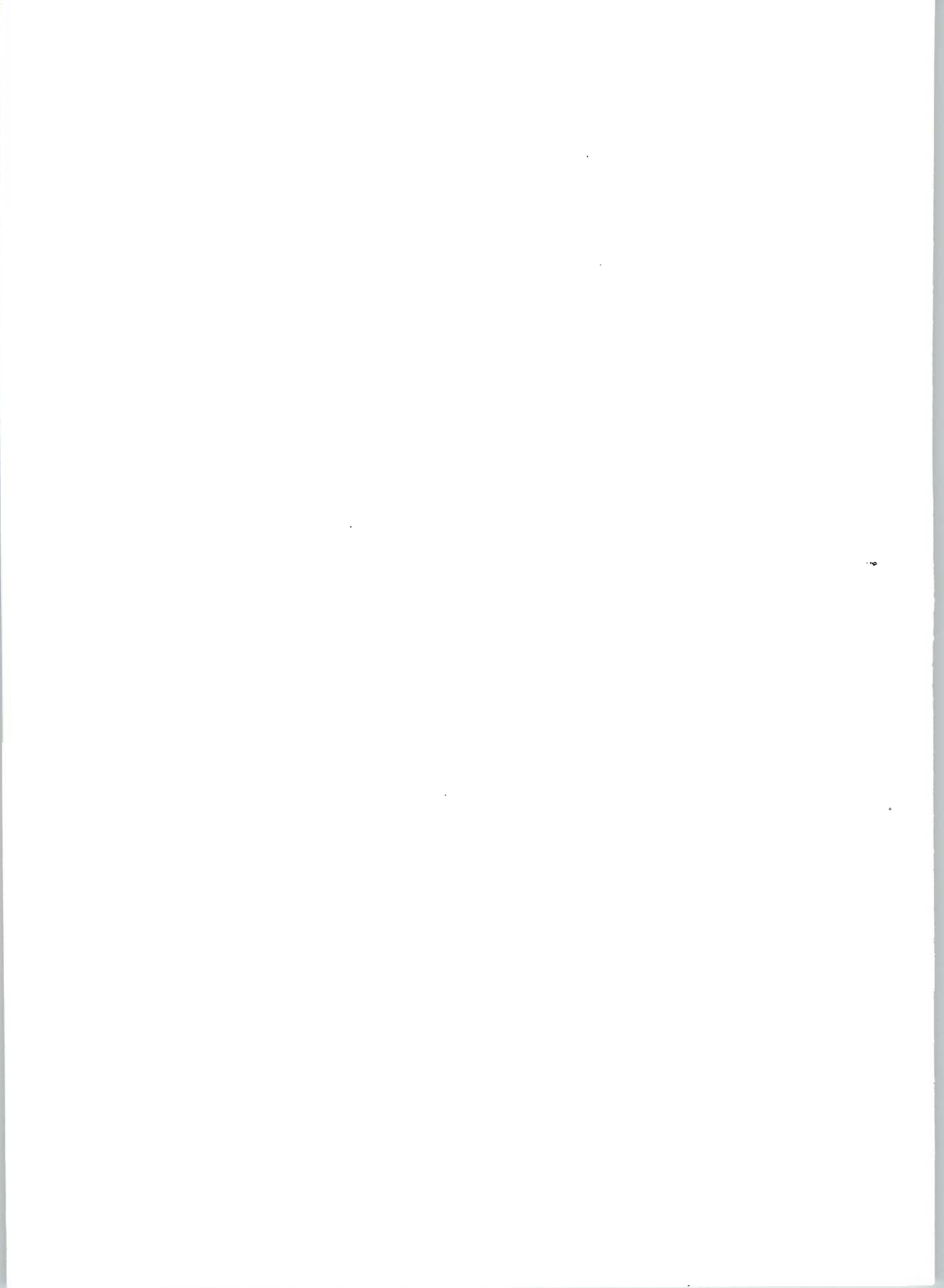
- née à Vankleek Hill le 15 mai 1926.
- fille de François-Xavier Pilon né le 28 avril 1883 à l'Orignal et de Florence McCullough née le 15 septembre 1898 à Fournier.
- frères et soeurs de François-Xavier: Joseph, Amédée, Evangéliste, Félix, Louis, Edouard, Anastasie, Elizabeth, Céline.
- frères et soeurs de Florence: John, William, James, Alfred, Catherine, Annie, Jane, Margaret, Lena, Isabel, Bertha, Gertrude, Hilda, Eva, Mary,
- grands-parents paternels: Joseph Pilon et Anastasie Tessier.
- grands-parents maternels: Philippe McCullough et Agnès Picard.
- Joseph Pilon (arrière grand-père) fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région. Il venait probablement de Bayeux, Normandie. Ils s'est établi comme cultivateur.
- premiers voisins: Xavier Paquette, Napoléon Landriault.
- Gertrude a fréquenté l'école St Jean Baptiste de l'Orignal.
- elle fut ménagère.
- rénumératrice fédérale, énumératrice provinciale et présidente du Grand Jury, énumératrice municipale, comité des parents et instituteurs (scolaire), comité de UCFO au début de la fondation, comité des loisirs municipale et L.D.F. (Loisirs des filles, chantre lors des messes de minuit, de funérailles, etc.)
- violon: son père, Jim Beaulne, Emile Beaulne  
organiste à l'église: Mme Germaine Landriault  
chanteur: Laurent Duschesne  
danseurs: son père et Henri Parisien
- garde malade: tante Eva McCullough  
institutrice: tante Annie Mc Cullough
- ses frères et soeurs: Xavier, Laurent, Willard, James, Clifford, Everett, Philippe, Laurier, Georges-Bernard, Florence, Eugénie, Emma, Dorilda, Cécile, Isabelle, Jacqueline, Rose, Evelyne, Murielle.
- mariée à Wilfrid L. Pageau.
- 10 enfants: Louise, Suzanne, Wilfrid, Guy, Jacques, Ronald, Marie, Jean, Julie, Christine.

RICHER, (MILLETTE), Béatrice

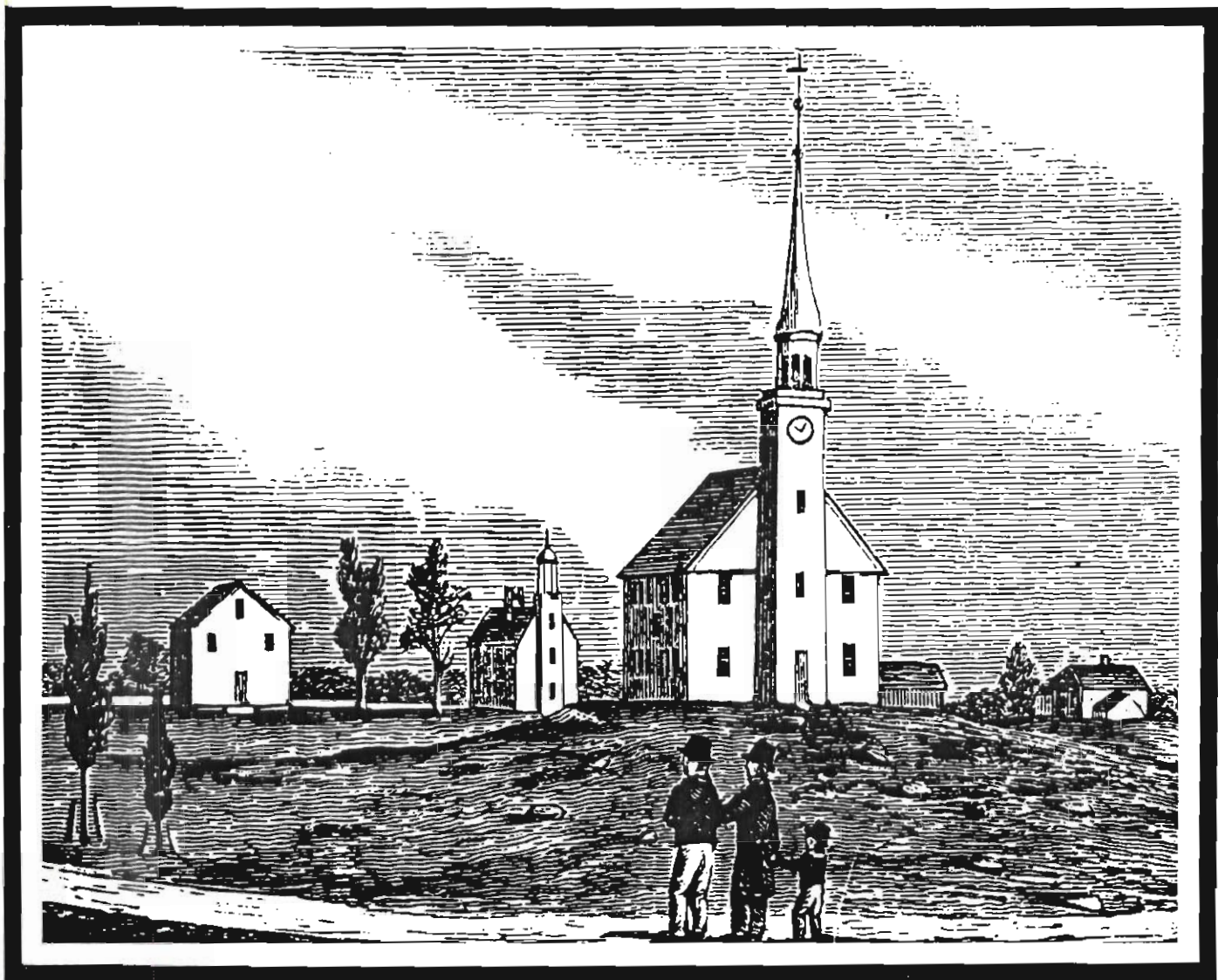
- née le 11 novembre 1905 à l'Original.
- fille de Romain Millette né à l'Original le 29 février 1880 et de Marie Cousineau née à Vankleek Hill le 19 mai 1882.
- soeur de Romain: Ruth.
- frères et soeurs de Marie: Damase, Louis, Fabien, Adolphe, Alfred, Régis, Albert, Anna, Alice, Joséphine, Rose-Anne, Agnès.
- grands-parents paternels: Félix Millette et Alphonsine Richer.
- grands-parents maternels: Louis Cousineau et Edesse Leblanc.
- premier ancêtre: peut-être un Baptiste Millette.
- premiers voisins: L'hôtel Leclair, K. Marston, Antoine Hubert, les ministres de l'église unie (Crombie, Walker, Sutherland, Holden), Lowes O'Brien.
- Béatrice a fréquenté l'école publique de l'Original, l'école modèle de Vankleek Hill et des cours d'été à Ottawa.
- elle fut institutrice à Mattice, Ontario, Clarence Creek, Noëlville, Val Gagné, North Bay, Blézzard Valley.
- musiciens: Rémi, Félix, Olivine, Marie Routhier, Georges Millette.
- prêtres: Mgr J.O. Routhier, Daniel Routhier, Albert Routhier, Eugène Corbeil, Sylvio Corbeil  
Rémi Millette: inspecteur d'écoles séparées  
Félix Millette: agronome en Ontario.
- ses frères et soeurs: Jean-Rémi, Jude, Félix, Charles, Félixine (Fay)
- mariée à Olivier Richer.
- 7 enfants: Gilberte, Robert, Lucille, Michel, Félix, Suzanne, Madeleine.

RIOPEL, (CHARBONNEAU), Desneiges

- née à l'Orignal, le 10 septembre 1912.
- fille de Philorum Charbonneau de l'Orignal et de Marie Louise Cyr d'Alfred.
- frères et soeurs de Philorum: Marie Blanche, Ange, Emma, Florence, Aldège et Marc.
- frères et soeurs de Marie-Louise: Jean-Baptiste, Alfred, Napoléon, Victor, Joseph, Celina, Mathilda, Florestine et Virginie.
- grands-parents paternels: Georges Charbonneau et Céladine Longpré.
- grands-parents maternels: Jean-Baptiste Cyr et Virginie Proulx.
- elle fréquenta une école où l'on chauffait au bois. Le poêle était allumé le matin lorsqu'on arrivait et il faisait froid tout l'avant-midi.
- se maria avec Gustave Riopel et eut 7 enfants: Fernand, Jean, Marcel, Juliette, Marina, Mariette et Sylvie.
- métier: femme de cultivateur.
- premiers voisins: Mme Adélarde Hotte et M. et Mme Edouard Ravary.
- premier ancêtre de la région: Jean-Baptiste Cyr qui venait de St.-Canut et qui fut cultivateur à Ritchance. Il défricha sa terre.
- dans sa famille et sa paroisse, il y avait des chanteurs (Victor Cyr, Mme Rose Tessier), des joueurs d'harmonica et un joueur de violon (Jean-Baptiste Cyr).
- veillée de jeunesse: lorsqu'il y avait de la visite, on écoutait le gramophone, on dansait en famille, des danses carrées, des fox trot, et des valse, on jouait aux cartes avec les voisins et c'était bien agréable.
- sports de jeunesse: Elle assistait aux parties de hockey.



# *North Lancaster*



1

2

3



BOURBONNAIS, Aline

- né à Cornwall, le 16 mai 1953.
- fille de Marcel Bourbonnais et Rita Marleau de St. Téléphore.
- frères et soeurs de Marcel: Florence, Rollande, Rose, Paul, Fernand, Eugène, Aline, Raymond, Juliette, et Jeanne.
- frères et soeurs de Rita: Richard, Bernard, Jean, Jeanne, Liliane, Suzanne, Laurence et Jacqueline.
- grands-parents paternels: Nérée Bourbonnais et Adéla Léger.
- grands-parents maternels: Aldema Marleau et Bernadette Pilon.
- elle fréquenta l'école de la 4e concession qui contenait 10 bancs et qui avait une fournaise à bois au centre ensuite,
- elle fréquenta l'école Ste. Thérèse de North Lancaster.
- se maria avec Roger Claude et eut un garçon: Stéphane.
- métier: camionneur puis cultivateur.
- premier voisin: Alphonse Besner.
- premier ancêtre de la région: Nérée Bourbonnais originaire de St. Polycarpe. Il s'établit sur le lot 8, concession 4, à North Lancaster et fut cultivateur. Il défricha 20 acres de sa terre.
- dans sa famille, il y eut plusieurs religieux.
- Les veillées de jeunesse: c'était des soirées paroissiales avec un joueur de violon et on dansait des "sets carrés".

BOURBONNAIS, Alphonse

- né à North Lancaster, le 16 juin 1911.
- fils d'Aldéric Bourbonnais de North Lancaster et de Delima Valade de Glen Nevis.
- frères et soeurs d'Aldéric: Robertine et Mary.
- frères et soeurs de Delima: Marie, Angèle, Ovide, Joséphine, George, Moïse, Ursule, Auzeline, Joseph et Rosina.
- grands-parents paternels: Osias Bourbonnais et Julianne Rozon.
- grands-parents maternels: Ovide Valade et Marceline Souchereau.
- il fréquenta l'école publique No. 8 à Lancaster. C'était une bâtisse à deux étages en bois avec des pupitres à deux places. Il y avait des toilettes chimiques.
- se maria avec Orvetta Latour et eut 6 enfants: André, Diane, Ghislaine, Denis, Réjeanne, et Jean-Jacques.
- métier: il fut mécanicien et devient par la suite "Master Mechanic".
- services publics: il fut sergent dans l'armée pendant la deuxième guerre mondiale et fut instructeur de mécanique.
- premiers voisins: Jack Perrette, Joseph Laframboise et Adrien Vaillancourt.
- premier ancêtre de la région: Osias Bourbonnais originaire de St.Polycarpe. Il s'établit sur le lot 22 à Lancaster où il fut forgeron.
- dans sa famille, son père et sa soeur furent musiciens et lui est violoneux. Il y a aussi des religieux dans sa famille.
- sports de jeunesse: le hockey et la crosse.



M. et Mme Aldéric Bourbonnais (née  
Délina Valade

CLAUDE, (BEAUCHAMP), Florence

- née à St. Raphaël, Ontario, le 16 septembre 1925.
- fille d'Alexandre Beauchamp et de Léa Hamelin d'Ottawa.
- frères et soeurs d'Alexandre: Joseph, Oscar, Moïse, Adrien, Florida, George et Gédéon.
- frères et soeurs de Léa: Amanda, Elevina, Amandine, Pauline, Laura, Lucille, Marie, Antoinette, Paul, Alfred et Olivier.
- grand-père paternel: François Xavier Beauchamp.
- grands-parents maternels: Olivier Hamelin et Léa Lacelle.
- elle fréquenta une petite école en bois d'une seule classe dans la 9e concession de Lancaster.
- se maria avec Omer Claude et eut 7 enfants: Jean-Paul, Marcel, Réjean, Denise, Roger et René (jumeaux), et Jacqueline.
- métier: ménagère.
- premier voisin: Oscar Beauchamp.
- premier ancêtre de la région: François Xavier Beauchamp qui s'établit sur le lot 1 ou 2, 9e concession à Lancaster et fut cultivateur.
- veillée de jeunesse: ça se passait dans les maisons privées avec les voisins et les parents. On jouait du violon ou on faisait jouer le gramophone. On dansait et on chantait. La femme de maison servait du bon vin de raisins ou de "pis-en-lits", du café, des sandwiches et du gâteau. On s'amusait bien.

CLAUDE, Omer

- né à St. Téléspore, le 1er septembre 1920.
- fils de Aimé Claude de St. Polycarpe et d'Aldéa Lalonde de St. Zotique.
- frères et soeurs d'Aimé: Wilfrid, Azarie, Zéphirin, Aurore, Alexina, Adèle, Corinne et Dorina.
- frères et soeurs d'Aldéa: Edmond, Joseph, Aristide, Alicia, Alma, et Rosina.
- grands-parents paternels: Arthur Claude et Delima Chevrier.
- grands-parents maternels: Régis Lalonde et Vitaline Valade.
- il fréquenta l'école de St. Téléspore, Québec.
- se maria avec Florence Beauchamp et eut 7 enfants: Jean-Paul, Réjean, Marcel, Denise, René, Roger et Jacqueline.
- métier: cultivateur.
- services publics: au niveau provincial, il fut président général de l'Union des cultivateurs franco-ontariens, puis il fut commissaire d'école. Il fut aussi marguillier, organisateur de retraite et représentant pour diverses associations.
- premiers voisins: Orene Rozon, famille McGillis et John McIntosh.
- dans sa famille, il y avait un musicien, des chanteurs et des religieux.



LACOMBE, (ROZON), Lucille

- née à Glen Nevis, le 20 août 1918.
- fille d'Aldéric Rozon de Glen Nevis et d'Alice Lalonde de Dalhousie Station.
- frères et soeurs d'Aldéric: Paméla, Bernadette, Rosanna, Oscar et Joe.
- frères et soeurs d'Alice: Georgiana, Marie-Louise, Mélina et Euclide.
- grands-parents paternels: Pascal Rozon et Ozélum Bourbonnais.
- elle fréquenta une école anglaise publique à Glen Nevis puis fréquenta le couvent Mary Vale Abbey pendant 3 ans.
- se maria avec René Lacombe et eut 3 enfants: Diane, Gilles et Robert.
- métier: ménagère et commis de magasin.
- premiers voisins: Donald John MacDonald et George Besner.
- premier ancêtre de la région: Pascal Rozon qui venait de Glengarry. Il s'établit dans la 5e concession et fut cultivateur. Il défricha sa terre.
- dans sa famille, sa fille joue du piano. Il y a aussi plusieurs religieux.
- veillée de jeunesse: c'était chez des amis où elle jouait aux cartes, dansait des valses, des fox trot et des "sets carrés." Il y avait des musiciens qui jouaient de l'accordéon, du violon et de la musique à bouche. On chantait aussi des chansons à répondre.
- sports de jeunesse: elle a joué à la balle molle, au basketball, au curling et elle joue présentement aux quilles.



MAJOR, François

- né à North Lancaster, le 7 avril 1905.
- fils d'Alexandre Major de North Lancaster et de Laurence Poirier de St. Anicet, Québec.
- frères et soeurs d'Alexandre: Adélard, Napoléon, Ozéline, Joséphine, Stephen, Célima, Josephat, Henri, William, Léandre, Eva, Délia, et Donat.
- frères et soeurs de Laurence: Olivine, Albert, Horace, Alexandre, Delia, Hermanie, Elzéar et Dorina.
- grands-parents paternels: François Major et Caroline Séguin.
- grands-parents maternels: Boromé Poirier et Angéline Lauzon.
- il fréquenta l'école publique No. 8 où les cours se donnaient en anglais seulement. C'était une bâtisse en bois à deux étages.
- se maria avec Fernande Bourgon et eut 4 enfants: Fleurette, Ethel, Maurice et Claude.
- métier: cultivateur.
- services publics: il fut huissier et secrétaire-trésorier dans Glengarry, Stormont et Dundas et fut secrétaire dans l'école séparée Ste Thérèse de North Lancaster.
- premiers voisins: Stephen Major et Arthur Marleau.
- premier ancêtre de la région: François Major originaire de St. Timothée, Québec. Il s'établit sur le lot 26 W., concession 6 à North Lancaster où il fut cultivateur. Il défricha sa terre.
- dans sa famille, il y avait plusieurs religieux.
- veillée de jeunesse: il y avait des chants, des danses et des jeux.
- sports de jeunesse: le baseball et le hockey.

MAJOR, Wilfrid

- né à North Lancaster, le 7 mai 1929.
- fils d'Henry Major de North Lancaster et Dolorès Rozon de Dalhousie.
- frères et soeurs d'Henry: Napoléon, Adélar, Josephat, Léandre, Alex, Willie, Steven, Donat, Delia, Celima.
- frères et soeurs de Dolorès: Joseph, Willie, Hector, Celima, Adeline, Rosalma, Marie-Louise, Clara, Annie, Claudia, Philomène et Aluina.
- grands-parents paternels: François Major et Caroline Sayant.
- grands-parents maternels: Joseph Rozon et Clabaine Chevrier.
- il fréquenta l'école publique dans la 6e concession de Lancaster. C'était une bâtisse à 2 étages. Puis, il fréquenta le Mary Vale Abbey à Glen Nevis.
- se maria avec Thérèse Biron et eut 2 enfants: Nicole et Jean C..
- métier: il a travaillé à Smith Transport puis commença un commerce de grains.
- service public: au niveau paroissial, il fut chantre.
- premiers voisins: Lionel Claude, Emmanuel Larocque, Donat Lefebvre, J. Paul Vachon, J. Diotte, et Rodolphe Rozon.
- veillée de jeunesse: il allait danser au pavillon de Green Valley. Un lunch était servi à la fin de la soirée. Ça coûtait 50¢.



-M. et Mme Henri Major lors de leur 50<sup>e</sup>  
anniversaire  
-parent de Wilfrid Major (tous deux décédés  
il y a longtemps)

ROZON, Adélar

- né à North Lancaster, le 6 février 1887.
- fils de Francis Rozon.
- grand-mère paternelle: Odille Ouellette.
- il fréquenta une école publique à deux étages.
- se maria avec Georgina Pilon et eut 12 enfants: Blanche, Henri, Antoinette, Edmond, Aurèle, Rose, Léonide, Jeanne D'Arc, Rolland, Adrienne, Maurice et Eva.
- métier: cultivateur.
- premier ancêtre de la région: Francis Rozon originaire de St. Polycarpe. Il fut cultivateur sur le lot 23, concession 5 à North Lancaster. Il défricha sa terre.
- dans sa famille, il y avait un violoniste
- veillée de jeunesse: Il y avait des danses carrées et des valse.

ROZON, Donat

-né à North Lancaster, le 23 avril 1892.

-fils de Pierre Rozon et Florence Laframboise.

-grand-père paternel: Zéphirin Rozon.

-se maria avec Eglantine Lacombe et eut 7 enfants: Claire, Fernand, Dorothée, Gérald, Jeanne Mance, Gaëtan, et Thérèse.

-métier: il a travaillé pour une compagnie qui contruisait des ponts. Il a beaucoup voyagé.

-premier ancêtre de la région: Pierre Rozon qui venait de St. Lazare. Il fut cultivateur dans la 6e concession de Lancaster.

SAUVE, Germain

- né à North Lancaster, le 1er mai 1926.
- fils d'Alexandre Sauvé de St. Rapha l et d'Agnès Vincent du Lac Ste. Marie, Québec.
- frères et soeurs d'Alexandre: Joseph, Joséphine, Amédée, Henri, John, Napoléon et Dolphus.
- frères et soeurs d'Agnès: Joseph, Alma, Martina, Lydia, Zéphyr et Léo.
- grands-parents paternels: Joseph Sauvé et Justine Poirier.
- grands-parents maternels: Pierre Vincent et Evelyne Emond.
- il fréquenta l' cole S.S. No. 8, dans la 6e concession du Canton de Lancaster.
- se maria avec Georgette Leroux et eut 6 enfants: Danielle, Bernard, Hélène, Chantal, Marc et Josée.
- métier: cultivateur.
- premiers voisins: Adélard Rozon et Joseph Gastonguay.
- premier ancêtre de la région: Joseph Sauvé originaire de Beauharnois, Québec. Il fut cultivateur.
- dans sa famille, il y avait deux religieuses.



VAILLANCOURT, (VALADE), Germaine

- née à Hammond, Ontario, le 22 août 1914.
- fille de Louis Valade de St. Téléphore, Québec et de Desneiges Lalande de St. Hermas, Québec.
- frères et soeurs de Louis: Moïse, Arthur, Joseph, Marcelline et Léonard.
- frères et soeurs de Desneiges: Alexandrine, Rosina, Mathildè, Joséphine, Napoléon et Eugène.
- grands-parents paternels: Toussaint Valade et Marie Souchereau.
- grands-parents maternels: Ovide Lalande et Philomène Deslauriers.
- elle fréquenta l'école du village de Hammond, puis elle fit ses études secondaires à Rockland, puis alla à l'Université d'Ottawa.
- se maria avec Roméo Vaillancourt et eut 3 enfants: Richard, Denis et Pierre.
- métier: elle fut institutrice et lorsqu'elle arriva à North Lancaster elle introduit le français dans les écoles.
- services publics: elle fit partie du Comité consultatif de langue française au niveau scolaire pendant 5 ans; fut Régente des Filles d'Isabelle cercle #919, Alexandria; Présidente locale du club de l'âge d'Or d'Alexandria.
- premiers voisins: Napoléon Carrière et Adélar Touchette.
- premier ancêtre de la région: Louis Valade originaire de St. Téléphore. Il s'établit à Sarsfield où il fut cultivateur.
- dans sa famille, il y avait plusieurs religieux. Il y a aussi un comptable agréé, un professeur, directeur d'école, et un agriculteur et planteur de blé d'inde.
- sports de jeunesse: la balle-molle, le tennis, le patin et la raquette.



Germaine Vaillancourt (née Valade)



Louis et Desneiges Valade (née Lalande)  
parents de Mme Germaine Vaillancourt,  
1907.

VAILLANCOURT, Normand

- né à North Lancaster, le 5 septembre 1942.
- fils D'Assise Vaillancourt de North Lancaster et de Louise Valade de Hammond, Ontario.
- frères et soeurs de d'Assise: Romuald, Roméo, Hartel, Anatole, Raymond, Jean-Marie, Ilma, Zella, Aline et Pauline.
- frères et soeurs de Louise: Jean-Louis, Noëlla et Germaine.
- demi-frères et soeurs de Louise: Laurent, Anthime, Apolline, Mélanie, Cordelia et Annonciade.
- grands-parents paternels: Adrien Vaillancourt et Maria Bissonnette.
- grands-parents maternels: Louis Valade et Desneiges Lalande.
- il fréquenta l'école séparée No. 8 de la 6e concession. C'était une école à deux étages. Puis, il étudia au Collège de Cornwall et au Collège Loyola de Montréal.
- se maria à Micheline Leroux et eut deux enfants Lynne et Luc.
- services publics: il est maître de poste depuis 1976 et fut marguillier pendant 2 ans.
- premiers voisins: Emmanuel Larocque et Adélarde Rozon.
- premier ancêtre de la région: Adrien Vaillancourt originaire de Ste. Justine de Newton, Québec. Il s'établit dans la 6e concession à Glen Nevis, lot 17 où il fut fromager.





D'Assise Vaillancourt père de Normand Vaillancourt



M. et Mme Adrien  
Vaillancourt 1936  
Parents de Roméo  
et d'Assise Vaillancourt

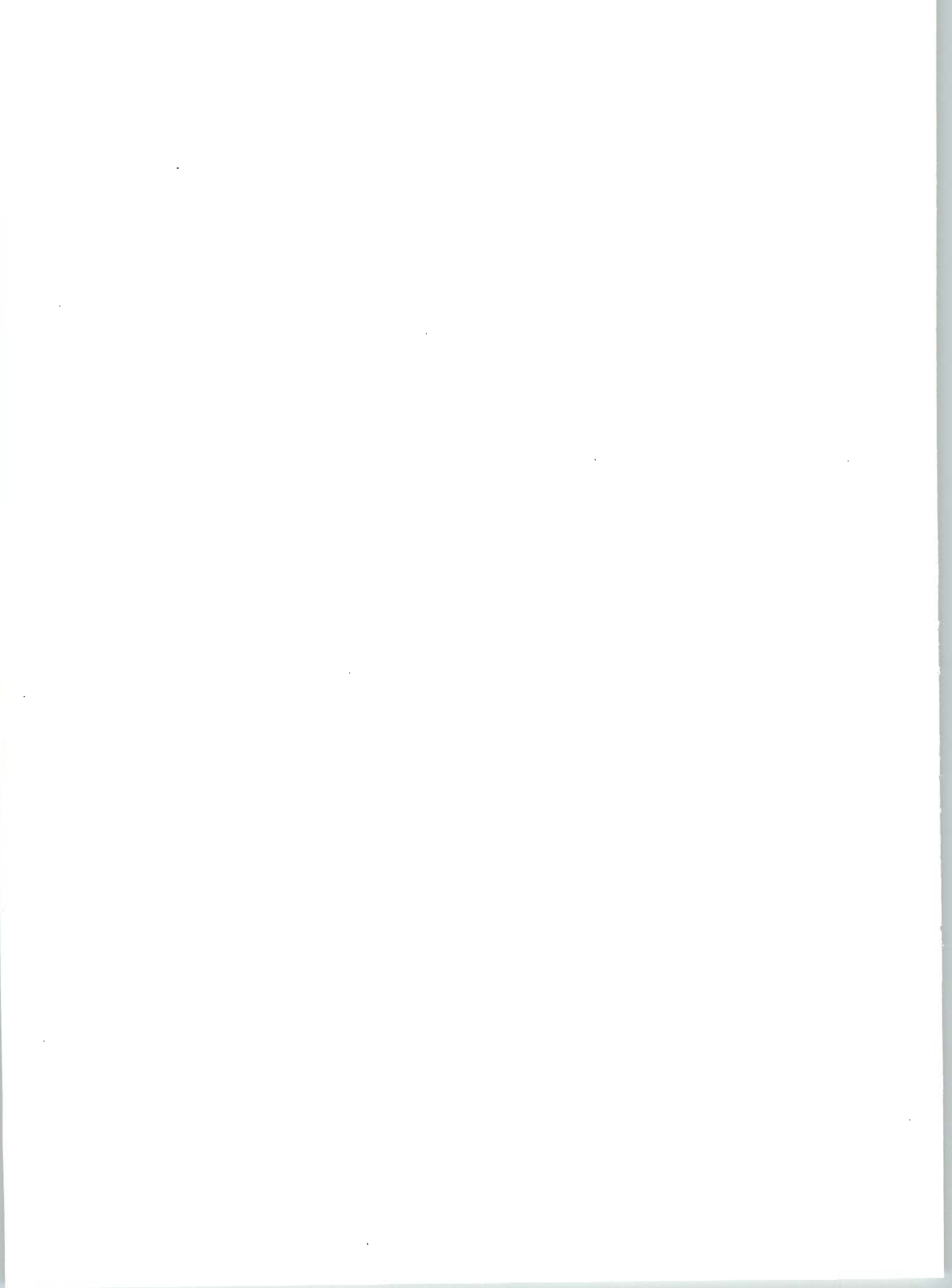
Roméo Vaillancourt époux  
de Germaine Vaillancourt



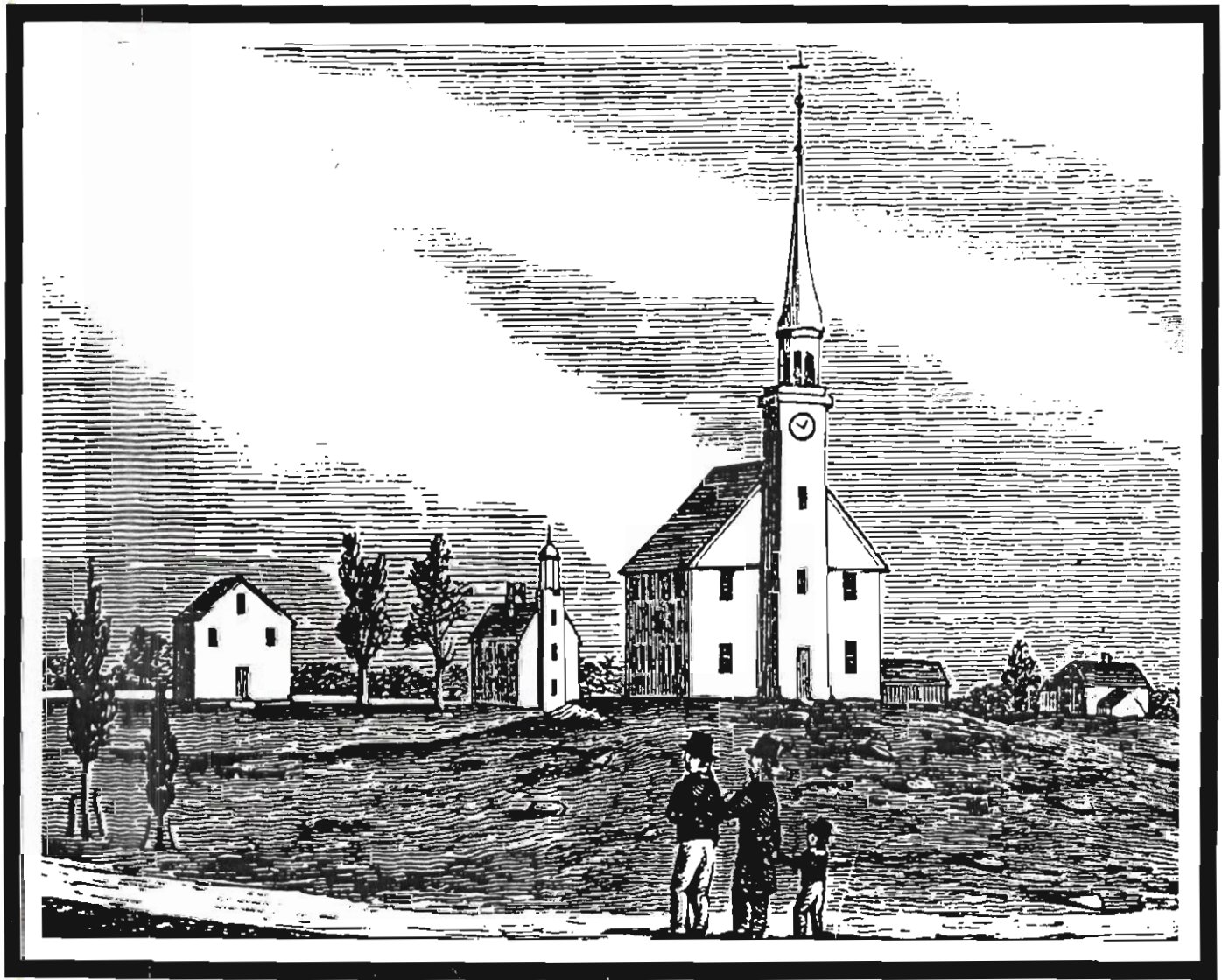


VAILLANCOURT, Roméo

- né à Ste. Justine de Newton, Québec, le 19 novembre 1911.
- fils d'Adrien Vaillancourt de Ste. Justine de Newton et de Maria Bissonnette de St. Polycarpe.
- frères et soeurs d'Adrien: Gustave, Alfred, Edouard, Louise, Alexandre, Henri, Dolphus, et Elizabeth.
- frères et soeurs de Maria: Elzéar, Evariste, Emile, Wilfrid, Desneiges, Albertine, Joséphine, Odile, Eva et Esaria.
- grands-parents paternels: Dosithé Vaillancourt et Adéline Sauvé.
- grands-parents maternels: Téléphore Bissonnette et Evelina Meloche.
- il fréquenta l'école publique No. 8 de North Lancaster. Elle était en bois et avait deux étages.
- se maria avec Germaine Valade et eut 3 enfants: Richard, Denis et Pierre.
- métier: greffier de la municipalité de Lancaster de 1963 à 1973 jusqu'à sa mort, 1<sup>er</sup> mars 1973.
- services publics: au niveau municipal, il fut greffier de Lancaster. Il fut aussi secrétaire au niveau scolaire. Il était très actif dans toutes les organisations.
- premiers voisins: Jack Perrette et Aldéric Bourbonnais.
- premier ancêtre de la région: Adrien Vaillancourt qui venait de Ste. Justine. Il s'établit sur le lot 23, concession 5 à North Lancaster comme fromager.
- dans sa famille, il y avait plusieurs musiciens et religieux.
- veillée de jeunesse: on passait les veillées à la maison où l'on jouait aux cartes, on dansait, chantait et où il y avait de la musique et des jeux.
- sports de jeunesse: le hockey et la crosse.



# *Plantagenet*



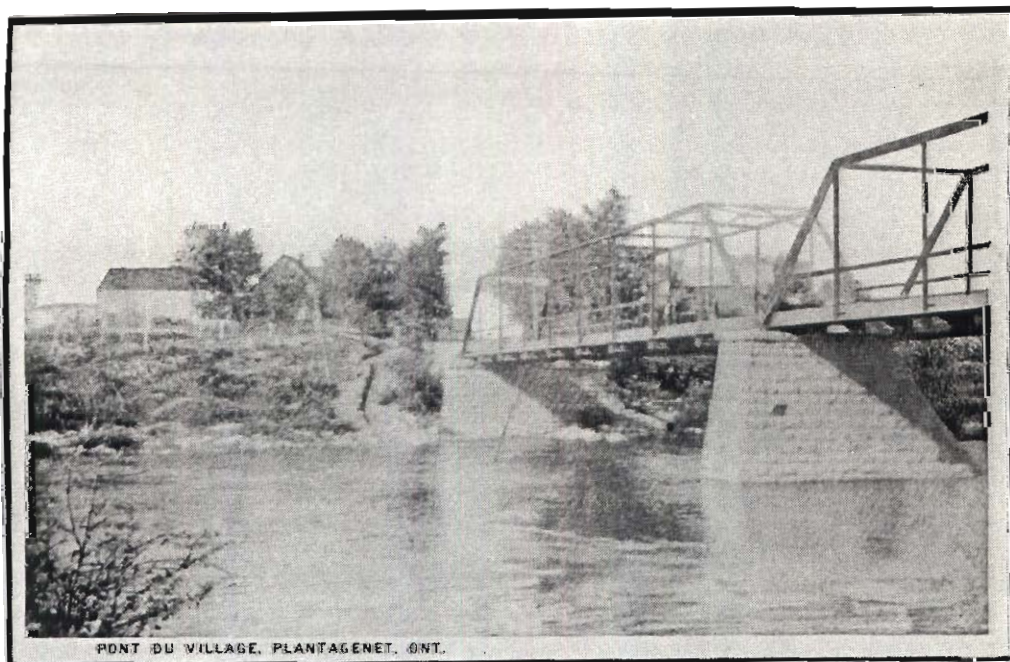
1852-53

Year	...	...	...	...	...
1852	...	...	...	...	...
1853	...	...	...	...	...
1854	...	...	...	...	...
1855	...	...	...	...	...
1856	...	...	...	...	...
1857	...	...	...	...	...
1858	...	...	...	...	...
1859	...	...	...	...	...
1860	...	...	...	...	...
1861	...	...	...	...	...
1862	...	...	...	...	...
1863	...	...	...	...	...
1864	...	...	...	...	...
1865	...	...	...	...	...
1866	...	...	...	...	...
1867	...	...	...	...	...
1868	...	...	...	...	...
1869	...	...	...	...	...
1870	...	...	...	...	...
1871	...	...	...	...	...
1872	...	...	...	...	...
1873	...	...	...	...	...
1874	...	...	...	...	...
1875	...	...	...	...	...
1876	...	...	...	...	...
1877	...	...	...	...	...
1878	...	...	...	...	...
1879	...	...	...	...	...
1880	...	...	...	...	...
1881	...	...	...	...	...
1882	...	...	...	...	...
1883	...	...	...	...	...
1884	...	...	...	...	...
1885	...	...	...	...	...
1886	...	...	...	...	...
1887	...	...	...	...	...
1888	...	...	...	...	...
1889	...	...	...	...	...
1890	...	...	...	...	...
1891	...	...	...	...	...
1892	...	...	...	...	...
1893	...	...	...	...	...
1894	...	...	...	...	...
1895	...	...	...	...	...
1896	...	...	...	...	...
1897	...	...	...	...	...
1898	...	...	...	...	...
1899	...	...	...	...	...
1900	...	...	...	...	...





CHEMIN DE LA STATION, PLANTAGENET, ONT.



PONT DU VILLAGE, PLANTAGENET, ONT.





HIGH SCHOOL, PLANTAGENET, ONT.



BANQUE UNION DU CANADA, PLANTAGENET, ONT.



BARBARIE, (VIAU), E11a

- née le 12 mars 1902, à St-Pascal-Baylon (The Lake).
- fille d'Euclide Viau né à Ste-Marthe, le 9 septembre 1873, et de Clémence Maisonneuve née à Clarence Creek, le 30 septembre 1877.
- frères et soeurs d'Euclide: Napoléon, Evariste, Laure, Edward, Amédée, Georgiana, Délia, Félix.
- frères et soeurs de Clémence: Pierre, Marie, Céline, Exilia, Clara, Alfred.
- grands-parents paternels: Edward Viau et Georgiana Richer.
- grands-parents maternels: Pierre Maisonneuve et Arthémise Leblanc.
- Edward Viau fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région à St-Pascal-Baylon (The Lake). Il venait de Ste-Marthe et s'est établi comme cultivateur en défrichant sa terre lui-même avec l'aide du grand-père, de son frère et de deux beaux-frères.
- premiers voisins: M. et Mme Labrèche.
- Elle travailla sur la ferme.
- 2 frères et 1 soeur étaient violonistes.
- mariée à Albert Barbarie.
- 7 enfants: Laurent, Yvette, Rose, Jean-Paul, Royal, Germaine, Hélène.

BARBARIE, (GAUTHIER), Léoria

- née à Plantagenet le 7 juin 1915.
- fille d'Albert Gauthier né à Plantagenet le 17 juillet 1880 et de Clara Perrier dit Poirier née également à Plantagenet le 3 avril 1883.
- frères et soeurs d'Albert: Malvina, Camille, Joseph, Egézippe, Eugène, Philias, Rachel, Victoire, Régina, Mathilda.
- frères et soeurs de Clara: Elise, Philias, Julia, Wilfrid, Victoria, Léa, Joseph, Arthur, Jeanne.
- grands-parents paternels: Egézippe Gauthier et Vitaline Sénécal.
- grands-parents maternels: Julien Perrier dit Poirier et Elizabeth Thérien.
- Egézippe Gauthier fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région. Il venait des alentours de Plantagenet peut-être de Fournier . Il s'est établi comme cultivateur en défrichant sa terre lui-même.
- premiers voisins: Egezippe Gauthier, Henri Portelance, John Delaney, Aimable Paquette, Augustin Hébert, H. Larivière, Alexis Lamarche, George Desjardins, Pierre Brunet.
- Léoria fréquenta l'école du rang.
- elle fut commis et officier rapporteur au provincial (faire liste électorale).
- il y avait des médecins, religieuse, prêtre (aucun nom)
- mariée à Eugène Barbarie.
- 6 enfants: Gilberte, Marcelle, Georgette, Monique, Roger, Joanne.

BISSONNETTE, Alfred

- né à Plantagenet le 19 juin -
- fils de Patrick Bissonnette né à Plantagenet le 13 août -  
et de Virginie Séguin née le 3 mai - à Plantagenet.
- frères et soeurs de Patrick: Didace, Cléophas, Alfred,  
Malvina, Clarisse, Léa, Marie-Louise, Georgiana.
- frères et soeurs de Virginie: Emery, John Anna, Emma,  
Corinne, Lise, Prestile.
- grands-parents paternels: Olivier Bissonnette et  
Drouin.
- grands-parents maternels: Emery Séguin et Elizabeth Duclos.
- Emery Séguin fut le premier ancêtre à venir s'établir dans  
la région. Il s'est établi au village comme commis dans  
un magasin.
- premiers voisins: Arthur Bédard, Albert Bercier.
- Alfred s'est établi comme cultivateur.
- marié à Antoinette Moderie.
- 5 enfants: Yvon, Marie-Paule, Angèle, Conrad, Jacqueline.

BISSONNETTE, (MODERIE), Antoinette

- née à Wendover le 16 octobre -
- fille de Baptiste Moderie né à Ripon le 23 mars ? et de Joséphine Chénier née à Wendover le 29 avril ?
- frères et soeurs de Baptiste: Léa, Esther .
- frères et soeurs de Joséphine: Aimé, Delphine, Georgiana, Albina, David, Nommai, Joséphine.
- grands-parents paternels Baptiste Moderie et Vitaline Raymond.
- grands-parents maternels: Candide Chénier et Philomène Séguin.
- Candide Chénier fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région. Il venait de Wendover et s'est établi comme cultivateur en défrichant en partie sa terre lui-même.
- premiers voisins: Alex Groulx, Joseph Drouin.
- Antoinette fréquenta l'école séparée no. 2.
- elle travailla sur la ferme.
- mariée à Alfred Bissonnette.
- 3 enfants: Yvon, Marie-Paule, Angèle.

BISSONNETTE, (LAVERGNE), Aurore

- née à Sarsfield le 22 septembre 1908.
- fille de Louis Lavergne né le 22 septembre 1873, à Sarsfield et de Laura Giroux née le 27 mai 1880.
- frères et soeurs de Louis: Alexandre, Léonard, Hilaire, Olivie, Marie, Edesse.
- frères et soeurs de Laura: Pierre, Zénophile, Alexandre, Exilda, Léa.
- grands-parents paternels: Isidore Lavergne et Azélie Descotes.
- grands-parents maternels: Pierre Giroux et Malvina Lefebvre.
- Pierre Giroux fut le premier ancêtre à venir s'établir à Sarsfield. Il venait du bas Canada et s'est établi comme cultivateur.
- premiers voisins: Auguste Bélaire, Mme Joseph Bourdon, Abraham Brisebois, Delphis Mayer.
- Aurora fréquenta l'école séparée no. 6.
- elle fut aide-maîtresse de poste.
- chanteurs: oncle Alexandre Giroux, beaux-frères Luc et Conrad Bernard, guitaristes: Jean Gascon (petit-fils) Johanne Robillard (nièce), Conrad Bernard, violoniste: Berthe Lavergne.
- prêtre: Gilles Lavergne (neveu).
- mariée à Ovide Bissonnette.
- 6 enfants: Donald, Rhéal, Raymonde, Marcel, Yvon, Léo.

BISSONNETTE, (BOURBONNAIS), Germaine

- née à Plantagenet, le 13 août 1909.
- fille de Dosithé Bourbonnais né à Treadwell le 10 février -  
et de Marie-Louise Boileau née à l'île Perrôt le 20  
janvier -
- frères et soeurs de Dosithé: Joseph, Orphir, Wilfrid,  
Edmond, Léa, Blanche, Léontine, Noëlla, Germaine, Lucienne,  
Yvette, Annette, Simone , Rodolphe, Lorenzo, Eugène.
- frères et soeurs de Marie-Louise: Joseph, Céline, Marie-  
Louise, Malvina.
- grands-parents paternels: Joseph Bourbonnais et -
- grands-parents maternels: Sifroid Boileau et Anna Ménard.
- Joseph Bourbonnais fut le premier ancêtre à venir s'établir  
à Plantagenet. Il venait de l'île Perrot et s'est établi  
comme cultivateur en défrichant sa terre lui-même.
- premiers voisins: Edmond Bourbonnais, Léon Lavigne.
- mariée à Herminie Bissonnette.
- 4 enfants: (lère noce) Jeannine, Cécile, Marcel,  
Georgette (Lamarche).



BISSONNETTE, Herminie

-né le 30 juin 1908.

-fils de Patrick Bissonnette né le 13 août 1880 et de  
Virginie Séguin née le 6 mai 1875.

-frères et soeurs de Patrick: Alfred, Didace, Patrick,  
Cléphas, Albina, Léa, Clarisse, Georgiana.

-frères et soeurs de Virginie: Anna, Elise, Corine,  
Virginie, Emma, Presille.

-grands-parents paternels: Olivier Bissonnette et ?

-grands-parents maternels: Emerie Séguin et Elisabeth  
Duclos.

-Olivier Bissonnette fut le premier ancêtre à venir  
s'établir à Montpellier. Il venait de Treadwell,  
Ontario et s'est établi comme cultivateur en défrichant  
sa terre lui-même.

-premiers voisins: Lorenzo Hamelin, Paul Couture.

-Herminie fréquenta l'école séparée dans la 5e concession.

-marié à Germaine Bourbonnais.

-4 enfants: Jeannine, Cécile, Marcel, Georgette.

BISSONNETTE, Ovide

- né à Curran, le 28 septembre 1906.
- fils de Josephus Bissonnette né à Curran et d'Angéline - née à Fournier.
- frères et soeurs de Josephus : Régina, Baptiste, Dominique, Théodule.
- frères et soeurs d'Angéline: Zénophile, Daniel, Ernest, Henrie, Georges, Georgina, Anna, Purisima.
- grands-parents paternels: François Bissonnette et Militime Lortie.
- grands-parents maternels: Joseph Bourdon et Elisabeth Verchereau.
- François Bissonnette fut le premier ancêtre à venir s'établir à Curran. Il s'est établi comme cultivateur en défrichant sa terre lui-même.
- premiers voisins: Thomas Hébert, Stanislas Montpetit.
- Ovide fréquenta l'école séparée no. 8.
- il fut maître de poste et commissaire d'école.
- musiciens: Daniel, Georges, Joseph, Henrie, Angéline, Anna Bourdon.
- prêtre: Gilles Lavergne.
- marié à Aurore Lavergne.
- 6 enfants: Donald, Rhéal, Raymond, Marcel, Yvon, Léo.

CARRIERE, (BOURBONNAIS), Noëlla

- née à Plantagenet, le 25 décembre 1905.
- fille de Dosithé Bourbonnais de l'Ile Perrot et de Marie-Louise Boileau d'Oka.
- frères et soeurs de Dosithé: Sarah, Malvina, Laura, Orphir, Edmond, Joseph, Dalphise, Wilfrid.
- frère et soeurs de Marie-Louise: Joseph, Céline, Malvina.
- grands-parents paternels: Joseph Bourbonnais et Cléopâtre Aumais.
- grands-parents maternels: Silfroid Boileau et Anna Ménard.
- fréquentait l'école séparée no. 15.
- métier: aidait ses parents sur la ferme.
- se maria avec Pierre Carrière et eut 1 enfant: Denise.
- premier ancêtre: Joseph Bourbonnais de l'Ile Perrot qui s'établit dans un rang, lot no. 1. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premiers voisins: oncles Edmond Bourbonnais et Hector Fredette.
- il y avait des musiciens et des chanteurs dans la parenté. Il y a aussi un religieux prêtre.
- veillée: On allait veiller en "double sleigh". On dansait des "sets carrés", les cousins jouaient du violon. On dansait parfois la polka et on avait beaucoup de plaisir. On se promenait en voiture à chevaux et on allait chez la parenté pour jouer aux cartes (au joker).
- sports: la traîne sauvage, le traîneau et le patin.

CHARTRAND, Joseph

- né à Curran le 27 mars 1911.
- fils de Joseph Chartrand né à Curran, le 24 juin 1860 et de Rose-Anna Châtelain née également à Curran, le 8 mai 1868.
- frères et soeurs de Joseph: Antoine, Honoré, Alfred, Dosithé, John, Samuel, Georges, Hermine, Mélina.
- frères et soeurs de Rose-Anna: John, Joseph, Mapoléon, Wilfrid, Honoré, Vitaline, Joséphine, Maria, Dometilde.
- grands-parents paternels: Antoine Chartrand et Emélie Swalh.
- grands-parents maternels: John Châtelain et Marceline Landry.
- Etienne Châtelain fut le premier ancêtre à venir s'établir à Curran. Il venait du comté de Soulanges, Québec. Il fut journalier et soldat.
- premiers voisins: Auguste Châtelain, Camille Desjardins, Edmond Lachapelle, Alphonse Chartrand, Joseph Rochon.
- Joseph fut journalier.
- il fut commissaire d'école, chantre pendant 48 ans et bedeau pendant 13 ans.
- musiciens: Stella Lalonde, John Beaulne, Irène Lalonde, Côté, Dupont  
danseurs: Beaulieu, Chartrand, Châtelain, Mainville.
- prêtres: Châtelain, Legault, Charlebois  
frères: Châtelain, Chartrand, Bertrand
- marié à Lucienne Leduc.
- 8 enfants: Huguette, Jean, Gilles, Gisèle, Micheline, Diane, Denis, Francine.

CHOLETTE, (GROULX), Fleurette

-née à Pembroke le 21 janvier -

-fille de Philippe Groulx né le 4 septembre - et d'Adélina Lafranche née à Sébec le 9 mai -

-frères et soeurs de Philippe: Cécile, Adélina, Agnès, Joseph, Delphis, Aimé, Hector.

-frères et soeurs d'Adélina: Amanda, Emilia, Rosanna, Irène, Henri, Raoul, René.

-grands-parents paternels: Xavier Groulx et Virginia St-Jean.

-grands-parents maternels: Alfred Lafranche.

-Xavier Groulx fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région. Il s'est établi comme cultivateur en défrichant sa terre lui-même.

-premiers voisins: Jos Lajeunesse, Alfred Lalonde.

-mariée à -

-10 enfants: Jean-Claude, Ronald, Denis, Jacques, Gérald, Odette, Claudette, Huguette, Colette, Ginette.



DELISLE, (LAVIGNE), Yvonne

- née à Curran le 23 mars 1900.
- fille d'Adolphe Lavigne né à Clarence Creek le 29 novembre 1877 et de Joséphine Scott née également à Clarence Creek le 31 mars 1876.
- frères et soeurs d'Adolphe: Délia, Rosana, Vilina, Clara, Amaïde, Jos, Rosalie, Adolphe, Delphis, Alphonse, Emerie, Wilfrid.
- frères et soeurs de Joséphine: Marie-Jeanne, Catherine, Vitalien, Diana, Victoria, Corinne, Johnny, Honoré, Placide, Wilfrid.
- grands-parents paternels: Paul Lavigne et Ozalie Séguin.
- grands-parents maternels: Olivier Scott et Marie Poirier.
- Paul Lavigne et Olivier Scott furent les premiers ancêtres à venir s'établir dans la région. Olivier venait d'Ecosse, et s'est établi comme cultivateur en défrichant sa terre lui même. Paul fut cordonnier.
- premiers voisins: Olivier Scott: Napoléon Lalonde  
Paul Lavigne: Antoine Boudreau
- Yvonne travailla sur la ferme.
- violon: Johnny Scott  
famille Lavigne danse à deux  
famille Scott chante
- médecin: Anthine Delisle (beau-frère)
- mariée à Josaphat Delisle.
- 4 enfants: Rock, Jeanne, Roger, Rhéo.

DESJARDINS, Wilfrid

- né à Curran, le 7 octobre 1876.
- fils de Félix Desjardins de Ste-Scholastique et de Vitaline Châtelain de Curran.
- frères et soeurs de Félix: Arthur, Mathias Jr., Paulette, Antoine, Catherine, Marguerite, Scholastique et Marie-Anna.
- frères et soeurs de Vitaline: Joséphine, Johnny, Honoré, Joseph, Rosana, Napoléon, Louisa, Clara, Wilfrid, et Domitilde.
- grands-parents paternels: Mathias Desjardins et Marie Hébert dit Lecompte.
- grands-parents maternels: John Châtelain et Marcelline Landry.
- il fréquenta l'école primaire et secondaire à Plantagenet puis fréquenta le collège de Rigaud.
- se maria avec Elise Perrier et eut 13 enfants: Damien, Lucien, Laurette, Juliette, Roland, Germaine, Vincent, Jean-Marie, Aline et Marthe (jumelles), Jean-Baptiste, Simon et Marcelle.
- services publics: il fut maître de poste pendant 47 ans, puis trésorier de la municipalité de Plantagenet Nord pendant 44 ans et il fut au service du Bell Canada pendant 40 ans. Au niveau paroissial, il fut chantre et marguillier.
- premier ancêtre de la région: Mathias Desjardins originaire de Ste. Scholastique, Québec. Il fut tanneur à Curran.
- dans sa famille, il y avait des chanteurs et des musiciens. Il y avait aussi des religieux, un trappiste à Oka et deux garde-malades.
- sports de jeunesse: on pratiquait la nage, la chasse, la balle et le hockey.
- décédé en 1981 âgé de 104 ans.

FREDETTE, Albert

- né le 2 mai 1916 à Treadwell.
- fils d'Hector Frédette né à St-Edouard de Napierville, Québec le 1er octobre 1876 et de Sarah Bourbonnais née à l'Ile Perrot, Québec le 3 septembre 1878.
- frères et soeurs d'Hector: Albina, Lydia, Alexina, Rosina, Auxilia, Maximilien, Adrien, Adélard, Doué.
- frères et soeurs de Sarah: Orphir, Dosithée, Joseph, Edmond, Delphis, Wilfrid, Laura, Albina.
- grands-parents paternels: Gédéon Frédette et Adéline Rougeau.
- grands-parents maternels: Joseph Bourbonnais et Cléphire Aumais.
- Gédéon Frédette fut le premier ancêtre à venir s'établir à Plantagenet. Il venait de St-Edouard de Napierville, Québec et s'est établi comme cultivateur en défrichant en partie sa terre lui-même.
- premiers voisins: familles Sauvé.
- Albert fréquenta l'école séparée no. 15.
- il s'est établi comme cultivateur.
- il fut commissaire d'école, fit partie du comité paroissial et fut secrétaire trésorier de la coopérative laitière de Treadwell pendant 30 ans.
- 3 religieuses et un prêtre.
- marié à Jeannette Taillon.
- 10 enfants: Réjeanne, Raymond, Denise, Pierrette, Robert (décédé), Francine, Alain, Mariette, Daniel, Marie (décédée).

FREDETTE, (TAILLON), Jeannette

- née le 27 mars 1921 à Plantagenet.
- fille de Philippe Taillon né le 14 avril 1890 à Curran et d'Olivina Hamelin née le 27 février 1901 à Montréal.
- frères et soeurs de Philippe: Nathalie, Clorida, Adolphe, Emile, Délima.
- frères et soeurs d'Olivina: Armanda, Léa, Laura, Armandine, Olivier, Lucille, Alfred, Pauline, Paul Marie, Antoinette.
- grands-parents paternels: Joseph Taillon et Nathalie Duhamel.
- grands-parents maternels: Olivier Hamelin et Léa Lacelle.
- Joseph Taillon fut le premier ancêtre à venir s'établir à Plantagenet. Il venait de Vankleek Hill, Ontario et s'est établi comme cultivateur.
- premiers voisins: Delphis Mayer et Louis Langevin.
- Jeannette a laissé l'école à l'âge de 15 ans et aida à sa mère devenue veuve.
- elle fit partie du comité paroissial à Treadwell.
- religieux: cousins cousines.
- mariée à Albert Frédette.
- 10 enfants: Réjeanne, Raymond, Denise, Pierrette, Robert (décédé), Francine, Alain, Mariette, Daniel, Marie (décédée).

GOUR (MODERIE), Aurore

- née le 25 novembre 1908 à Wendover.
- fille de Baptiste Moderie né à Ripon en mars 1875 et de Joséphine Chénier née à Wendover le 29 avril 1877.
- frères et soeurs de Baptiste: Léa, Esther.
- frères et soeurs de Joséphine: David, Aimé, Nomaie, Albina, Goergiana, Dolphine.
- grands-parents paternels: Baptiste Moderie et Vitaline Raymond.
- grands-parents maternels: Candile Chénier et Philomène Séguin.
- le premier ancêtre a traversé pris sur un bateau à l'âge de 14 ans et s'est établi comme cultivateur dans la 5e concession où demeure Modérie Gour.
- premiers voisins: Francis Drouin et Joseph Drouin.
- Aurore fréquenta l'école séparée 2.
- elle aida sur la ferme.
- mariée à Wilfrid Gour.
- 8 enfants: Yvonne, Alice, Jeannine, Hélène, Alma, Roger, Raymond, Gaston.



GOUR, Wilfrid

- né le 25 décembre 1905, à Curran.
- fils de Damase Gour né à St Lin, Québec en août 1845 et de Rose-Anna Allard née à Curran en mars 1866.
- grands-parents maternels: Timothée Allard et Mary Linche.
- Damase Gour fut le premier ancêtre à venir s'établir à Plantagenet. Il venait de St Lin, Québec et s'est établi comme cultivateur en défrichant sa terre lui-même.
- premiers voisins: J.J. McCormik, Sam Wylie.
- Wilfrid fréquenta l'école publique et devint cultivateur.
- marié à Aurore Moderie.
- 8 enfants: Yvonne, Alice, Jeannine, Hélène, Alma, Roger Raymond, Gaston.

LALONDE, (LALONDE), Berthe I.

- née à Curran le 11 février 1909.
- fille de Raphaël Lalonde né à Curran le 21 mars 1876 et de Clarida Chénier née à Clarence Creek le 1er mars 1879.
- frères et soeurs de Raphaël: Emma, Clara, Malvina, Napoléon, Augustin, Odilon, Wilfrid.
- frère et soeurs de Clarida: Elzéar, Arline, Clara.
- grands-parents paternels: François Xavier Lalonde et Rose-Anna Duclos.
- grands-parents maternels: Alexis Chénier et Rosalie Godmaire.
- Xavier Lalonde fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région. Il venait du bas Canada (autour de St-Eustache) et s'est établi comme cultivateur en défrichant sa terre lui-même.
- premiers voisins: Joseph Caupal, Joseph Boileau, Honoré Roy.
- Berthe I. fréquenta l'école séparée no. 6 de Plantagenet Station, ensuite l'école secondaire de Sturgeon Falls; puis l'école modèle d'Ottawa.
- elle fut institutrice à l'école séparée du village de St. Pascal-Baylon; et aussi à l'école no. 20, rang 2 à St. Pascal-Baylon.
- elle fut directrice au conseil régional du cercle des fermières; chantre à Plantagenet; secrétaire de la division sport du club d'âge d'or de Plantagenet.
- chanteurs: Raphaël Lalonde et son épouse.
- danseurs: presque toute sa famille.
- violonistes: oncle Elzéar Chénier, cousin Rosario Chénier  
pianistes: Géraldine (soeur), René (frère), Adèle Allard (belle-soeur), Ubald Dupont (cousin), Gilles et Rhéal Châtelain (neveux).  
accordéoniste: tante Arline Dupont.
- mariée à L. Fernand Lalonde.
- 5 enfants: Hugnette, Raymonde, Marielle, Serge, Ghislaine.

LALONDE, Fernand L.

- né à Clarence Creek le 10 juin 1903.
- fils d' Emerie Lalonde né à Clarence Creek en mars 1872 et d'Alexina Gareau née également à Clarence Creek en 1872.
- frères et soeurs d'Emerie: Fidélia, Clara, Julie, Malvina, Napoléon, Arthur, Joseph, Ernest.
- frères et soeurs d'Alexina: Alfred, Ovila, Emerie, Victoria, Clara, Rosine.
- grands-parents paternels: Emerie Lalonde et Marie Julie Houle.
- grands-parents maternels: Joachim Gareau et ? Houle.
- Emerie Lalonde fut le premier ancêtre à venir s'établir à Clarence Creek. Il venait du Bas-Canada. Il s'est établi comme cultivateur et ensuite devint marchand à Bourget.
- premiers voisins: Antoine, Pilon, William Gauthier, François Serrurier, Minnie.
- L. Fernand fréquenta l'école séparée no. 11 et ensuite l'école du village de Clarence Creek.
- il fut marchand pendant 25 ans à St-Pascal-Baylon; commerçant de foin et de grain; vendeur d'huile et de gazoline; agent de collection à Plantagenet.
- il fut conseiller municipal à Clarence Creek, commissaire d'école et secrétaire, chantre à l'église.
- chanteurs: Emerie Lalonde, Joseph Lalonde  
violonistes: Joseph Lalonde, Alcide Lalonde
- docteur: H. Léo Lalonde, (frère)
- marié à Berthe I. Lalonde.
- 5 enfants: Huguette, Raymonde, Marielle, Serge, Ghislaine.

LEDUC, Josephat

- né à Fournier le 7 décembre -
- fils d'Isaïe Leduc né à Fournier le 25 février - et d'Anna Bourdon née également à Fournier.
- frères et soeurs d'Isaïe: Adélard, Hormidas, Osias, Amable, Rose-Emma, Isaïde, Desneiges, Robertine, Georgiana.
- frères et soeurs d'Anna: Daniel, Zénophile, Henri, Georges, Georgiana, Angéline, Purissima.
- grands-parents paternels: Jean-Baptiste Leduc et Denis
- grands-parents maternels: Joseph Bourdon et Elisabeth Verchereau.
- Jean-Baptiste Leduc fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région. Il venait du Bas-Canada et s'est établi comme cultivateur en défrichant sa terre lui-même.
- premier voisin: Louis Labrèche.
- Josephat fréquenta l'école de Fournier pendant 4 ans et l'école de Limoges pendant 6 ans.
- il fut cultivateur.
- il occupa des postes au niveau municipal et au niveau scolaire et fut chantre.
- marié à Marie Blanche Desforges.
- 5 enfants: Colombe, Jean-Claude, Réjean, Gérard, Rachel.

LEDUC, (DESFORGES), Marie-Blanche

- née à Fournier le 12 février ?
- fille de Raoul Desforges né à Fournier le 18 novembre et de Valérie Chénier née également à Fournier le 15 novembre.
- frères et soeurs de Raoul: Osias, Oscar, Ovila, Donat, Joseph, Aldéa.
- frères et soeurs de Valérie: Louis, Odilon, Aglaé, Rose-Anna, Azélie.
- grands-parents paternels: Isaië Desforges et Céline Montpetit.
- grands-parents maternels: Dominique Chénier et Valérie Ménard.
- Isaië Desforges fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région. Il venait du Bas-Canada et s'est établi comme cultivateur.
- premier voisin: Louis Labrèche.
- Marie Blanche fréquenta les écoles d'Alfred, de St.-Bernardin et de Fournier.
- elle seconda son mari à la ferme.
- mariée à Josephat Leduc.
- 5 enfants: Colombe, Jean-Claude, Réjean, Gérard, Rachel.



MAYER, (PICARD), Marie Adélia P.

- née à Lemieux le 29 juin 1914.
- fille de J. Johnny Picard né à Lemieux le 22 mai 1872 et de Georgiana Lalande née également à Lemieux le 17 mars 1884.
- frères et soeurs de J. Johnny: Olivier, Henriette, Agnès, Joséphine, Délima.
- frères et soeurs de Georgiana: Exilda, Delima, Albina, Alexina, Auguste, André, Sélime, John, Domine, Elie, Dollard.
- grands-parents paternels: Olivier Picard
- grands-parents maternels: Baptiste Lalande et Estelle Lauzon.
- Grand-père Picard fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région. Il fut menuisier et journalier.
- premier voisin: Napoléon Guay.
- Marie Adélia fréquenta l'école publique de Riceville.
- elle fut "serveuse" à Amos, Rouyn-Noranda, Abitibi, Québec.
- mariée à L.P. Bernard Mayer.

PICARD, J. Edmond

- né à Lemieux le 25 juin 1909.
- fils de Johnny Picard né à Lemieux le 22 mai 1872 et de Georgiana Lalande née également à Lemieux le 17 mars 1884.
- frères et soeurs de Johnny: Olivier, Délina, Henriette, Agnès, Joséphine.
- frères et soeurs de Georgiana: Auguste, Sélime, André, John, Dollard, Elie, Domine, Exilda, Delima, Albina, Elexina.
- grands-parents paternels: Olivier Picard.
- grands-parents maternels: Baptiste Lalande et Estelle Lauzon.
- Grand-père Picard fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région. Il fut menuisier et journalier.
- premier voisin: Napoléon Guay.
- J. Edmond fréquenta l'école publique de Riceville.
- il fut menuisier et journalier à Ottawa et la région.
- marié à Thérèse M.E. Gauthier.
- 4 enfants: Fernand, Yvette, Gérald, Suzanne.

PIGEON, Antonin

- né à Curran le 13 septembre 1919.
- fils d'Azarie Pigeon né à Wendover le 8 février 1887 et de Phélie Lapensée née à Plantagenet le 11 décembre 1886.
- frères et soeurs d'Azarie: Frédéric, Elzéar, Stanislas, Emilien, Cécilia, Joseph, Ulric, Athanase, Adélaïde, Meriza, Adoris.
- frères et soeurs de Phélie: Orphir, Joseph, Ferdinand, Ernest, Laura, Maria, Emma, Flora, Marie-Anne, Wilfrid.
- grands-parents paternels: Luc Pigeon et Joséphine Pilon.
- grands-parents maternels: Séraphin Lapensée et Philomène.
- Luc Pigeon fut le premier ancêtre à venir s'établir à Wendover. Il venait de Sault-aux-Récoilets et s'est établi comme cultivateur en défrichant en partie sa terre lui-même.
- premiers voisins: Farrel, Leroux.
- Antonin fréquenta l'école publique no. 6 de Plantagenet, ensuite 4 ans à l'école de Wendover et l'école secondaire de Plantagenet.
- il fut fromager et laitier.
- il fut président de la commission Hydro de Plantagenet et chantre.
- marié à Honora Leroux.
- 4 enfants: Pauline, Vincent, Jean-Marie, François.

PIGEON, (LEROUX), Honora

- née à Plantagenet le 31 mai 1907.
- fille de Moïse Leroux né à Curran le 4 janvier 1864 et de Marie-Anne Bourdon née à Sherrington, Québec le 1er juillet 1865.
- frères et soeurs de Moïse: Anne, Mary, Léonard, Rosina, Délima, George, Adélar, William, Octave, Camille, Albert, Arthur.
- frères et soeurs de Marie-Anne: Hilaire, Eugénie, Elisabeth, Sousfrasié.
- grands-parents paternels: Ephrem Leroux et Julienne Marier.
- grands-parents maternels: Pierre Bourdon et Basiliste Roullier.
- Ephrem Leroux fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région. Il venait des Cèdres et s'est établi comme cultivateur.
- premiers voisins: Ulric D'Aoust, Ephrem Lalande, Hugh McDonald.
- Honora fréquenta l'école publique no. 6 de Plantagenet.
- elle fut professeur de piano à Plantagenet de 1929 à 1943 et ensuite organiste de la paroisse St-Paul depuis 1931.
- organiste et chantre; membre actif du cercle des fermières.
- musicienne: Ernestine Chénier  
chanteurs: DM. Viau, Wilfrid Poirier, Ubald Dupont.
- prêtres: Victor Leroux (frère) Pascal Thibault (cousin)  
T.W. Albin (prêtre et médecin) (cousin)  
cousines religieuses.
- mariée à Antonin Pigeon.
- 4 enfants: Pauline, Vincent, Jean-Marie, François.

PILON, (SENECAL), Victoria

- née à Plantagenet, le 17 septembre 1913.
- fille de Francis Sénécal de Plantagenet et d'Oliva Gauthier de Rigaud.
- frères et soeurs de Francis: Joseph, Alphonse, Jean, Albert, Wilfrid, Dorcas, Victoria, Rose, Anna.
- grands-parents paternels: Victoire Péladeau et Joseph Sénécal.
- grands-parents maternels: Alexandre Gauthier et Philomène Chevrier.
- fréquenta l'école primaire de Treadwell et de Plantagenet et l'école secondaire d'Embrun.
- se maria avec Charlemagne Pilon et eut 4 enfants: Odette, Charlotte, François, Gaëtan.
- il y a deux prêtres dans sa parenté.



SÉNÉCAL, (BOILEAU), Aurore

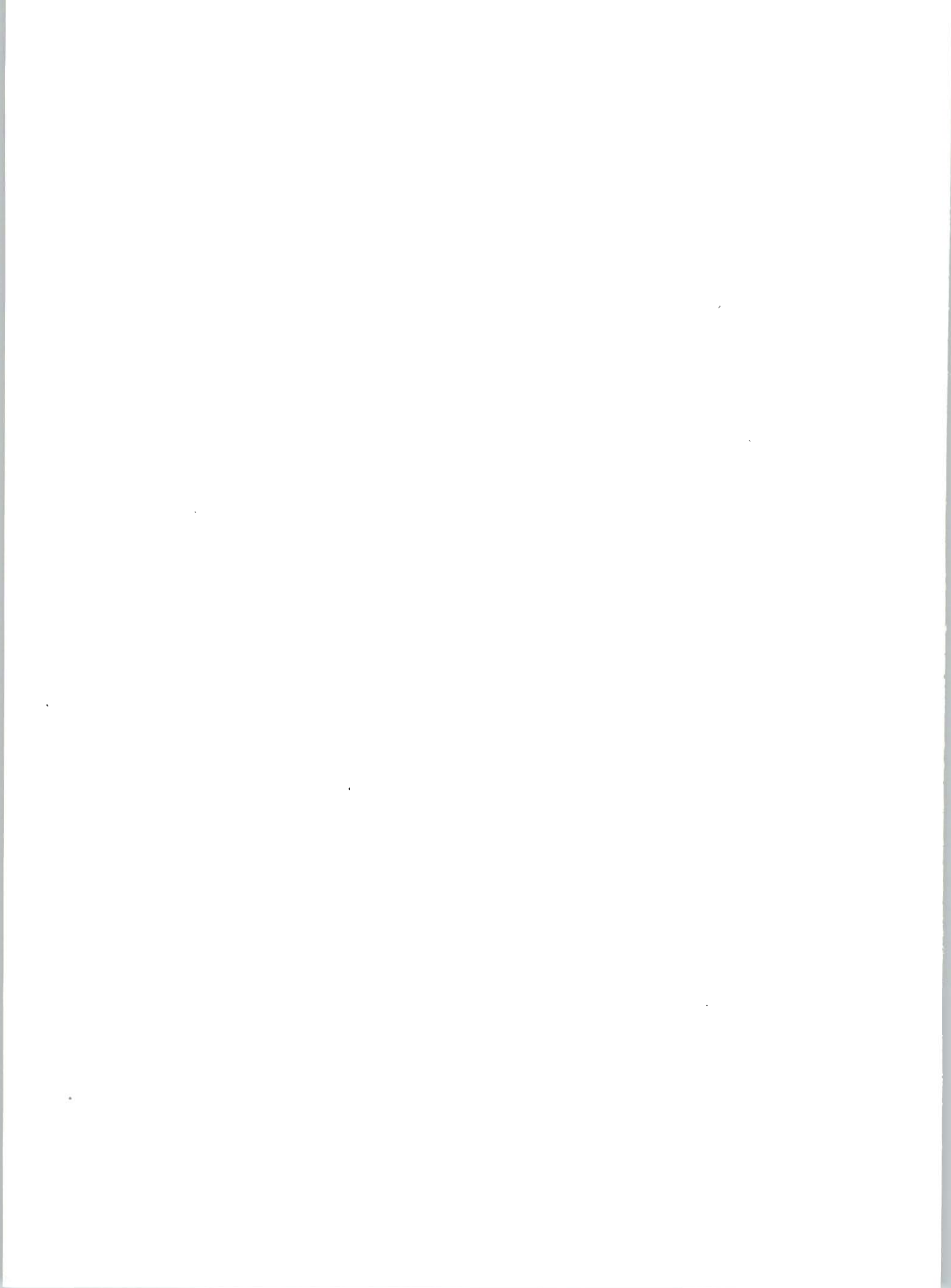
- née à Plantagenet, le 21 mai 1910.
- fille de Joseph Boileau d'Oka P.Q. et de Victoire Blondin de Plantagenet.
- soeurs de Joseph: Marie-Louise, Céline, Malvina.
- frères et soeurs de Victoire: Napoléon, Louis, Osias, Hedwidge, Joseph, Joséphine et Adéline.
- grands-parents paternels: Sigfroid Boileau et Anna Ménard.
- grands-parents maternels: Joseph Blondin et Hedwidge Gauthier.
- fréquentait l'école no. 15.
- service public: chantre.
- se maria avec Edouard Sénécal (décédé) et eut 2 enfants: Gisèle et Diane (filles adoptives).
- premier ancêtre: Joseph Blondin qui s'établit dans un rang de Plantagenet. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premier voisin: Moïse Groulx.
- il y avait une musicienne et à peu près tout le monde chantait et dansait.
- veillée: On se rassemblait chez des amis ou des parents. Quelques uns jouaient du violon et d'autres de la guitare. On chantait et on dansait des 'sets carrés' et des valses.
- sports: le patin et la bicyclette et la balle. Son frère Ludger était le meilleur athlète.

VIAU, (BISSENETTE), Cécile

- née à Plantagenet le six janvier -
- fille de Patrick Bissonnette né à Treadwell le 13 août -  
et de Virginie Séguin née à Plantagenet le six mai -
- frères et soeurs de Patrick: Alfred, Cléophas, Didace,  
Albina, Léo, Marie-Louise, Clarisse, Georgiana.
- frères et soeurs de Virginie: Emma, Prescille, Corinne,  
Lise, Rosanna, Emerie.
- grands-parents paternels: Olivier Bissonnette et Rosalie  
Drouin.
- grands-parents maternels: Emerie Séguin et Elisabeth  
Duclos.
- Olivier Bissonnette fut le premier ancêtre à venir s'établir  
dans la région. Il venait du Canada et s'est établi comme  
cultivateur en défrichant sa terre lui-même.
- premier voisin: Léon Barbarie.
- Cécile fréquenta l'école séparée française.
- elle aida à la ferme.
- musiciens: Alfred et Joséphine Léonard  
chanteurs: Régina Cadieux, Patrick Bissonnette  
danseur: Alfred Bissonnette.
- 3 cousines religieuses.
- mariée à Yvon Viau.
- 7 enfants: Gilles, Rémi, Michel, Jeannine, Pierrette,  
Francine, Carmen.

VIAU, Jean

- né à Wendover le 22 novembre ?
- fils de Charles Viau né à Wendover le 23 février ? et de Marie-Louise Villeneuve née à Plantagenet le 20 mars ?
- frères et soeurs de Charles: Edouard, Emma, Léda, Rose, Délia.
- frères et soeurs de Marie-Louise: Eva, Délia, Téléphore, Emile, Wilfrid, Joseph.
- grands-parents paternels: Charles Viau et Rose-Emma Drouin.
- grands-parents maternels: Antoine Villeneuve et Lucie Séguin.
- Charles Viau fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région. Il venait de Wendover et s'est établi comme cultivateur en défrichant sa terre lui-même.
- premier voisin: Joseph Hamelin.
- Jean fréquenta l'école séparée française no. 2.
- il travailla comme cultivateur.
- il fut commissaire d'école pendant 12 ans et marguillier pendant 9 ans.
- 2 cousines religieuses.
- mariée à Cécile Bissonnette.
- 7 enfants: Gilles, Rémi, Michel, Jeannine, Pierrette, Francine, Carmen.



# *Rockland*





1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes the need for transparency and accountability in financial reporting.

2. The second part of the document outlines the various methods and techniques used to collect and analyze data. It includes a detailed description of the experimental procedures and the statistical analysis performed.

3. The third part of the document presents the results of the study, including a comparison of the different methods and techniques used. It also discusses the implications of the findings and the potential applications of the research.

4. The final part of the document provides a conclusion and a summary of the key findings. It also includes a list of references and a list of figures and tables.

BEAUCHAMP, Yvonne

- née à Clarence Creek, le 28 septembre 1904.
- fille de Gulbert Beauchamp et Agnès Bissonnette, tous deux de Clarence Creek.
- frères et soeurs de Gulbert: Alexandre, Jean-Baptiste, Céline, Joséphine, Delphine.
- frères et soeurs d'Agnès: Alexandre, Gédéon, Charles, Alexina, Méline, Rosalie, Marguerite, Anna, Béatrice.
- grands-parents paternels: Alexandre Beauchamp et Philomène Labelle.
- grands-parents maternels: Antoine Bissonnette et Esther Labonté.
- frères et soeurs d'Yvonne: Zéphire, Arthur, (décédés) et Albertine, Anna, Irène.
- fréquenta l'école rurale no. 24 à Clarence Creek qui comptait environ 30 élèves.
- métier: aida à ses parents sur la ferme: culture, jardinage, animaux etc...
- premier ancêtre: Charles Beauchamp de St-Janvier qui s'établit à Clarence Creek, rang la Montée. Il était cultivateur et faiseur de chaux, il défricha sa terre.
- premier voisin: Basile Cardinal.
- il y avait des chanteurs et danseurs dans sa famille ainsi qu'un médecin et un prêtre.
- la famille se réunissait au temps des fêtes pour le souper et durant la soirée on dansait au son du violon.

BEAULNE, (BEDARD), Jean-D'Arc

- née à Rockland, le 23 mai 1920.
- fille de Wilfrid Bédard et Obella Gauthier, tous deux de Rockland.
- frères et soeur de Wilfrid: Emma, Arthur, Victor, Napoléon, Hilaire.
- frère et soeurs d'Obella: Alfred, Couronna, Blanche.
- grands-parents paternels: Procule Bédard et Marguerite Lévis.
- grands-parents maternels: Aldebert Gauthier et Alexina Poirier.
- frère et soeurs de Jean-D'Arc: Maurice, Georgette, Mariette.
- fréquenta l'académie du Sacré Coeur dirigée par les Soeurs Grises de la Croix.
- métier: Téléphoniste pour la compagnie Bell et opératrice pour le service civil.
- service public: secrétaire du comité de finances
- se maria avec ? Beaulne et eut 4 enfants: Madeleine, Liette, Nicole, Michel.
- premiers voisins: Alfred Rochon et David Prévost.
- veillée: Il y avait des soirées, filles et garçons chez Mme Poirier. On dansait des sets carrées au son d'un gramophone et cela sous surveillance.

BEDARD, (GRATTON), Gabrielle

- née à Wendover, le 27 septembre ?.
- fille d'Aldéric Gratton de Wendover et Phélonise Thérrien de Plantagenet.
- frère et soeurs d'Adéric: Réxima, Elzire, Philomène, Ida.
- frères et soeurs de Phélonise: Aldège, Jean, Raoul, Fidélia, Sarah, Valérie, Eulalie, Aurore.
- grands-parents paternels: Joseph Gratton et Lisa Pigeon.
- grands-parents maternels: Ambroise Thérrien et Rose Gauthier.
- frères et soeurs de Gabrielle: Joseph, Gérard, Aurore, Elisa, Lucille, Madeleine, Bibiane, (vivants); Simone, Rose-Ida, Yvonne et Glodio, (décédés).
- fréquenta l'école séparée no. 13, une petite école de bois avec un poêle à bois comme source de chaleur et sans eau courante.
- se maria avec Joseph Bédard et eut 7 enfants: Marguerite, Madeleine, Michel, Jacques, Agnès, Marcelle, Danielle.
- premier ancêtre: Joseph Gratton de St-Placide qui s'établit dans le rang La Montée, lot no. 29,30,31. Il était cultivateur et menuisier, défricha sa terre.
- premier voisin: Maxime Gratton.
- il y avait un prêtre dans sa famille maintenant évêque de Mont Laurier.
- veillée: N'ayant pas d'automobile, on ne pouvait pas aller très loin. Au temps des fêtes, on se rendait en grande voiture pour aller souper, chez des parents ou des amis. Comme musique il y avait le violon ainsi que le gramophone avec disques et on dansait des danses carrées. Pour se reposer on faisait des jeux, des chansons à répondre. On avait beaucoup de plaisir.
- sports: du patinage sur des patinoires en plein air, la raquette.

BISSONNETTE, (HAUPÉ), Alma

- née à Clarence Creek, le 21 mai 1904.
- fille d'Adélaré Haupé et Clara Brunette, tous deux de Clarence Creek.
- frères de Adélaré: Léon, Joseph, Damase, Moïse.
- frères et soeurs de Clara: Mélanda, Clérída, Hélène, Rhéa, Sévère, Romuald, Valmore.
- grands-parents paternels: Léon Haupé et Elaize Touchette.
- grands-parents maternels: Romuald Brunette et Vitaline Lamoureux.
- frères d'Alma: Albine, René, Conrad.
- fréquentá la petite école du rang et l'école Ste-Félicité de Clarence Creek.
- métier: ménagère.
- se maria avec Léo Bissonnette et eut 8 enfants: Claude, Marie Paule, Jeanne, Guy, Madeleine, Rémi, Monique, Maurice.
- premier ancêtre: Léon Haupé du rang. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premiers voisins: Duquette, Touchette, Brazeau.
- il y avait des prêtres et des religieuses; aussi des musiciens.
- veillée: On avait de belles soirées organisées entre parents et amis où l'on chantait, dansait et jouait aux cartes.

CARDINAL, (PAQUETTE), Angéline

- née à St-Pascal-Baylon, le 24 janvier.
- fille d'Osias Paquette de Clarence Creek et Adélisca Doré de St-Augustin Comté des Deux-Montagnes.
- frères et soeurs d'Osias: Hormidas, Charles, Damase, Osias, Joséphine, Philomène, Anna, Rosina, Vitaline, Paméla.
- frères et soeurs d'Adélisca: Marie-Louise, Corine, Eva, Mathilde, Diane, Charles, Albert.
- grands-parents paternels: Sévère Paquette et Vitaline Duquette.
- grand-mère maternelle: Marie Champagne.
- frères et soeurs d'Angéline: Simone, Jeannette, Conrad, Ubald, Paul-Emile, Rolland.
- fréquentait l'école de St-Pascal-Baylon.
- se maria avec Doris Cardinal et eut 2 enfants: André, Marcel.
- premier ancêtre: Sévère Paquette de Clarence Creek qui s'établit dans le rang. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premiers voisins: Xavier Lalonde, Ovila Dutrisac, Jean-Baptiste Brunette.
- il y avait des religieux parmi sa famille.



CHARETTE, (DANIS), Bertha

- née à Rockland, le 8 août 1911.
- fille de Léon Danis de Plantagenet et Glorivina Despatie de St.-André Avellan.
- frères et soeur de Léon: Théodore, Pierre, Baptiste, Rosina.
- frères et soeurs de Glorivina: Olidor, Omer, Evalie, Julie, Nathalie, Laudia, Aldéa, Zéphirine.
- grands-parents paternels: Joseph Danis et Apoline Despatie.
- grands-parents maternels: David Despatie et Madeleine Séguin.
- soeurs de Bertha: Valérina, Hélène, Reina, Marguerite.
- fréquentait l'Académie du Sacré-Coeur.
- métier: ménagère.
- se maria avec Alfred Charette et n'eut pas d'enfant.
- premier ancêtre: Joseph Danis de Plantagenet qui s'établit à Rockland. Il était journalier.
- premiers voisins: Nelson Lévesque et Delphis Pilon.

CLEMENT, Ernest

- né à Rockland, le 20 août ?.
- fils d'Albert Clément et d'Amanda Duquette de St-Augustin.
- frères et soeur d'Albert: Rose-Anna, Nelson, Antonin.
- frères et soeurs d'Amanda: Azilda, Georginna, Donald, Zoël, Emile, Alphonse, Joseph.
- grand-mère paternelle: Poméla Charbonneau.
- grands-parents maternels: Elie Duquette et Poméla Charbonneau.
- frère et soeurs d'Ernest: Hermas, Georgianne, Ernestine, Yvonne.
- fréquentait l'école à Rockland.
- métier: cultivateur.
- se maria avec Valéda Lamoureux et eut 1 enfant: Monique.
- premier ancêtre: de St-Augustin qui s'établit dans le rang 3 de Clarence Creek. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premier voisin: Antoine Pilon.

CLEMENT, (LAMOUREUX), Valéda

- née à Clarence Creek, le 24 avril ?.
- fille de Jean-Baptiste Lamoureux et d'Exilia Villeneuve, tous deux de Clarence Creek.
- frères et soeurs de Jean-Baptiste: Adélar, Moïse, Azatique, Omer, Hormidas, Georgianna, Donald, Vitaline.
- frères et soeurs d'Exilia: Moïse, Ozéline, Lydia, Alphonse, Delphise.
- grands-parents paternels: Israël Lamoureux et ? Pagé.
- grands-parents maternels: Hadamasse Villeneuve et Delphine Gidon.
- frères et soeurs de Valéda: Aurèle, Lucien, Aldéo, Ubald, Blanche.
- fréquentait l'école de St-Pascal-Baylon.
- se maria avec Ernest Clément et eut 1 fille: Monique.
- premier voisin: François Galland.

DANIS, Marguerite

- née à Rockland, le 23 août 1920.
- fille de Léon Danis de Plantagenet et Glorivina Despatie de St André Aveillin.
- frères et soeur de Léon: Théodore, Pierre, Baptiste, Rosina.
- frères et soeurs de Glorivina: Olédor, Omer, Evalie, Julie, Nathalie, Laudia, Aldéa, Zéphirine.
- grands-parents paternels: Joseph Danis et Appoline Dépatie.
- grands-parents maternels: David Despatie et Madeleine Séguin.
- soeurs de Marguerite: Valérina, Hélène, Bertha et Reina.
- fréquentait l'Académie du Sacré-Coeur.
- premier ancêtre: Joseph Danis de Plantagenet qui s'établit à Rockland. Il était journalier.
- premiers voisins: Nelson Lévesque et Delphis Pilon.

DOUTRE, (TASSE), Cécile

- née à St.-Pascal, le 21 décembre 1903.
- fille de Joseph Tassé de Ste Scolastique et Exima Labrèche de St.-Pascal.
- frères et soeurs de Joseph: Philippe, Gédéon, Wilfrid, Alphonsine, Dorinne, Mélina.
- frères d'Exima: Gédéon, Joseph, Eugène.
- grands-parents paternels: François Tassé et Onésime Labrèche.
- grands-parents maternels: Gédéon Labrèche et Agnès Maisonneuve.
- frères et soeurs de Cécile: Ernest, Anatole, Ubald, Fernand, René, Robert, Alice, Yvonne, Germaine, Rollande, Annette.
- fréquentait l'école du rang où les 2e années du cours primaire étaient réunies en une seule classe.
- métier: fille de cultivateur.
- se maria avec Antonio Doutre et n'eut pas d'enfant.
- premier ancêtre: Joseph Tassé de Ste Scolastique qui s'établit à St.-Pascal. Il était cultivateur et ne défricha pas sa terre.
- premier voisin: Abraham St Pierre.
- sa soeur était musicienne.
- veillée: Il y avait des chants, de la danse, de la musique ainsi que des chansons à répondre.
- sports: le patin sur glace et le traîneau.

DUTRISAC, Aldège

- né à Clarence Creek, le 25 avril 1904.
- fils d'Ovila Dutrisac et de Claire-Ida Gratton, tous deux de Clarence Creek.
- frères et soeurs d'Ovila: Théodule Jr., Asidas, Rosian, Zoël, Régina, Joseph, Céline, Augustine.
- frères et soeurs de Claire-Ida: Arsidas, Léonard, Marie-Léa, Rose-Anna.
- grands-parents paternels: Ferrier Gratton et Philomène Lafleur.
- frères et soeurs d'Aldège: Ovila Jr., Olida, Acquilla, Ovida, Ubald, Lorenzo, Ernest, Bernadette, Laurentia.
- fréquentait l'école qui est présentement au Musée du Cumberland Ont.
- métier: cultivateur.
- service public: Choeur de chant dans la paroisse de Sarsfield.
- se maria avec Germaine Labrèche et n'eut aucun enfant.
- premier ancêtre: Théodule Dutrisac de St-Augustin P.Q. qui s'établit dans la concession 3 de Clarence Creek. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premiers voisins: Stanislas Poupart et Isidore Lavergne.
- il y avait beaucoup de religieux dans sa famille.
- veillée: Au jour de l'An toute la famille au complet se réunissait à la maison paternelle. Le nombre pouvait aller jusqu'à soixante personnes. Un bon repas était servi, ragoût de boulettes, pattes de lard, tourtières etc. Après le souper les chansons se suivaient sans arrêt et on dansait jusqu'aux petites heures du matin.



DUTRISAC, (LABRECHE), Germaine

- née à Sarsfield, le 27 mars 1910.
- fille de Gédéon Labrèche et d'Emma Maisonneuve, tous deux de Clarence Creek.
- frères et soeurs de Gédéon: Joseph, Wilfrid, Adolphe, Hyacinthe, Malvina, Alphonsine, Cordélia.
- frères et soeurs d'Emma: Mathias, Eugène, Alphonse, Ernest, Olivine, Philomène.
- grands-parents paternels: Louis Labrèche et Julienne Rochon.
- grands-parents maternels: Alphonse et Marie Louise Maisonneuve.
- frère et soeurs de Germaine: Omer, Jeanne et Laurette.
- fréquenta l'école de Sarsfield.
- métier: ménagère.
- se maria avec Aldège Dutrisac et n'eut pas d'enfant.
- premier ancêtre: Joseph Labrèche de St-Augustin qui s'établit à Clarence Creek (la Grande ligne). Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premiers voisins: Ferdinand Lepage et Alfred Lalonde.
- Il y avait une organiste dans sa famille.
- veillée: Au Jour de l'An, toute la famille se réunissait au complet à la maison paternelle. Le nombre pouvait aller jusqu'à soixante personnes. Un bon repas de ragoût de boulettes, de pattes de lard, tourtières, etc. était servi. Après le souper on chantait et on dansait jusqu'aux petites heures du matin.

GELINAS, (TASSE), Annette

- née à Ste.-Trinité le 13 avril 1920.
- fille de Joseph Tassé de Ste Scholastique et d'Exima Labrèche de St Pascal.
- frères et soeurs de Joseph: Philippe, Gédéon, Wilfrid, Alphonsine, Dorinne, Mélina.
- frères d,Exima: Gédéon, Eugène, Joseph.
- grands-parents paternels: François Tassé et Onésime Labrèche.
- grands-parents maternels: Gédéon Labrèche et Agnès Maisonneuve.
- frères et soeurs d'Annette: Ernest, Anatole, Ubaldo, Fernand, René, Robert, Alice, Cécile, Yvonne, Germaine, Rolande.
- fréquentait l'école du rang, où les 8e années du cours primaires étaient réunies en une seule classe
- métier: fille de cultivateur.
- se maria avec Ernest Gélinas et eut 3 enfants: Nicole, Jocelyne, Charles.
- premier ancêtre: Joseph Tassé de Ste Scholastique qui s'établit à St-Pascal. Il était cultivateur et ne défricha pas sa terre.
- premier voisin: Abraham St Pierre.
- sa soeur était musicienne.
- veillée: Il y avait du chant, de la musique, de la danse ainsi que des chansons à répondre.
- sports: le patin sur glace et le traîneau.

GRATTON, Aurore

- née à Wendover, le 10 octobre 1905.
- fille d'Aldérin Gratton de Wendover et Phéonise Thérien de Plantagenet.
- frères et soeurs d'Aldérin: Rexima, Elzire, Philomène, Ida.
- frères et soeurs de Phéonise: Aldège, Jean, Raoul, Fidélia, Sarah, Valérie, Eulalie, Aurore.
- grands-parents paternels: Joseph Gratton et Lisa Pigeon.
- grands-parents maternels: Ambroise Thérien et Rose Gauthier.
- frères et soeurs d'Aurore: Joseph, Gérard, Elisa, Gabrielle, Simone, Rose-Ida, Lucille, Madeleine, Bibiane; (vivants)  
Yvonne et Glodio (décédés).
- fréquentait l'école séparée no. 13.
- premier ancêtre: Joseph Gratton de St-Placide qui s'établit dans le rang La Montée, 1ère concession. lots 29,30,31. Il était menuisier et cultivateur et il défricha sa terre.
- il y avait un prêtre et un évêque (de Mont Laurier) dans sa famille.

HAMELIN, (LEFEBVRE), Alice

- née à Bourget, le 15 mai 1915.
- fille de Félix Lefebvre de Bourget et Albina Robineau de Ripon-Montpélier.
- frères et soeurs de Félix: Timothée, Arthur, Olida, Adélar, Marguerite, Marcelline.
- frères et soeurs d'Albina: Joseph, Almadie, Eléonard, Eglantine, Albertine, Alma.
- grands-parents paternels: Joseph Timothé Lefebvre et & Labrosse.
- grands-parents maternels: Joseph Robineau et ? Portelance.
- frères et soeurs d'Alice: Albert, Laurette, Simone, Jeannine, Marguerite.
- fréquentait le couvent des Soeurs Grises de Rockland, l'école secondaire de Rockland pour 3 ans.
- métier: Téléphoniste à Rockland pour Bell Canada.
- se maria avec René Hamelin et eut 2 enfants: Thérèse, Gilbert.
- premier ancêtre: Timothée Lefebvre de Valleyfield qui s'établit dans Bourget. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premier voisins: Leduc et Henri.
- veillée: On rassemblait toute la famille et on chantait de belles chansons, on se racontait de vieilles histoires. Toute la famille dansant au son du gramophone et s'amusait beaucoup.
- sports: le patin, la balle molle et les danses carrées.

LALONDE, Eugène

- né à Curran, le 1er novembre 1898.
- fils d'Ollétime Lalonde de Curran et Cordélia Groulx de Beauharnois P.Q.
- frères et soeurs d'Ollétime: Alfred, Maurice, Polycarpe, Orize, Alida.
- grand-père paternel: Léon Lalonde.
- grands-parents maternels: Jean-Baptiste Groulx et Marguerite Bruyère.
- frères et soeurs d'Eugène: Percy, Jean-Baptiste, Donat, Arthur, Oliva, Aimé, Léo, Bella, Eugénie, Berthe, Stella, Aurore, Rosa.
- fréquenta l'école de la 9e concession à Curran.
- métier: cultivateur.
- se maria avec Eva Miron et eut 4 enfants: Rose-Mai, Marguerite, Rodrigue, Jeannine.
- premier ancêtre: Léon Lalonde qui s'établit à Curran. Il était cultivateur mais ne défricha pas sa terre.
- premiers voisins: Bolivard Beaulieu et Jos Miron.
- il y avait des religieux des médecins et avocats dans sa famille.
- veillée: Les veillées étaient égayées de danses et de chansons sous la surveillance stricte.

LALONDE, (MIRON), Eva

- née à Curran, le 9 août 1898.
- fille de Joseph Miron et Eliza Thérien, tous deux de Curran.
- frère et soeurs de Joseph: Alvina, Joséphine, Osias.
- frères et soeurs d'Eliza: Alexina, Joséphine, Alvina, Alphonse, Charles, Jean-Baptiste.
- grands-parents paternels: Joseph Miron et Vélina Lalonde.
- grand-père maternel: Ambroise Thérien.
- frères et soeurs d'Eva: Percy, Hervé, Dora, Irène, Marguerite.
- fréquentait l'école de Curran.
- se maria avec Eugène Lalonde et eut 4 enfants: Marguerite, Rose-Mai, Jeannine, Rodrigue.
- premier ancêtre: Joseph Miron de Curran qui s'établit sur la route 17 à Rockland. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premiers voisins: Paul Lafontaine et Elie Pauport.
- il y avait beaucoup de musiciens, chanteurs et danseurs parmi la famille, ainsi qu'un médecin.
- veillée: Aux veillées de sa jeunesse, il y avait de la danse et des chansons sous stricte surveillance.
- sports: le hockey.



LEMAY, Alcide

-né à Rockland, le 2 juin 1918.

-fils d'Alfred Lemay de St-Pierre les Becquets et d'Emilia Perron de Bark River.

-grands-parents paternels: Alfred Lemay et Emilie Demers.

-grands-parents maternels: Victor Perron et Joséphine Desjardins.

-métier: service civil.

-se maria avec Diane Viau et eut 4 enfants: André, Marcel, François, Francine.

LEMAY, Aldéric

- né à Cumberland, le 23 septembre 1911.
- fils de Joseph Lemay et Rose-Délina Lamarche, tous deux de St-Philippe d'Argenteuil P.Q.
- frères et soeurs de Joseph: Exelus, Osias, Dominique, Marie, Exilia, Exima, et Nelson.
- frères et soeurs de Rose-Délina: Gédéon, Gilbert, Onésiphore, Téléphore, Sarah, Aurélie, Arthémise, Victoria.
- grand-père paternel: Gilbert Lemay.
- grands-parents maternels: Léon Lamarche et Marcille Meilleur.
- frères et soeurs d'Aldéric: Josephat, Onésiphore, Donat, Ovila, Gilbert, Orieus, Léo, Emmaüs, Lorenzo, Arthémise, Lauranna, Annette.
- fréquentait l'école Green-Creek, l'école French Hill, l'école Bréboeuf à Ottawa.
- métier: cultivateur à Cumberland jusqu'en 1947, pour ensuite déménager à Rockland en avril 1947. A voyagé pour travailler à Rockliffe (Défense Nationale) comme pompier pour les "boilers" jusqu'en 1961 et à l'entretien jusqu'en 1976.
- se maria avec Gracia Giroux et eut 9 enfants: Denis, Pauline, Estelle, Yvon, Mariette, Nicole, Lisette, Urbain, Jocelyne.
- premier ancêtre: Joseph Lemay de St-Philippe-d'Argenteuil qui s'établit à Cumberland dans le 5e rang, moitié sud du lot letteré "A". Il était cultivateur et défricha une bonne partie de sa terre.
- il y avait des violonistes, des chanteurs et des danseurs dans sa famille.
- veillée: se rappelle d'avoir assisté à de bonnes veillées d'antan.
- sports: le patin, des glissades en traîneau, la balle-molle.

LEMAY, (VIAU), Diane

-née à St-Pascal-Baylon, le 8 juin 1914.

-fille de Joseph Viau de Ste-Marthe et d'Évangéline Courtemanche de St-Albert.

-grands-parents paternels: Hercule Viau et Christiane Thauvette.

-grands-parents maternels: Louis Courtemanche et Azilda Vinette.

-frères et soeurs de Diane: Jean-Paul, Claude, Alban, Marcel, Rita, Marie-Jeanne, Yvette, Gérard.

-métier: ménagère.

-se maria avec Alcide Lemay et eut 4 enfants: André, Marcel, François, Francine.

LEMAY, (GIROUX), Gracia

- née à Sarsfield, le 10 juin 1915.
- fille de Zénophile Giroux et Marie-Louise Jobin, tous deux de Sarsfield.
- frères et soeurs de Zénophile: Pierre, Alexandre, Léa, Exilda, Laura.
- soeurs de Gracia: Georgianna, Erméline, Fabienna, Albina, Aline, Exilda, Rose-Alma.
- grands-parents paternels: Pierre Giroux et Malvina Lefebvre.
- grands-parents maternels: Godiasse Jobin et Célanir Robert.
- frères et soeurs de Gracia: Joseph, Ernest, René, Albert, Gérard, Rolland, Léon, Anna, Gabrielle, Marguerite, Thérèse, Jacqueline, Exilda.
- fréquentait l'école St-Hugues de Sarsfield.
- métier: ménagère.
- se maria avec ? Lemay et eut 9 enfants: Denis, Pauline, Estelle, Yvon, Mariette, Nicole, Lisette, Urbain, Jocelyne.
- premier ancêtre: Pierre Giroux du Bas-Canada qui s'établit dans la concession 5, à Sarsfield. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premiers voisins: Alexandre Giroux, Ovila Dutrisac, Gilbert D'Aoust, Dan Ménogue.
- il y avait des musiciens, des chanteurs et danseurs dans sa famille.
- veillée: Il y a eu beaucoup de belles soirées toutes aussi amusantes et belles les unes que les autres.
- sports: la balle molle et le patin.

MALBOEUF, (RICHER), Alexina

- née à Clarence Creek, le 25 septembre 1910.
- fille d'Evariste Richer et d'Eléon Lavictoire.
- frères et soeurs d'Evariste: Maxime, Emma, Bina..
- frère et soeurs Eléon: Athanase, Alexina, Marie-Louise.
- grands-parents maternels: Athanase Lavictoire et .....?  
Hoque.
- frères et soeurs d'Alexina: Albert, André, Olivie, Lheoge,  
Rose, Stéphanie, Marcelle, Fernand.
- l'école de Clarence Creek et le couvent des Soeurs Grises
- se maria avec Isidore Malboeur et eut 12 enfants: Oscar,  
Thérèse, Rita, Lise, Marie-Paule, Valéda, Huguette, Denis,  
Claudette, Marcel, Simone, Francine.
- premier ancêtre: Athanase Lavictoire de St-Clet P.Q. qui  
s'établit dans le 3e rang du village de Clarence Creek. Il  
était cultivateur et défricha sa terre.
- premier voisin: Hotte.
- il y avait des religieux dans sa famille.

MALBOEUF, Isidore

- né à St Isidore, le 12 août 1900.
- fils de Joseph Malboeuf et d'Anna Ménard.
- grand-père paternel: Maurille Malboeuf.
- frères et soeurs d'Isidore: Omer, Ernest, Philippe, Oscar, Lucien, Phyran, Flore, Blanche, Valéda.
- fréquentait l'école St Luc.
- métier: Journalier.
- se maria avec Alexina Richer et eu 12 enfants: Oscar, Thérèse, Rita, Valéda, Marie-Paule, Huguette, Denis, Claudette, Marcel, Simone, Francine, Lise.
- premier ancêtre: Joseph Malboeuf qui s'établit à Fournier. Il était cultivateur et défricha sa terre.



MARTIN, Gustave

- né à Wendover, le 28 juillet ?
- fils d'Alexis Martin de Wendover et d'Ovilda Bercier de St-Isidore.
- frères et soeurs d'Alexis: Lorenza, Régina, Aurélie
- frères et soeurs d'Orilda: Louis, Albert, Lucien, Ernest, MÉRILDA, Berthe, Clara, Esdras, Georges.
- grands-parents paternels: Honoré Martin et Denise Pigeon.
- grands-parents maternels: Adéland Bercier et Délina Galipeau.
- frères et soeurs de Gustave: Allan, Paul, Bruno, Lucien, Jean-Louis, Aubert, Yvon, Rolland, Antonio, Blanche, Jacqueline, Colombe, Pauline, Marie-Paule.
- fréquentait l'école de la 2e concession de Wendover, l'école du village de Wendover.
- métier: cultivateur.
- se maria avec Jeannette Paquette et eut 4 enfants: Gisèle, Hugnette, Yves, Danielle.
- premier ancêtre: Honoré Martin qui s'établit dans la 2e concession de Wendover. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premiers voisins: Albert Brazeau et Ronaldo Prudhomme.
- veillée: il y avait des veillées chez Athanase Franche et Johnny Chénier.
- sport: la balle.

MARTIN (PAQUETTE), Jeannette

- né à St-Pascal-Baylon Ontario, le 11 mars ?.
- fille d'Osias Paquette de Clarence Creek et Adéliska Doré de St-Augustin, comté Deux-Montagnes.
- frères et soeurs d'Osias: Charles, Hormidas, Philomène, Anna, Joséphine, Rosana, Pamela, Vitaline.
- frères et soeurs d'Adéliska: Marie, Corinne, Eva, Azella, Mathildée, Charles.
- grands-parents paternels: Sévère Paquette et Vitaline Duquette.
- grand-mère maternelle: Simone Champagne.
- frères et soeur de Jeannette: Conrad, Ubald, Paul-Emile, Rolland, Angéline.
- fréquenta l'école du Village de St-Pascal-Baylon.
- métier: Ménagère dans une maison privée à Ottawa.
- se maria avec Gustave Paquette et eut 4 enfants: Gisèle, Huguette, Yves, Danielle.
- premier ancêtre: Sévère Paquette de Clarence Creek qui s'établit dans le rang. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premiers voisins: Xavier Lalonde, Ovila Dutrisac, Jean-Baptiste Brunette.
- il y avait des religieux dans sa famille.
- veillée: On se réunissait chez Jules Chartrand et Omer Franche pour veiller.

NORMAND, (PERIARD), Florence

- née à Rockland, le 21 avril 1914.
- fille d'Aimé Périard de St-André-Avellin et Léontine Danis de Canaan (près de Hammond).
- frères et soeurs d'Aimé: Arthur, Omer, Oscar, Délia, Rose, Emma, Clarisse.
- frères et soeurs de Léontine: Louis, Emile, Eugène, Octave, Pierre, Marie-Louise.
- grands-parents paternels: Paul Périard et Léa Lavigne.
- grands-parents maternels: François Danis et Cléopie Despatie.
- frère et soeur de Florence: Léopold, Rose-Aimée (décédée).
- fréquenta l'école primaire Ste-Trinité et l'école secondaire de Rockland (l'hotel de ville d'aujourd'hui) (école primaire-maintenant le bureau de poste).
- métier: travailla dans un restaurant pendant 2½ ans et dans un magasin à rayons à Hull pendant 2½ ans. Après son mariage elle fut commis pendant 5 ans dans un magasin de tentures à Ottawa.
- se maria avec Hector Normand et eut 2 enfants: André-Jean, Jean-Jacques.
- premier ancêtre: Jos Périard (arrière grand-père) de St-André-Avellin qui s'établit à Rockland. Il était sellier et
- premiers voisins: Octave Danis et la famille Lamoureux.
- il y avait des chanteurs des danseurs et des professeurs de musique dans sa famille. Il y avait aussi des religieuses.
- veillée: On se réunissait entre parents et amis pour jouer à toutes sortes de jeux; la chaise honteuse, à chacher un objet, aux cartes, à la dernière chaise, au petit oiseau bleu, à l'anneau d'or et un autre ou l'on se divisait en deux groupes et se demandait des questions de cathéchisme.
- sports: à l'école, elle jouait à la chachette et à la balle molle. Ses oncles et tantes étaient de très bons patineurs.

NORMAND, Hector

- né à Bourget, le 14 août 1908.
- fils d'André Normand de Bourget et d'Amanda Lavigne de Hull.
- frères et soeurs d'André: Théophile, Adrien, Thomas, Ernest, Francis, Yvonne, Emilia, Anna.
- frères et soeurs d'Amanda: Moïse, Léon, Délina, Eddès, Alexina, Emeline.
- grands-parents paternels: Xavier Normand et Amanda Lavigne.
- grand-mère maternelle: Albertine Galant.
- frère et soeurs d'Hector: Jean Paul, Jeannette et Alexina (décédée).
- fréquentait l'école de Bourget, l'école publique de Cumberland, l'école primaire de Rockland.
- métier: travailla l'été au moulin U.C. Edward, aux chantiers, travailla pour le service d'autobus de Hull pendant 15 ans, pour le service d'autobus d'Ottawa et pour le gouvernement comme opérateur de charrue.
- service public: après la mort subite de son père le remplace comme bedeau, pendant 6 mois.
- se maria avec Florence Périard et eut 2 enfants: André-Jean et Jean-Jacques.
- premier ancêtre: Moïse Lavigne de Hull qui s'établit à Bourget. Il était journalier pour le moulin J.R. Booth et a défriché une partie de sa terre.
- premiers voisins: Xavier Normand et Léon Lavigne.
- il y avait un danseur dans sa famille qui donnait des cours de danse.
- veillée: Il travailla assez fort dans sa jeunesse, l'hiver en chantier et l'été chez les cultivateurs de 5 heures du matin à 10 heures du soir. Il ne lui restait plus de temps pour les loisirs.
- sports: le patin athlétique sur les patinoires de la paroisse le samedi soir et le dimanche après-midi.

PAQUETTE, Conrad

- né à St-Pascal-Baylon, le 13 août 1910.
- fils d'Osias Paquette de St-Pascal-Baylon et Adélisca Doré de St-Augustin comté Deux Montagnes P.Q.
- frères et soeurs d'Osias: Damase, Hormidas, Charles, Anna, Vitaline, Philomène, Pamela, Joséphine, Rose-Anna.
- frères et soeurs d'Adélisca: Charles, Albert, Mathilde, Corine, Mary, Diane, Eva.
- grands-parents paternels: Sévère Paquette et Vitaline Duquette.
- grands-parents maternels: Jules Doré et Marie Champagne.
- frères et soeurs de Conrad: Ubald, Paul Emile, Rolland, Angéline, Jeannette, Simone.
- fréquentait l'école rurale St-Pascal-Baylon, contenant environ 25 élèves.
- métier: aide à son père à la ferme ainsi qu'à d'autres cultivateurs.
- se maria avec Irène Beauchamp et eut 1 enfant: Christiane.
- premier ancêtre: Conrad Paquette de St-Pascal-Baylon qui s'établit à Clarence Creek. Il était cultivateur.
- premiers voisins: Ovila Dutrisac, Xavier Lalonde, Jean-Baptiste Brunette.
- il y avait un prêtre dans sa famille.



PAQUETTE, (BEAUCHAMP), Irène

- née à Clarence Creek, le 22 décembre 1912.
  - fille de Gilbert Beauchamp et d'Agnès Bissonnette, tous deux de Clarence Creek.
  - frères et soeurs de Gilbert: Alexandre, Jean-Baptiste, Delphine, Céline, Joséphine.
  - frères et soeurs d'Agnès: Alexandre, Gédéon, Charles, Alexina, Mélina, Rosalie, Marguerite, Béatrice, Anna.
  - grands-parents paternels: Alexandre Beauchamp et Philomène Labelle.
  - grands-parents maternels: Antoine Bissonnette et Esther Labonté.
  - frères et soeurs d'Irène: Zéphir, Arthur, Albertine, Yvonne, Anna.
  - fréquentait l'école no. 24 à Clarence Creek pouvant contenir 30 élèves, sans eau courante et chauffée par une fournaise à bois.
  - métier: elle travailla à la ferme de ses parents, traire les vaches, culture, jardinage, foin, récolte, animaux, etc.
  - se maria avec Conrad Paquette et eut 1 enfant: Christianne.
  - premier ancêtre: Charles Beauchamp de St-Janvier P.Q. qui s'établit à Clarence Creek, rang du village. Il était cultivateur et faiseur de chaux, il défricha sa terre.
  - premiers voisins: Basile Cardinal, Jules Beauchamp, Antoine Bissonnette.
- ses parents étaient musiciens et il y avait des chanteurs et des danseurs dans sa famille. On retrouve aussi une religieuse.
- veillée: les veillées se faisaient entre amis et parents pour la joie d'être ensemble. On giguait, dansait, chantait, sets carrés au son de la musique des violoneux jusqu'aux petites heures du matin. On servait un bon réveillon que l'on dégustait avec le plaisir arrosé de bon vin maison.



PREVOST, (MARTEL), Aline

- née à Rockland, le 22 mars 1917.
- fille de Mathias Martel et de Clara Paquette, tous deux de Rockland.
- frères et soeur de Mathias: Emile, Lorenzo, Eliza.
- frères et soeurs de Clara: Moïse, Hormidas, Prudence, Anita, Ida.
- grands-parents paternels: Joseph Martel-de-Beauséjour et Caroline Pelchat.
- grands-parents maternels: Pascal Paquette et Alexina Pilon.
- frères et soeurs d'Aline: Gérard, Henri, Guy, Maurice, Yvette, Carmen, Madeleine, Jeannette, Gisèle, Thérèse, Denise, Constance, Marcelle.
- fréquenta l'Académie du Sacré-Coeur situé au coin de la rue Laurie et St Jean.
- métier: commis dans un magasin de vêtements pour dames, Ritts Ltd. à Ottawa.
- service public: une des fondatrices du Club Fil d'Argent et aussi présidente, des Dames Auxiliaires de la Légion Canadienne branche no. 554.
- se maria avec ? Prévost et n'eut aucun enfant.
- premier ancêtre: Joseph Martel-de-Beauséjour du Québec (ancêtre de France) qui s'établit à Rockland.
- sa tante enseignait le piano et sa mère chantait très bien.

QUESNEL, (SCHRYER), Alice

- née à Rockland, le 2 février 1896.
- fille de Simon Schryer de St André Avellin et Maria-Glaphyre Hainault dit Deschamps de Valleyfield P.Q.
- frères et soeurs de Simon: Mélaisé, Hyman, Georges.
- frères et soeurs de Maria-Glaphyre, Orpha, Rosalda, Ernestine, Gustave, Charle-Edouard, Alphonse, Arthur, Roger.
- grands-parents paternels: Hyman Schryer et Apnoïne Despatie
- grands-parents maternels: Joseph Hainault dit Deschamps et Glaphyre Daoust.
- frères et soeurs d'Alice: Yves, Léopold, Yvonne, Béatrice.
- elle fréquenta le couvent du Sacré-Coeur de Rockland
- se maria avec ? Quesnel et eut 4 enfants: Annette, Georgette, Yvon, Lionel.
- premier ancêtre: Simon Schryer de St André Avellin qui s'établit à Rockland. Il était forgeron.
- premiers voisins: M. Chénier et M. Lavigne.
- il y avait un prêtre dans sa famille.

SAUMURE, Albert

- né à Clarence Creek, le 5 juin 1902.
- fils de Maxime Saumure et d'Azéla Maisonneuve tous deux de Clarence Creek.
- frères et soeurs de Maxime: Baptiste, Joseph, Philippe, Jules, Zépher, Lina, Malvina.
- frères et soeurs d'Azéla: Maxime, Lina, Wilfrid, Léonie, Mathias, Régina, Amédée, Rosana, Mina.
- grands-parents paternels: Gilbert Saumure et Cité Lefèvre.
- grands-parents maternels: Usadé Maisonneuve et Exima Jérôme.
- frères et soeurs d'Albert: Eugène, Donat, Léo, Paul-Emile, Eva, Jeanne, Oliva, Blanche, Irène, Noëlla.
- fréquentait l'école no. 13 de Clarence Creek.
- se maria avec Rosa Labrèche et eu 12 enfants: Jean, Paul-Emile, Lucien, Gilbert, Rémi, Elzéar, Edgar, Aline, Rita, Gilberte, Jeannine, Marcel.
- premier ancêtre: Gilbert Saumure de St-Louis-de-Gonzague, comté de Beauharnois qui s'établit dans la 4e concession de Clarence Creek. Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premier voisin: Benjamin Pagé.
- il y avait des musiciens et des chanteurs dans sa famille.

SAUMURE, (LABRECHE), Rosa

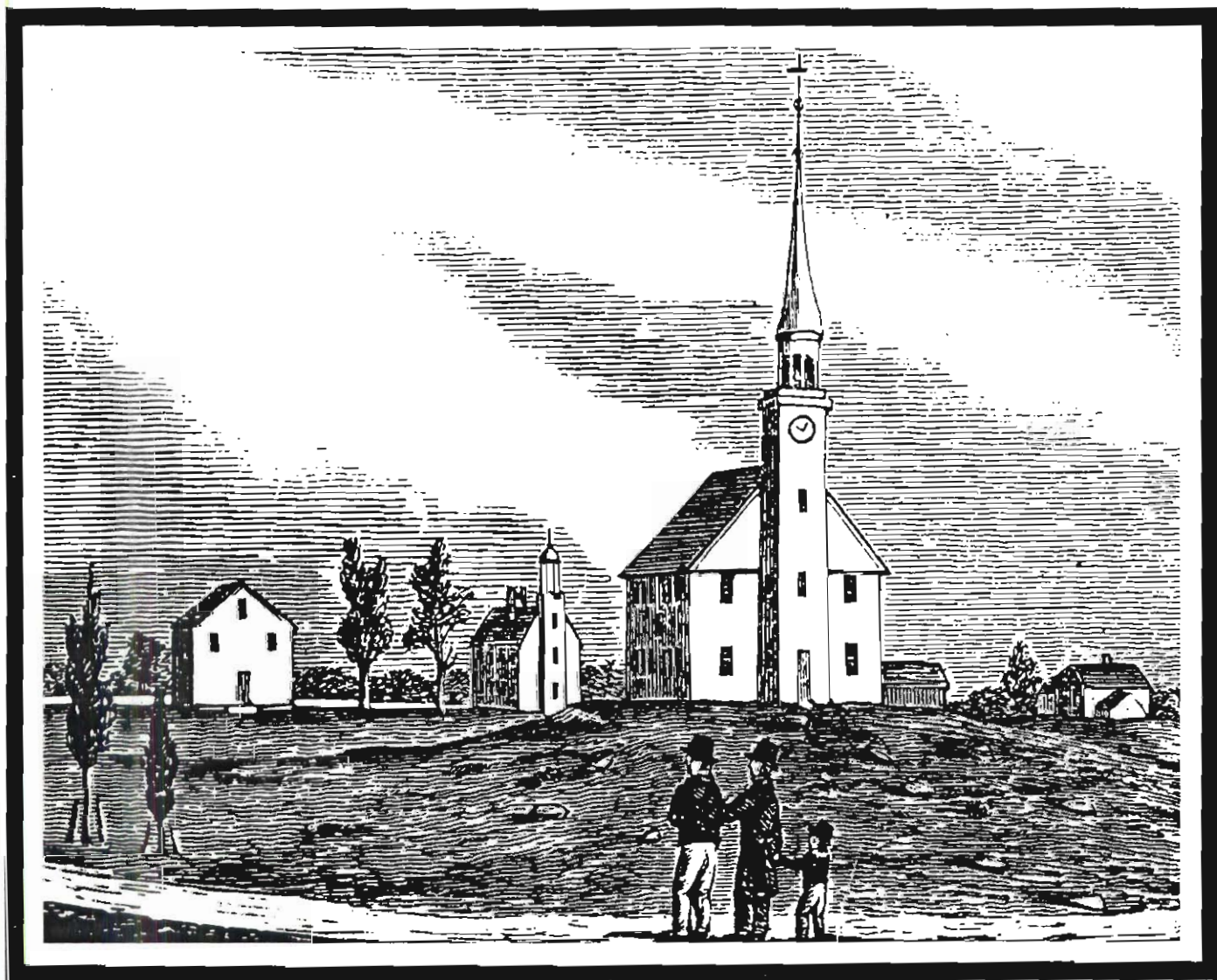
- née à Clarence Creek, le 27 mars 1900.
- fille de Joseph Labrèche et Délima Dessureault, tous deux de Clarence Creek.
- frères et soeurs de Joseph: Adolphe, Hyacinthe, Gédéon, Wilfrid, Malvina, Cordélia, Alphonsine.
- frères et soeurs de Délima: Napoléon, Sévère, Louis, Pierre, Cordélia, Delphine.
- grands-parents paternels: Louis Labrèche et Julienne Rochon.
- grands-parents maternels: Sévère Dessureault et Catherine Laframboise.
- frères et soeurs de Rosa: Louis, Lionel, Roméo, Ernest, Elzéar, Nilphar, Blanche, Alice, Laurette, Adrienne.
- métier: ménagère.
- se maria avec Albert Saumure et eut 12 enfants: Jean, Paul-Émile, Marcel, Lucien, Gilbert, Rémi, Elzéar, Edgar, Aline, Rita, Gilberte, Jeannine.
- premier ancêtre: Louis Labrèche de St-Augustin qui s'établit dans le rang de la "Grande Ligne". Il était cultivateur et défricha sa terre.
- premiers voisins: André Rochon et Nil Portelance.
- il y avait un musicien dans la famille.

WARNER, (MARTEL), Carmen

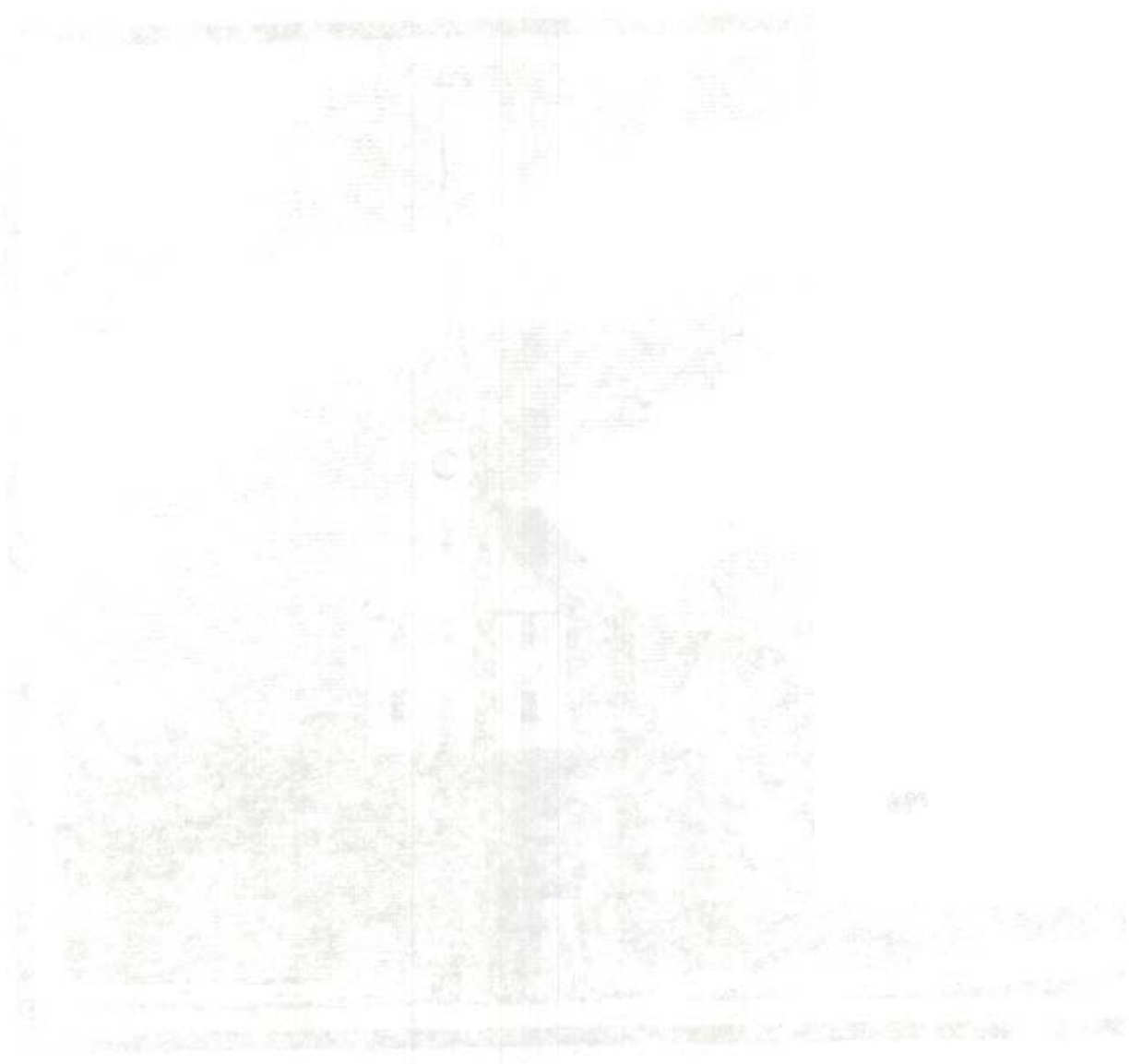
- née à Rockland, le 23 septembre 1920.
- fille de Mathias Martel et Clara Paquette, tous deux de Rockland.
- frères et soeur de Mathias: Emile, Lorenzo, Eliza.
- frères et soeurs de Clara: Hormidas, Moise, Prudence, Anita, Ida.
- grands-parents paternels: Joseph Martel de Beauséjour et Caroline Pelchat.
- grands-parents maternels: Pascal Paquette et Alexina Pilon.
- frères et soeurs de Carmen: Gérard, Henri, Guy, Maurice, Yvette, Aline, Gisèle, Madeleine, Jeannette, Denise, Constance, Thérèse, Marcelle.
- fréquenta l'Académie du Sacré-Coeur située sur la rue Laurier, l'école secondaire de Rockland (aujourd'hui l'hôtel de ville) et l'école Normale d'Ottawa.
- métier: superviseur pour une compagnie d'Assurances à Ottawa.
- se maria avec Thomas Warner et n'eut pas d'enfant.
- premier ancêtre: Joseph Martel de Beauséjour du Bas-Canada (petit village) qui s'établit à Rockland comme un des pionniers. Il était contremaître dans un moulin à bois.
- premiers voisins: famille Giroux et Larocque.
- sa tante était professeur de piano et son grand-père Joseph Martel-de-Beauséjour fut fondateur de la fanfare de Rockland.
- veillée: Les veillées dont se rappelle le plus sont celles du souper et des veillées du Jour de l'An chez son grand-père maternel: Il y avait des cadeaux, des bonbons et des oranges pour les enfants ainsi que du chant, du piano et du violon.
- sports: le patin et le ski.



# *Russell*







BEAUDIN, (GREGOIRE), Léoza

- née le 8 mai, 1900 à Embrun.
- frères et soeurs: Elie, Emile, Noé, Rolland, Jean, Eva, Alda, Rose, et Jeanne.
- fille de Pierre Grégoire et de Christina Cousineau.
- frères et soeurs de Pierre: Joseph, Damas, Léon, Marie, Rose, Elmire et Arthémise.
- frères et soeurs de Christina: Pitt, Ovide, Cléophas, Salomon, Noé, Elisabeth, Rosina, Hélène et Olivine.
- grands-parents paternels: Pierre Grégoire et Emélie Patenaude.
- grands-parents maternels: Armini Cousineau et Olive Lamoureux.
- le premier ancêtre à venir s'établir à Marionville est Pierre Grégoire (g-p).
- premiers voisins: Albert Patenaude et Ernest Aberthnat.
- Léoza fréquente l'école primaire. Elle a toujours demeuré dans la municipalité de Russell.
- la parenté de Léoza semble être très active au point de vue musicale. Il y a beaucoup de musiciens dans sa famille.
- on retrouve aussi plusieurs personnes dans le secteur professionnel: curé Forget, les abbés Emard et Grignon  
les médecins: Bonin, Laframboise et McDonald.
- mariée à Philibert Beaudin.
- 3 enfants: Victor, Maurice et Ernest.

BRISSON, (BOURDEAU), Aurore

- née le 30 décembre 1902 à Embrun.
- soeurs: Odile, Dina, Albertine, Joséphine, Léontine, Diane, Rose-Anna et Rosia.
- fille de Moïse Bourdeau né en mars 1864 à Summit (E.-U) et de Dina Matte née à Embrun en mai 1870.
- frères et soeurs de Moïse: Eusèbe, Paul, Jean-Baptiste, Délima, Marie et Clémentine.
- grands-parents paternels: Moïse Bourdeau et 1-Odile Gervais 2- Hermelise Brisson.
- grands-parents maternels: Pierre Matte et Marguerite St-Amour.
- le premier ancêtre à venir s'établir à Casselman est Moïse Bourdeau. Il est originaire de Summit (E.-U).
- premier voisins: Hormidas Lacroix, Polydore Fournier et John Millaire.
- Aurore fréquente l'école primaire. Par la suite elle devient ménagère.
- mariée à Napoléon Brisson.
- 13 enfants: Aurèle, Florian, Rhéal, Martial, Gilles, Mariette, Gislaine, Jeannine, Yolande, Réjeane, Gisèle, Odette et Carmel.

BRISSON, Napoléon

-né à Casselman le 26 août 19XX.

-frères et soeurs: Louis, Maxime, Johnny, Donat,  
Albert, Roméo et Aurore.

-fils de Louis Brisson né à St-Anicet (Qué.) et  
de Marguerite Myre.

-aucun autre renseignement n'est fourni.

-marié à Aurore Bourdeau.

-15 enfants: Florian, Aurèle, Rhéal, Martial, Gilles,  
Marianne, Jeannine, Ghislaine, Yollande, Carmelle,  
Réjeanne, Fleur des Neiges, Lise, Gisèle et Odette.

CAYER, (BOUCHARD), Albina

- né le 18 juin 1900 à Russell.
- frères et soeurs: Victor, Rolland, Rhéal, Emilia, Anita, Jeanne, Clara, Marie et Rhéa.
- fille de Nicholas Bouchard né le 25 septembre 1874 à St-Jérôme et de Délima Moquin née le 14 mars 1881 à Embrun.
- frères et soeurs de Nicholas: Marie, Sara, Alina, Alma, Maria, Arthur, Victor et Alfred.
- frères et soeurs de Délima: Joseph, Emilia, Levina, Irène 1ère et Irène 2ième.
- grands-parents paternels: Léon Bouchard et Henriette Poirier.
- grands-parents maternels: Dorithé Moquin et Emilie Marion et Pamélie Debonville.
- Odesté Moquin est le premier à venir s'établir à Russell. Il vient de Longtinville, il est à la fois hôtelier et chauffeur de taxi.
- premiers voisins: Philias Sigouin et M. Partenais.
- Albina fréquente l'école du chemin de Russell. Par la suite elle aide à ses parents puis à son mari. Elle est "sage-femme" et couturière.
- mariée à Maxime Cayer.
- 4 enfants: Rollande, Rolland, Laurette et Wilfrid.

CAYER, (BERGERON), Laurence

- né le 7 septembre 1925 à Embrun.
- frère et soeurs: Noé, Fleur-Ange, Lucienne et Dorillia.
- fille d' Henri Bergeron né le 28 décembre 1895 à Embrun et d' Emèla Brisson née le 21 décembre 1894 également à Embrun.
- frère et soeurs d' Henri: Anna, Délima et Odéssa.
- frères et soeurs d' Emèla: Aurore, Ulric, Emérild, Elvé et Parfait.
- grands-parents paternels: Eusèbe C. Bergeron et Rosina Brisson.
- grands-parents maternels: Joseph Brisson et Emélie Lanois.
- le grand-père Bergeron est le premier ancêtre à venir s'établir dans le rang St-Guillaume.
- premier voisin: Joseph DeBonville.
- Laurence fréquente l'école no. 4 dans le rang St-Guillaume, par la suite elle devient institutrice.
- mariée à Roland Cayer.
- 3 enfants: Laurier, Yvette et Ida.



CAYER, Maxime

- né le 4 février 1894 à Marionville.
- frères et soeurs: Marcel, Pierre, Ludger, Dollard, Olivier, Joseph, Fabien, Arthur, Anna, Julienne, Liza, Herméline, Joséphine et Vitaline.
- fils d ' Isidore Cayer et de Zéphirine Brisebois.
- frères d ' Isidore: Maxime et Mathias.
- grands-parents paternels: Marcel Cayer et XXX Brisebois.
- grand -père maternel: Rodger Brisebois.
- Odesté Moquin est le premier ancêtre à venir s'établir à Russell. Il est originaire de Longtinville et est hôtelier et chauffeur de taxi.
- premiers voisins: Louis Partenais et Philias Siguin.
- Maxime fréquente l'école séparée française de Felton.
- marié à Albina Bouchard.
- 4 enfants: Rollande, Rolland, Laurette et Wilfrid.

CAYER, Rolland

- né le 22 août 1921 à Marionville.
- frère et soeurs: Wilfrid, Rollande et Laurette.
- fils de Maxime Cayer né le 4 février 1884 à Marionville et d 'Albina Bouchard née le 18 juin 1900 à Russell.
- frères et soeurs de Maxime: Anna, Lisa, Julienne, Herméline, Joséphine, Vitaline, Marcel, Pierre, Ludger, Adélar, Olivier, Joseph, Fabien et Arthur.
- frères et soeurs d 'Albina: Victor, Rolland, Rhéal, Emélia, Jeanne, Clara, Rhéa et Marie.
- grands-parents paternels: Isidore Cayer et Henriette Poirier.
- grands-parents maternels: Nicolas Bouchard et Délina Moquin.
- L'arrière grand-père, Odesté Moquin est le premier ancêtre à venir s'établir à Russell. Il est originaire de Casselman, il est hôtelier et chauffeur de taxi.
- premiers voisins: Sam Park et Moïse Rockford.
- Roland fréquente l'école no. 4 et l'école du village de Marionville.
- Roland joue du violon et dans sa famille on retrouve plusieurs musiciens.
- marié à Laurence Bergeron.
- 3 enfants: Laurier, Yvette et Ida.

COUSINEAU, (MARION), Desneiges

- née le 15 mai 1920 à Marionville.
- frères et soeurs: Alonzo, Gaston, Fleurette et Fleur-de-mai.
- fille de Wilfrid Marion né le 17 février 1900 et d'Emilie Marion.
- frères et soeurs de Wilfrid: Léa, Emma, Yvonne, Emelda, Aurore, Berthine, Alice, Jeanne, Céline, Anastase et Gérard.
- frères et soeurs d'Emilie: Rosa, Florida, Eva, Georges, Joseph, Albert, Ovila, Emile et Alonzo.
- grands-parents paternels: Honoré Marion et Malvina-Marie Alma Marion.
- grands-parents maternels: Georges Dagenais et Emilie Marion.
- le premier ancêtre à venir s'établir à Marionville est Honoré Marion. Il est originaire de St-Ambroise et est cultivateur.
- Desneiges travaille au ministère des postes et à la banque de Nouvelle-Ecosse comme concierge.
- mariée à Maurice Cousineau.
- 8 enfants: Rachelle, Claude, André, Carmen, Claire, Marc, Juliette et Suzette.

COUSINEAU, Maurice

- né le 9 octobre 1917 à Embrun.
- frères et soeurs: Gérard, Albert, Fernand, Marie-Reine, Gilberte et Aline.
- fils de Noé Cousineau né le 23 août 1890 à Morewood et d' Eva Binette née le 14 avril 1894 à Marionville.
- frères et soeurs de Noé: Cléophas, Salomon, Pitre, Pierre, Scholastique, Christina, Olivine, Rosina, Elizabeth, Ovide, et Hélène.
- frères et soeurs d' Eva: Alfred, Johnny, Hector, Emile, Florida, Rosa, Marie et Marie-Anne.
- grands-parents paternels: Herminie Cousineau et Olive Lamoureux.
- grands-parents maternels: Ferdinand Binette et Oviline Marion.
- Hermine Cousineau est le premier ancêtre à venir s'établir à Morewood.
- Maurice a été employé au ministère des postes.
- marié à Desneiges Marion.
- 8 enfants: Rachelle, Claude, André, Carmen, Claire, Juliette, Suzette et Marc.

FORGUES, (BRISSON), Mariette

- née le 24 juin 1928 à Casselman.
- frères et soeurs: Florian, Rogathe, Aurèle, Martial, Gilles, Jeanne, Ghislaine, Yolande, Carmelle, Réjeanne, Fleur-des-neiges, Lise, Gisèle et Odette.
- fille de Napoléon Brisson né à St-Anicet (Qué.) et d'Aurore Boudeau née le 30 décembre 1902 à Embrun.
- frères et soeurs de Napoléon: Louis, Maxime, Johnny, Donat, Albert, Roméo, Aurore, Maria, Céline et Marie-Jeanne.
- frères et soeurs d'Aurore: Dina, Odille, Albertine, Léontine, Joséphine, Diane, Rosana et Rosia.
- grands-parents paternels: Louis Brisson et Marguerite Myre.
- grands-parents maternels: Moïse Bourdeau et Dina Matte.
- Louis Brisson est le premier ancêtre à venir s'établir à Casselman. Il est originaire de St-Anicet (Qué.).
- premiers voisins: Félix Benoit, Jos Dignard, Henri Bourdeau et Louis Mercier.
- Mariette fréquente l'école primaire St-Benoît puis elle devient ménagère.
- mariée à Rolland Forgues.
- 3 enfants: Hélène, Christine et Gaëtan.

FORGUES, Rolland

- né le 25 octobre 1924 à St-Albert.
- frères et soeurs: Gérard, Albert, Paul-Emile, Roméo, Jean-Claude, Claire et Pauline.
- fils d' Armand Forgues né le 3 octobre 1900 à St-Albert et d' Ida Cartier née le 7 juin 1900 à Casselman.
- frères et soeurs d' Armand: Henri, Aldéric, Amédée, Joseph, Omer, Ernest, Régina, Alma, Aurore et Clérida.
- frères et soeurs d' Ida: Osana, Eglantine, Agnès, Léonide et Victor.
- grands-parents paternels: Joseph Forgues et XXX Adam.
- grand-père maternel: Olivier Cartier.
- le premier ancêtre à venir s'établir à Casselman est le grand-père maternel. Il est originaire de la Beauce.
- Rolland fréquente l'école primaire dans la 8ième concession.
- dans sa famille on retrouve plusieurs religieux et religieuses.
- marié à Mariette Brisson.
- 3 enfants: Hélène, Christiane et Gaétan.



GREGOIRE, (COUSINEAU), Aline

- née le 5 août 1919 à Embrun.
- frères et soeurs: Gérard, Albert, Maurice, Fernand, Marie-Reine et Gilberte.
- fille de Noé Cousineau né le 23 août 1890 à Morewood et d' Eva Binette née le 14 avril 1894 à Marionville.
- frères et soeurs de Noé: Scholastique, Christina, Hélène, Olivine, Rosina, Elisabeth, Salomon, Cléophas, Ovide et Pierre.
- frères et soeurs d' Eva: Alfred, Johnny, Hector, Emile, Florida, Rosa, Marie et Marie-Anne.
- grands-parents paternels: Erminie Cousineau et Olive Lamoureux.
- grands-parents maternels: Ferdinand Binette et Olivine Marion.
- premier voisin: Romélus Clément.
- Aline fréquente l'école primaire Ste-Thérèse d'Avila de Marionville.
- mariée à Hector Grégoire.
- 4 enfants: Nicole, Diane, Serge et Marcel.

GREGOIRE, Hector

-né le 23 août 1917 à Marionville.

-frères et soeurs: Rhéal, Roger, Réjean, Germaine, Jeannette, Desneiges, DesAnges, Aline, Evéline, Pauline, Micheline, Réjeanne et Jeannine.

-fils de Josephat Grégoire né le 22 septembre 1893 à Embrun et de Marie-Louise Goulet née le 10 juin 1896 à Casselman.

-frères et soeurs de Josephat: Ovila, Anastase, Henri, Louis, Corona, Meïda et Rose.

-frères et soeurs de Marie-Louise: Emélie, Elmire, Délima, Olivine, Joseph, Séraphin, Ovila, Isaïe et Arthur.

-grands-parents paternels: Joseph Grégoire et Euphrasie Labelle.

-grands-parents maternels: Napoléon Goulet et Hermeline Marion.

-le premier ancêtre à venir s'établir à Marionville est Joseph Grégoire. Il est originaire du Bas-Canada.

-premier voisin: Paul Lanoux.

-Hector fréquente l'école à Longtinville.

-marié à Alice Cousineau.

-4 enfants: Nicole, Diane, Serge et Marcel.

GREGOIRE, Henri

- né le 23 janvier 1905 à Embrun.
- frères et soeurs: Joseph, Louis, Ovila, Anastase, Corona, Amanda, Emelda et Rose.
- fils de Joseph Grégoire et d' Euphrasie Labelle née le 20 juillet 1865 à St-Stanislas (Qué.).
- frères et soeurs de Joseph: Pierre, Léon, Damase, Jos, Elmire, Marie, Rose et Artémise.
- frères et soeurs d' Euphrasie: Louis, Jean-Baptiste, Donat, Philomène, Virginie, Marie et Anna.
- grands-parents paternels: Pierre Grégoire et Emilie Patenaude.
- grands-parents maternels: Martin Labelle et Catherine Emard.
- Pierre Grégoire est le premier ancêtre à venir s'établir à Embrun.
- premiers voisins: Albert Patenaude et Ernest Aberthnut.
- Henri fréquente les écoles primaires de Marierville et Marionville.
- marié à Rose-Alba Labelle.
- 4 enfants: Robert, Huguette, Pierrette et Adrien.

GREGOIRE, Noé

- né le 27 mai 1910 à Embrun.
- frères et soeurs: Elie, Emile, Rolland, Jean, Eva, Alda, Léoza, Rose et Jeanne.
- fils de Pierre Grégoire né à Embrun en décembre 1866 et de Christina Cousineau née également à Embrun.
- frères et soeurs de Christina: Pitt, Ovide, Cléophas, Salomon, Noé, Elisabeth, Rosina, Hélène et Olévine.
- grands-parents paternels: Pierre Grégoire et Emélie Patenaude.
- grands-parents maternels: Arméni Cousineau et Olive Lamoureux.
- Pierre Grégoire est le premier à venir s'établir à Marionville dans le canton de Russell.
- premiers voisins: Albert Patenaude et Ernest Abrthnut.
- Noé fréquente l'école primaire dans un rang. Par la suite il est cultivateur et devient infirmier au foyer.
- on retrouve plusieurs talents musicaux dans cette famille.
- marié à Marie-Paule Lanois.
- 2 garçons: Gilles et Paul.

GRÉGOIRE, (LABELLE), Rose-Alba

- née le 10 avril 1904 à Embrun.
- frères et soeurs: Emile, Oscar, Alfred, Marie-Aralia, Albertine et Zéphirine.
- fille de Louis Labelle né le 19 août 1872 à Embrun et de Méline Emard née le 18 mai 1868 à Montréal.
- frères et soeurs de Louis: Jean-Baptiste, Donat, Philomène, Virginie, Marie, Anne, Euphrasie.
- frères et soeurs de Méline: Pierre, Médéric, Adolphe, Dina et Cordélie.
- grands-parents paternels: Martin Labelle et Catherine Emard.
- grands-parents maternels: Pierre Emard et Marceline Bourdeau.
- premiers voisins: Madame Lapalme et M. Lepage.
- Rose-Alba fréquente l'école à Embrun ainsi que celle de Limoges.
- mariée à Henri Grégoire.
- 4 enfants: Robert, Huguette, Pierrette et Adrien.

LABELLE, (MARTEL), Georgette

- née le 23 juin 1917 à Metcalfe.
- frères et soeurs: David, Honoré, Charles, Domina, Adélarde, Marguerite, Jeannette, Rita et Germaine.
- fille d'Aldège Martel né le 28 avril 1886 à St-Louis de Gonzague et de Rose Phaubert née le 30 juillet à Cumberland.
- frère- et soeurs d'Aldège: Jules, Joseph et Elmire.
- frères et soeurs de Rose: Barnie, Arthur, Charles, Edouard, Henriette, Alixina, Délia et Georgianne.
- grands-parents paternels: David Martel et Alphonsine Lanoux.
- grands-parents maternels: Honoré Phaubert et Rose Larocque
- le premier ancêtre à venir s'établir à Embrun est David Martel. Il est originaire de St-Louis de Gonzague.
- premiers voisins: Emile Thibault et Evariste Thibault.
- Georgette fréquente l'école primaire de Phelton dans le canton de Russell.
- mariée à Rolland Labelle.
- 4 enfants: Claude, Rachelle, Ronald et Paul.



LABELLE, Rolland

- né le 16 septembre 1916 à Embrun.
- frères et soeurs: Roméo, Huguette, Hélène, Mariette, Alberte et Thérèse.
- fils d'Albert Labelle né le 21 décembre 1887 à Embrun et d'Aldoria Lemire.
- frères et soeurs d'Albert: Joseph, Ovila, Domina, Ferdinand, Emile, Napoléon, Alfred, Marie-Anna, Régina, Cécilia, Mérisa et Marie-Alma.
- grands-parents paternels: Joseph Labelle et Perpétue Marion.
- frère et soeur d'Aldoria: Albert et Lorette.
- le premier ancêtre à venir s'établir à Embrun est Joseph Labelle. Il est originaire de St-Urbain (Qué.).
- premiers voisins: Delphis Patenaude, Jos Labelle et Jos Dignard.
- Rolland fréquente l'école primaire d'Embrun, St-Onge. Par la suite il devient cultivateur et électricien.
- Son fils, Claude, est médecin.
- marié à Georgette Martel.
- 4 enfants: Claude, Rachelle, Ronald et Paul.

MILLIAIRE, (BENOIT), Jeanne

- née le 5 décembre 1913 à Casselman.
- frères et soeurs: Laurent, Jérôme, Ernest, Benoit, Alice, Cécile, Georgette.
- fille de Félix Benoit né le 1er 1882 à St-Albert et de Rose-Anna Adam née le 24 mai 1885 à St-Albert.
- frères et soeurs de Félix: Albert, Roméo, Joseph, Moïse, Gérard, Léa, Anne, Yvonne, Lydia, Camilia, Thérèse et Marie-Anne.
- frères et soeurs de Rose-Anna: Joseph, Albéric, Exilda, Albina et Alphonsine.
- grands-parents paternels: Félix Benoit et Angèle Robillard.
- grands-parents maternels: Xavier Adam et Alphonsine Adam.
- Félix Benoit est le premier ancêtre à venir s'établir à St-Albert. Il est originaire de St-Martin (Qué.). Il est cultivateur et menuisier.
- premiers voisins: Joseph Dignard, Xavier Leclerc, Wilbrod Leclerc, Louis Brisson, Romain Bourdeau, Adélar Gascon, Arthur St-Amour et Napoléon Brisson.
- Jeanne fréquente l'école primaire dans la 5ième concession de Casselman.
- Jeanne s'est occupée du recensement; elle a aidé à la fondation du cercle de l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes en 1969.
- mariée à Roméo Millaire.
- 10 enfants: Rhéal, Lucien, Jean, Guy, Robert, Pierre, Marcel, Denise, Gilberte et Thérèse.

MILLAIRE, Roméo

- né le 7 novembre 1911 à Casselman.
- frères et soeurs: Adélar, Alcide, Léopold, Aurèle, Aurore, Gertrude, Jeanne-d'Arc.
- fils de Jean Millaire né le 15 octobre 1882 à Embrun et de Dina Bourdeau née le 2 mai 1887 également à Embrun.
- frères et soeurs de Jean: Joseph, Cyprien, Emilien, Philias, Julia, Eléonore, Octavie, Exilda, Rose-Anna et Elmire.
- frères et soeurs de Dina: Odile, Albertine, Josephine, Aurore, Léontine, Diane, Rose-Anna et Rosia.
- grands-parents paternels: Jean Millaire et Julie Carrière.
- grands-parents maternels: Moïse Bourdeau et Dina Matte.
- le premier ancêtre à venir s'établir dans la région est Jean Millaire. Il est originaire de St-Martin (Qué.).
- premiers voisins: Moïse Bourdeau, Polydore Fournier, Léo Régnier, John Régnier, Joseph Matte, Hormidas Lacroix.
- Roméo fréquente l'école primaire. Il a pour tâche d'allumer le poêle avant l'arrivée des autres élèves.
- il a occupé plusieurs postes: surintendant de voirie pour la municipalité de Russell
- commissaire des écoles primaires de Russell.
- Il y a plusieurs musiciens dans cette famille.
- marié à Jeanne Benoit.
- 10 enfants: Rhéal, Lucien, Jean, Guy, Robert, Pierre, Marcel, Denise, Gilberte et Thérèse.

MARTEL, (MENARD), Cécile

- née le 13 février 1922 à Embrun.
- frères et soeurs: Lorenzo, Lionel, Albert, Armand, Jacques, Simone et Georgette.
- fille de Narcisse Ménard (Jr) né le 9 avril 1887 à Embrun et de Léontine Gagnon née à Hull.
- frères et soeurs de Narcisse (jr): Dalma, Joseph, Ovila, Ulric, Philius, Albert, Malvina, Azilda, Louise et Régina.
- frères et soeurs de Léontine: Jean-Baptiste, Cyrille, Lorenzo et Valéda.
- grands-parents paternels: Narcisse Ménard (Sr) et Georgiana Lévesque.
- grands-parents maternels: Félix Gagnon et Exilda Ménard.
- le premier ancêtre à venir s'établir dans la région est Narcisse Ménard. Il est originaire de Ste-Martine (Qué.).
- premiers voisins: Albert Désormeaux et Zotique Lemieux.
- Cécile fréquente l'école du rang St-Joseph à Embrun. Par la suite elle travaille dans les maisons à faire du ménage.
- mariée à Charles Martel.
- 8 enfants: Robert, Françoise, Jean-Guy, Thérèse, Pierrette, Madeleine, Mignonne et Rita.

PAQUETTE, (LAFRANCE); Carmen

- née le 21 juillet 1939 à Embrun.
- frères et soeurs: Marcel, Alphonse, Richard, Cécile, Rachelle et Simone.
- fille d' Arthur Lafrance né le 23 août 1906 à Crysler et d' Irène Burelle née le 1er février 1907 à Embrun.
- frères et soeurs d' Arthur: Aquila, Donat, Hector, Maria, Alfred, Rolland et Gérard.
- frères et soeurs d' Irène: Albert, Maria, Adila, Béatrice, Joséphine et Yvonne.
- grands-parents paternels: Alphonse Lafrance et Eliza Leduc.
- grand-père maternel: Gédéon Burelle.
- aucun autre renseignement n'est fourni.
- mariée à Réjean Paquette.
- 7 enfants: Francine, Carole, Normand, Denis, Sylvie, Linda et Chantal.

PAQUETTE, Réjean

- né le 23 septembre 1936 à Embrun.
- frère et soeurs: Claude, Juliette, Denise, Noëlla.
- fils de Léo Paquette né le 23 septembre 1911 à Embrun et de Marie-Anne Richer née le 17 mai 1912 à St-Albert.
- frères et soeurs de Léo: Raoul, Dorius, Ernest, Hector, Germaine, Claire, Laura, Aldina, Réjeanne et Yvette.
- frères et soeurs de Marie-Anne: Aimé, Armand, Euclide, Flore, Emilien, Ovide et Alice.
- grands-parents paternels: Moïse Paquette et Alzer Grignon.
- grands-parents maternels: Olivier Richer et Cidia Benoit.
- aucun autre renseignement n'est fourni.
- marié à Carmen Lafrance.
- 7 enfants: Francine, Carole, Normand, Denis, Sylvie, Linda et Chantal.



PERRAS, Arthur

- né le 4 janvier 1901 à Embrun.
- frères et soeurs: Ulgel, Joseph, Aldéa, Henri, Gérard, Rhéo, Ulric, Exilda, Aurore, Marie-Rose, Lauzia et Solange.
- fils de Louis Perras né le 4 novembre 1874 à Embrun et d' Eliza Bisson née le 29 juin 1876.
- frères et soeurs de Louis: Alexandre, Thomas, Eugène, Eugénie, Fabiana et Rosina.
- frères et soeurs d' Eliza: Joseph, Arthur, Stanislas, Florence, Louise et Anna.
- grands-parents paternels: François Perras et Eugénie Roy.
- grands-parents maternels: Arthur Bisson et Salomé Dignard.
- François Perras est le premier ancêtre à venir s'établir dans le rang St-André. Il est originaire du Bas-Canada.
- premier voisin: Benjamin Brisson.
- Arthur fréquente l'école no. 7.
- marié à Rose-Alma Brisson.
- 8 enfants: Fleur-Ange, Albertine, Aimé, Roland, Alcide, Marie-Rose, Léo et Claire.

PERRAS, (BRISSON), Rose-Alma

- née le 30 septembre 1906 à Embrun.
- frères et soeurs: Aimé, Domina, Florian, Emery, Hector, Rhéa et Irène.
- fille d 'Ulric Brisson né le 1er février 1880 à Embrun et Delvina Fortier née le 26 avril 1884 également à Embrun.
- frères et soeurs d 'Ulric: Emile, Parfait, Hervé, Emeril Rhéa, Aurore et Emela.
- frères et soeurs de Delvina: Moïse, Narcisse, Domina, Joseph, Malvina et MÉRIZA.
- grands-parents paternels: Joseph Brisson et Marie Lanois.
- grands-parents maternels: Moïse Fortier et Herméline Ménard.
- le premier ancêtre à venir s'établir dans le rang St-Thomas est Moïse Fortier. Il est originaire de Beauharnois.
- premiers voisins: Prosper Séguin et Louis Séguin.
- Rose-Alma fréquente l'école primaire no. 4.
- elle a toujours demeuré à la ferme avec ses parents, puis s'est mariée à un cultivateur.
- mariée à Arthur Perras.
- 8 enfants: Fleur-Ange, Albertine, Marie-Rose, Claire, Aimé, Rolland, Alcide et Léo.

PROVOST, (COUSINEAU), Gilberte

-né le 5 août 1919 à Embrun.

-frères et soeurs: Gérard, Albert, Maurice, Fernand,  
Marie-Reine et Aline.

-fille de Noé Cousineau né le 23 août 1890 à Morewood et d'  
Eva Binette née le 14 avril 1894 à Marionville.

-frères et soeurs d' Eva: Alfred, Johnny, Hector, Emile,  
Florida, Rosa, Marie, et Marie-Anne.

-grands-parents paternels: Erminie Cousineau et Olive  
Lamoureux.

-grands-parents maternels: Ferdinand Binette et Ovéline  
Marion.

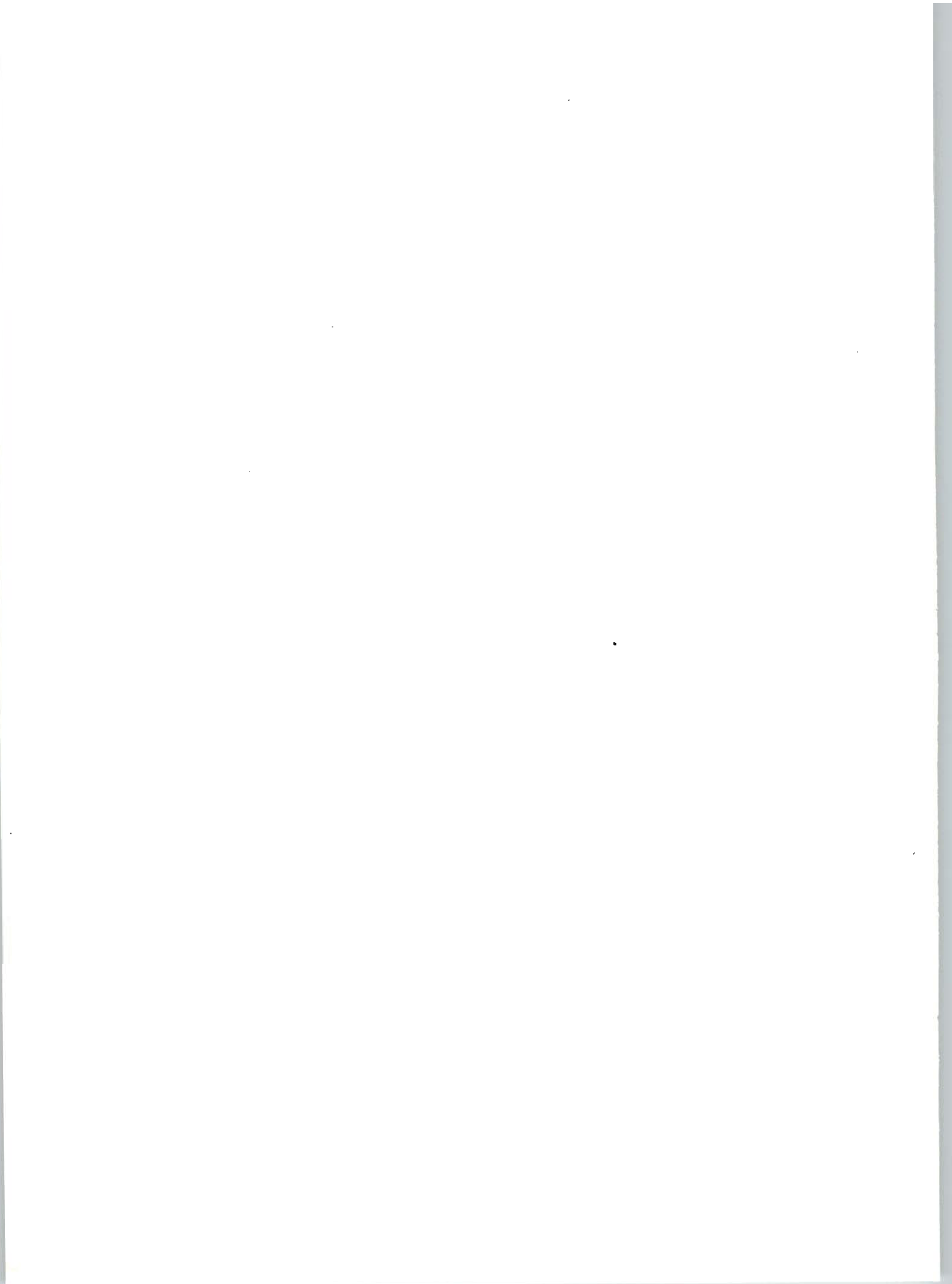
-aucun autre renseignement n'est fourni.

-mariée à Léo Provost.

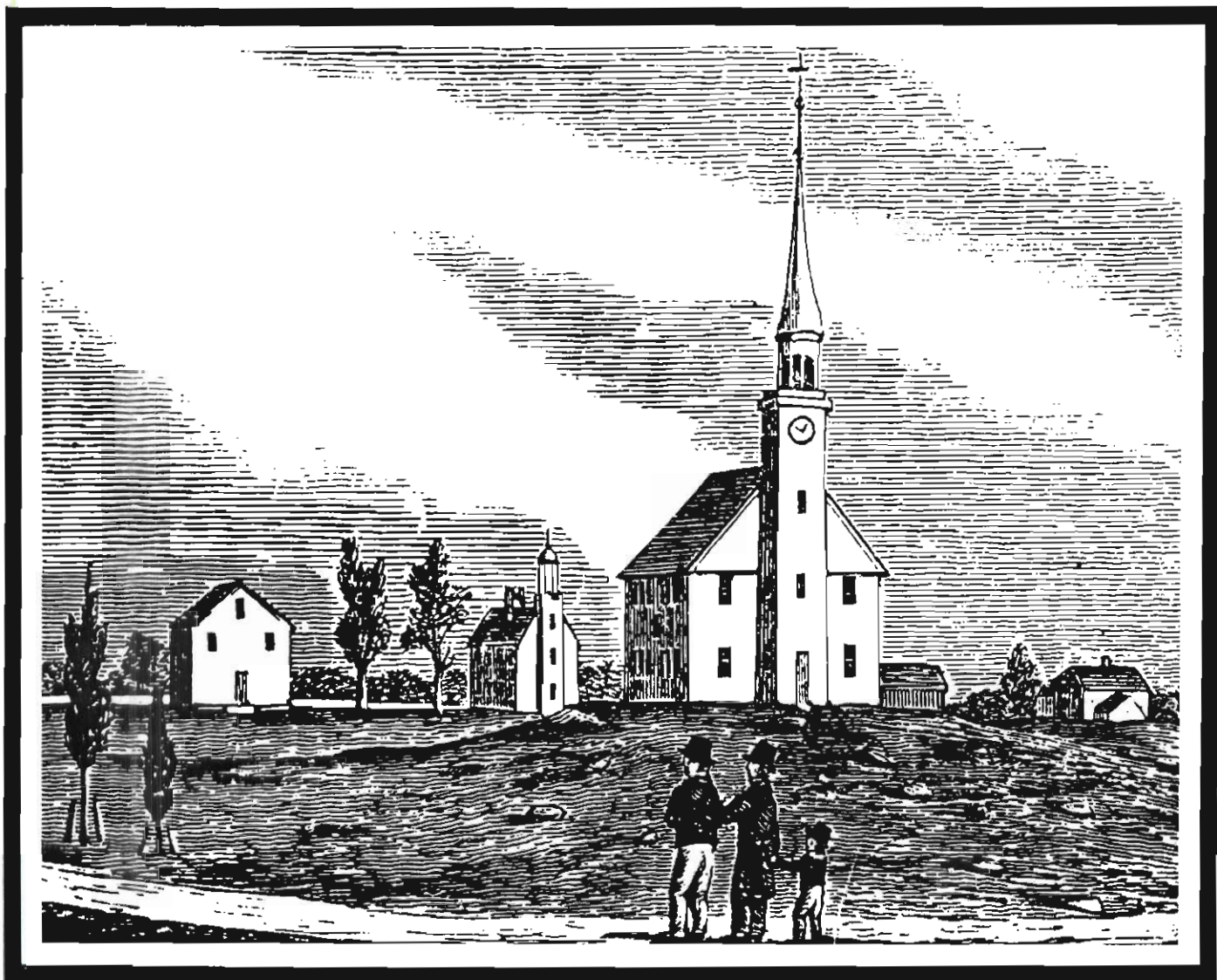
-7 enfants: Victor, Claudette, Adèle, Aline, Denis,  
Ernest et François.

PROVOST, Léo

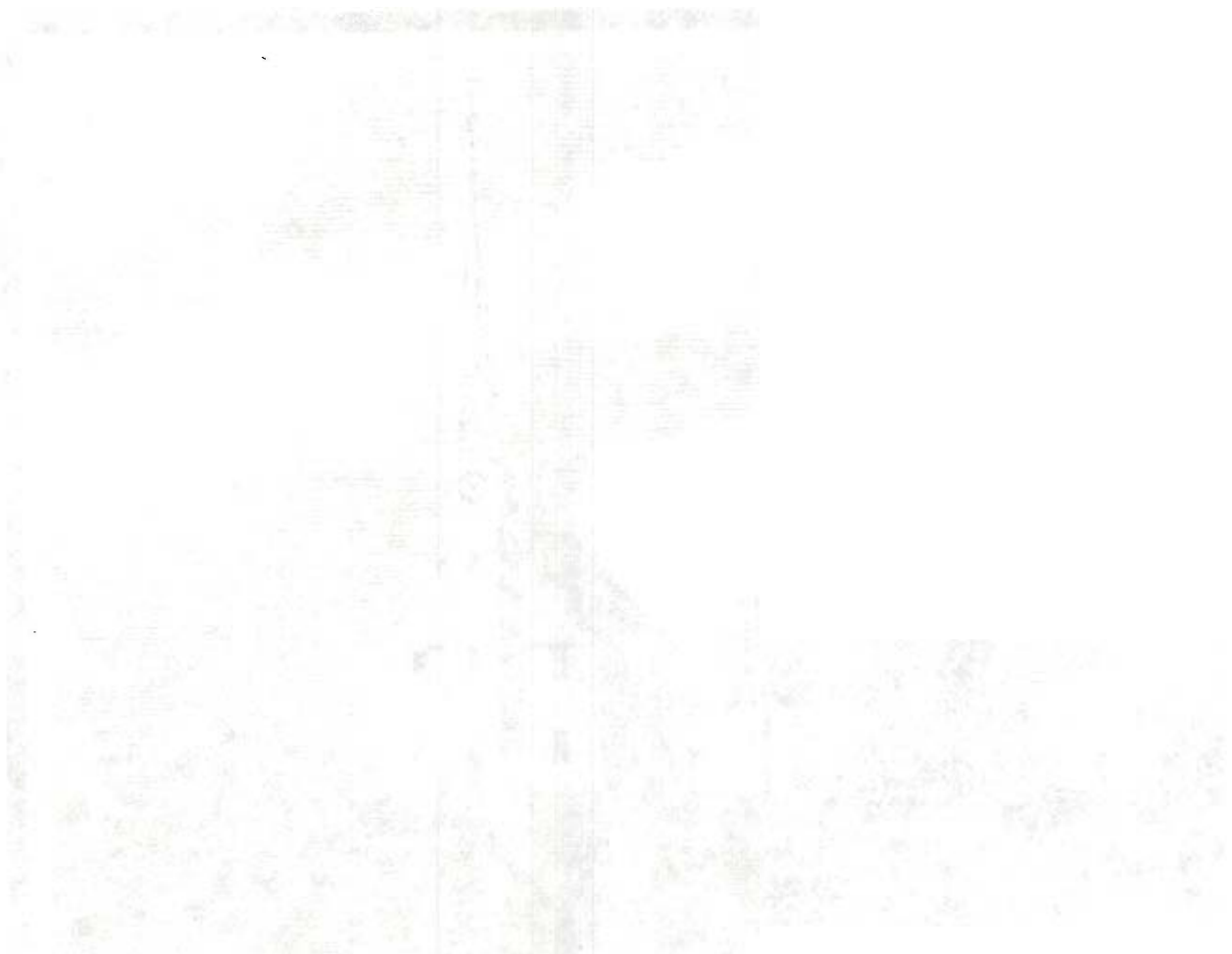
- né le 4 septembre 1913 à Crysler.
- frères et soeurs: Aurèle, Maurice, Hector, Thérèse et Mae.
- fils d' Omer Provost et de Joséphine Racine.
- grand-père paternel: Ernest Provost.
- aucun autre renseignement n'est fourni.
- marié à Gilberte Cousineau.
- 7 enfants: Victor, Claudette, Adèle, Aline, Denis, Ernest et François.



# *St-Albert*







ADAM, Alphonse

- né le 1er avril 1913 à St-Albert.
- frères et soeurs: Albert, Joseph, Hector, Lucien, Agnès, Jeanne Sr. S-C, Annette ou (Antoinette).
- fils de Joseph Adam né le 22 mai 1875 à Saint-Jacques le mineur et de Georgiana Ouimet née le 11 février 1881 à Saint-Albert, mariés le 24 juin 1902.
- frères et soeurs de Joseph Adam: Azilda, Albina, Hosanna, Alphonsine, et Albérie.
- frères et soeurs de Georgianna Ouimet: Joseph, Jean, Délima, Honorina, Olévine, Sophie, Eliza, et Rose-Anna.
- grands-parents paternels: Francis Adam et Alphonsine Adam
- grands-parents maternels: Jean-Baptiste Ouimet et Judith Dorais.
- les premiers ancêtres à venir s'établir à Saint-Albert sont Francis Adam de Saint-Jacques le mineur et Jean-Baptiste Ouimet de Sault-aux-Recollet
- premiers voisins: Joseph et Albérie Forgues et Arthur Forget
- Alphonse a fréquenté l'école no. 3 de Cambridge.
- cultivateur durant 7 ans ensuite manufacturier de portes et chassis matériaux de construction et réparation générale.
- il a été actif à la coop. agricole, au plan laitier, à la caisse populaire.
- marié à Médina Bourgeois le 24 juin 1940.
- 5 enfants: Jean-Marcel, Aurèle, Roger, Irène, et Odette.

Ancêtres

François	Adam	marié	18 nov. 1834	à	Emelie Provost
François	Adam	"	1 oct. 1798	à	Marie-Louise Bessette
Pierre	Adam	"	20 juin 1768	à	Catherine Surprenant (Lafontaine)
François	Adam	"	6 fév. 1736	à	Marie-Louise Brayé (Labonté)
Guillaume	Adam	"	24 fév. 1701	à	Catherine Charron
premier au Canada, Caporal de l'armée de Mons. de Longueuil.					
Guillaume	Adam	marié		à	Marguerite Nicolet
de la paroisse Ste-Geneviève Evêché de Rouen-France.					

ADAM, Annette

- née le 16 mai 1919 à Saint-Albert.
- frères et soeurs: Albert, Joseph, Hector, Lucien, Agnès et Jeanne.
- fille de Joseph Adam né le 22 mai 1875 à Saint-Jacques le mineur et de Georgianna Ouimet née le 11 février 1881 à Sault-aux-Récollets.
- frères et soeurs de Joseph: Azilda, Albina, Hosana, Alphonsine et Albéric.
- frères et soeurs de Georgianna: Joseph, Jean, Delina, Honorina, Olivine, Sophie, Eliza et Rose-Anna.
- grands-parents paternels: François Adam et Alphonsine Adam.
- grands-parents maternels: Jean-Baptiste Ouimet et Judith Dorais.
- les premiers ancêtres à venir s'établir à Saint-Albert sont François Adam de St-Jacques le Mineur et Jean-Baptiste Ouimet de Sault-aux-Récollets.
- premiers voisins: Joseph Forgues et Arthur Forget.
- Annette fréquente l'école no. 3 de Cambridge et le pensionnat du Sacré-Coeur à Ottawa.
- employé au gouvernement fédéral.

ADAM, Joseph Philippe

- né le 4 juillet 1908 à Saint-Albert.
- frères et soeurs: Albert, Hector, Alphonse, Lucien, Agnès, Jeanne, Annette et Germaine.
- fils de Joseph Adam né le 22 mai 1875 à Saint Jacques le Mineur et de Georgianna Ouimet née le 11 février 1881 à Saint-Albert.
- frères et soeurs de Joseph: Albérie, Albina, Exilda, Rose-Anna et Alphonsine.
- frères et soeurs de Georgianna: Joseph, Jean, Elisa, Rose-Anna, Olivine et Délima.
- grands-parents paternels: François Adam et Alphonsine Adam.
- grands-parents maternels: Jean-Baptiste Ouimet et Judith Dorais.
- Les premiers ancêtres à venir s'établir à Saint-Albert sont François Adam et Jean-Baptiste Ouimet, ils venaient de Saint Jacques le mineur et de Saull-aux-Récollets.
- premiers voisins: Joseph Forgues et Arthur Forget.
- Joseph fréquente l'école de la huitième concession.
- il a été cultivateur à Pontex en Saskatchewan.
- a aussi été commissaire d'école, marguillier et directeur d'une entreprise laitière.
- marié à Marie-Reine Lafontaine.
- 3 enfants: Hervé, Denise et Claude.

ADAM, (LAFONTAINE), Marie-Reine

- née le 27 mars 1920 à Casselman.
- frères et soeurs: Albert, Lucien, Omer, Emilien, Ernest, Alma, Oliva, Céline et Cécile.
- fille d' Emmanuel Lafontaine né le 21 décembre 1887 à Saint-Edouard-de-Napierville et de Malvina Quenneville née le 21 février 1888 à Cornwall.
- frères et soeurs de Emmanuel: Firmus, Roch, Honorine, Alma et Jeanne.
- frères et soeurs de Malvina: Joseph, Arthur, Wilfrid, Elisabeth, Anna et Victoria.
- grands-parents paternels: Séverin Lafontaine et Judith Bombardier.
- grands-parents maternels: Antoine Quenneville et Céline Génier.
- les deux grands-parents natifs de Napierville sont les premiers à venir s'établir à Casselman.
- Adolphe Rainville marié à Sophie Boisvenue sont les premiers voisins.
- Marie-Reine fréquente l'école du village de Casselman.
- est allé travailler comme aide ménagère à Cornwall.
- mariée à Joseph Adam.
- 3 enfants: Hervé, Claude et Denise.

ADAM, (BOURGEOIS), Medina

- née le 6 juin 1917 à Saint-Albert.
- frères et soeurs: Wilfrid, Louis, Alphonse, Henri, Emerie, Emile, André, Aurèle, Anna, Laurence et Lébéa.
- fille d'Alaric Bourgeois né le 31 mai 1881 à Saint-Albert et de Dorina Clément née le 27 octobre 1887 à Saint-Albert.
- frères et soeurs d'Alaric: Azarie, Firmin, Adélard, Jean-Baptiste, Vital, Joseph, Josephine, Justine et Rose-Anna.
- frère et soeurs de Dorina: Azéline, Médina, Clara et André.
- grands-parents paternels: Azarie Bourgeois et Joséphine Emard.
- grands-parents maternels: Jean-Baptiste Clément et Delphine Labelle.
- Joseph Bourgeois est le premier ancêtre à venir s'établir à Saint-Albert.
- premiers voisins: Napoléon Gauthier et Antoine Quesnel.
- Médina fréquente l'école no. 6 de Cambridge.
- s'occupe d'activités sociales et de certains cercles.
- mariée à Alphonse Adam.
- 6 enfants: Jean, Marcel, Aurèle, Roger, Irène et Odette.



CAYER, Lucien

- né le 26 juillet 1908 à Saint-Albert.
- frères et soeurs: Alcide, Josephat, Fernand, Jean, Noël, Paul, Emile, Alphonse, Hortense, Germaine, Thérèse, Liliane et Aurélienne.
- fils d'Albert Cayer né le 22 août XXXX à Saint-Albert et de Victoria Génier née à Saint-Albert.
- frères et soeurs d'Albert: Simon, Aurèle, Rose, Fabiana, Louise et Laurencia.
- frères et soeurs de Victoria: Adélard, Victor, Albert, Alphonse, Léona et Alexina.
- grands-parents paternels: Jean-Baptiste Cayer et Eva Lefebvre.
- grands-parents maternels: Louis Genier et XXXX Quesnel.
- Jean-Baptiste Cayer est le premier ancêtre à venir s'établir dans la région.
- premier voisin: Louis Genier.
- Lucien fréquente une école à Saint-Albert.
- il a travaillé à Valleyfield.
- Il a été surintendant des chemins pendant 23 ans.
- marié à Lucienne Ouimet.
- 9 enfants: André, Simone, Roger, Estelle, Maurice, Jeanne, Madeleine, Liliane et Robert.

CAYER, (OUIMET), Lucienne

- née le 4 octobre 1910 à St-Albert.
- frères et soeurs: Donat, Hector, Alphonse, Léo, Joseph, Clara et Laura.
- fille de Joseph Ouimet né le 15 décembre XXX à St-Antoine-Abbé et de Délima Labelle née le 5 avril XXXX à Clarence Creek.
- frères et soeurs de Joseph: Jean, Delima, Honorina, Olivine et Sophie.
- frères et soeurs de Delima: Delphine, Wilfrid, Noé, Zéphir Maxime et Joseph.
- grands-parents paternels: Jean-Baptiste Ouimet et XXXX Desautels.
- grands-parents maternels: Joseph Labelle et XXX Beauchamp.
- les grands-parents sont les premiers à venir s'établir dans la région. Ils sont originaires de St-Antoine-Abbé.
- premier voisin: Toussaint Génier.
- Lucienne fréquente l'école de St-Albert.
- mariée à Lucien Cayer.
- 9 enfants: André, Simone, Roger, Estelle, Maurice, Jeanne, Madeleine, Liliane et Robert.

EMMELL, (QUESNEL), Simone

- née le 11 août 1920 à St-Albert.
- frères et soeur: Florian, René et Fernande.
- fille d' Armand Quesnel né à St-Albert et de Louisa Auprix née à Embrun.
- frères et soeurs d'Armand: Louise, Antonin, Alberta, Alma, Odélide, Exilia, Yvonne, Victor, Aimé, Albert, Léon et Ernest.
- frères et soeurs de Louisa: Aurore, Jeannette, Oliva, Agnès, Sauverain et Victor.
- grand-père paternel: Antoine Quesnel.
- grands-parents maternels: Alphonse Auprix et Paméla Grignon.
- Antoine Quesnel est le premier ancêtre à s'être établi dans la région. Il venait de St-Anicet.
- premiers voisins: Joseph Ouimet et Albert Cayer
- Simone fréquente l'école du village de St-Albert.
- on retrouve plusieurs religieux et religieuses dans cette famille.
- mariée à Raymond Emmell.
- 3 enfants: Lucille, Richard et Denise.

FOURNIER, Henri

- né le 12 juin 1918 à Limoges.
- frères et soeurs: Jean, René, Simon, Rhéal, Victor, Simone, Yvonne et Nicole.
- fils d'Albert Fournier né le 10 janvier 1898 à Limoges et de Marie-Louise Gagnon née le 14 juillet 1898 également à Limoges.
- frères et soeurs d' Albert: Joséphine, Florida, Amanda, Rhéa, Martine, Napoléon, et Polydore.
- frères et soeurs de Marie-Louise: Ferrier, Albert, Polydore, Arthur, Eugène, Isidore, René, Charles et Wilfrid.
- grands-parents paternels: Moïse Fournier et Alexandrine Gagnon.
- grands-parents maternels: Joseph Charles Gagnon et Marie-Louise Forget.
- le premier ancêtre à venir dans la région s'établit dans la 3ième concession. Il venait du Bas-Canada.
- premiers voisins: Cléophas Gagnon, Raphaël Pommainville, Maurice Leduc et Louis Pommainville.
- Henri fréquente l'école dans la 3ième concession.
- marié à Jeannette Legault.
- 4 enfants: Huguette, Rachel, Suzanne et Marielle.

FOURNIER, (LEGAULT), Jeannette

- née le 1er avril 1916 à St-Albert.
- frères et soeurs: Valthéas et Royal, Julienne, Fleurette et Pauline.
- fille de Achile Legault né à St-Albert et d'Aurore Demers née également à St-Albert.
- frères et soeurs d'Achille: Marilla, Joseph, Paul Philorum, Théodule et Alfred.
- frères et soeurs d'Aurore: Adélard, Hilaire, Raoul, Théodore, Joséphine, Emilia, Angéline, Perpétue, Alberta et Florestine.
- grands-parents paternels: Moïse Legault et Lina Lafrance.
- grands-parents maternels: Narcisse Demers et Rosalie Riendeau.
- les premiers ancêtres sont venus s'installer dans la 9ième concession. Ils venaient du Bas-Canada.
- premiers voisins: Elphège Trudeau et Zéphyrin Vinette.
- Jeannette fréquente l'école du village de St-Albert.
- mariée à Henri Fournier.
- 4 enfants: Hugnette, Nicole, Suzanne et Marielle.

LAFRANCE, (BENOIT), Marie-Anne

- née le 23 août 1902 à St-Albert.
- frères et soeurs: Félix, Albert, Roméo, Joseph, Moïse, Gérard, Léa, Aurore, Yvonne, Lydia, Carmélia et Thérèse.
- fille de Félix Benoit né le 27 mars 1856 à St-Benoit, comté des Deux-montagnes, et de Philomène Page née en 1867 à St-Augustin.
- frères et soeurs de Félix: Odile, Pierre, Ferdina, Olive et Onésime.
- frères et soeurs de Philomène: David, Louis, Lévis, Zoé, Céline, Eugénie, et Délina.
- grands-parents paternels: Pierre Benoit et Sophie Charbonneau.
- grands-parents maternels: Joseph Page et Zoé Maisonneuve.
- le grand-père est l'un des premiers ancêtres à venir s'établir à St-Albert. Il venait de Ste-Scholastique.
- premiers voisins: Ms Matte, Sanebe et Lafrance.
- Marie-Anne fréquente l'école de Mayerville.
- dans cette famille on retrouve plusieurs religieux.
- mariée à Mathias Lafrance.
- 5 enfants: Hector, Raymond, Thérèse, Rollande et Rosaire.



LAUZON, (BRUNET), Jeanne

- née le 24 juin 1907 à Lefaivre.
- frères et soeurs: Omer, Hercule, Philippe, Sylvio, Clémence, Desneiges et Alice.
- fille d'Isidore Brunet né le 10 février 1877 à St-Stanislas de Haska et d'Alphonsine Lefaivre née le 14 septembre 1875 à Lefaivre.
- frères et soeurs d'Isidore: Eugénie, Annie, Albert, Alias et Willie.
- frères et soeurs d'Alphonsine: Norbert, David, Julie, Elisa, Aline et Rose-Anna.
- grands-parents paternels: Isidore Brunet et Marie Dorais.
- grands-parents maternels: Hercule Lefaivre (le fondateur de Lefaivre) et d'Arthemise Racicot.
- L'arrière grand-père, Pierre Lefaivre et son fils Hercule sont les premiers ancêtres à venir s'établir. Ils venaient de St-Benoit. Il bâtirent le 1er magasin, le bureau de poste et organisèrent plusieurs services communautaires.
- premiers voisins: Alex Campbell et Calixte Chartrand.
- Jeanne fréquente l'école publique de Lefaivre le couvent de Sturgeon Falls et l'école modèle de Vankleek Hill.
- mariée à Adélard Lauzon.
- 4 enfants: Jacqueline, Jacques, Jeannine et Huguette.

LEGAULT, (BOURGEOIS), Aurélia

- née le 1er septembre 1905 à Lemieux.
- frères et soeurs: Gérard, Lucille, Simone, Jeannette, Laurette, Florence, Aimé, Rolland et Armand.
- fille de Moïse Bourgeois né le 22 février XXXX à St-Albert et d'Azéline Clément née également à St-Albert.
- frères et soeurs de Moïse: Joseph, Marie, Dora, Albert, Victoria, Eugène, Johnny et Lauria.
- frère et soeurs d'Azéline: Médina, Dorina, Clara et André.
- grands-parents paternels: Joseph Bourgeois et Malvina Emard.
- grands-parents maternels: Jean-Baptiste Clément et Delphine Labelle.
- Joseph Bourgeois est le premier ancêtre à venir s'établir à Saint-Albert. Il venait de Beauharnois.
- Aurélia fréquente l'école no 6 du rang 9.
- 6 enfants: Léopold, René, Bernard, Aurélien, Lyse et Thérèse.

LEROUX, (OUIMET), Georgianna

- née le 6 mai 1905 à St-Albert.
- frère et soeurs: Edouard et Marie-Anne et Clara.
- fille de Jean-Baptiste Ouimet né le 13 septembre 1875 à St-Antoine-Abbé et d'Evelina Grégoire née le 10 février 1877 à Longueuil.
- frère et soeurs de Jean-Baptiste: Jos, Honorina, Olivine et Delima.
- frères d'Evelina: Arthur, Viateur et Jean-Baptiste.
- grands-parents paternels: Jean-Baptiste et Marguerite Desautels.
- grands-parents maternels: Jean-Baptiste Grégoire et Onésime Lamard.
- Jean Baptiste Grégoire a été le premier ancêtre à venir s'établir dans la région.
- premier voisin: Osias Pagé.
- Georgianna fréquente l'école du village.
- mariée à Alphonse Leroux.
- 3 enfants: Jean-Paul, Armand et Léo.

OUIMET, Hector

- né le 3 novembre 1902 à St-Albert.
- frères et soeurs: Donat, Alphonse, Joseph, Ernest, Alphonse Léo, Paul, Clara, Laura, Agnès et Lucienne.
- fils de Joseph Ouimet né le 16 décembre 1869 à St-Antoine-Abbé et de Délima Labelle née le 5 avril 1875 à Clarence Creek.
- frères et soeurs de Joseph: Jean, Sophie, Olivina, Stéphanie, Honorina, Délima, Georgianna, Rose-Anna et Eliza.
- frères et soeurs de Délima: Wilfrid, Joseph, Alexandre, Maxime, Noé, Zéphyr et Delphine.
- grands-parents paternels: Jean Baptiste Ouimet et Marguerite Desautels.
- grands-parents maternels: Joseph Labelle et Scholastique Beauchamp.
- le premier ancêtre à venir s'établir à Clarence Creek est Joseph Labelle.
- premiers voisins: Moïse Bourgeois, Adélarde Rochon et Adélarde Hébert.
- marié à Odile Cloutier.

OUIMET, (CLOUTIER), Odile

- née le 31 décembre 1902 à Crysler.
- frères et soeurs: Eugène, Philidor, Ernest, Paul, Léo, Maria, Marie-Rose, Donald, Ernestine, Laurette et Laura.
- fille d'Adélarde Cloutier né le 4 mai 1870 à Napierville et de Sophranie Génier née le 19 avril 1871 à Saint-Albert.
- frères et soeurs d'Adélarde: Noé, Félix, Lucien, Delima, Odile, Josephine, Elodie, Adéline, Eva et Régina.
- frères et soeurs de Sophranie: Barthélemy, Alphonse, Albert, Victor, Adélarde, Léona, Alexina, Justine, Victoria et Alice.
- grands-parents paternels: Sigefroi Cloutier et Anna Gauthier.
- grands-parents maternels: Louis Génier et Elise Prieure.
- Louis Génier a été le premier à venir s'établir dans la région.
- mariée à Hector Ouimet.

PICHE, Omer

- né le 6 mai XXXX à St-Albert.
- frères et soeurs: Eugène, Roméo, Rolland, Emilien, Jean-Paul, Emery, Albertine, Yvonne, Lucienne, Adrienne et Emilienne.
- fils de Joseph Piché né à St-Albert et Marie-Louise Pitre née à Bourget.
- frères et soeurs de Joseph: Nathalie, Atilia, Clerida, Geda, Emery, Ida, Marianne et Lévis.
- frères et soeurs de Marie-Louise: Eusèbe, Joseph, Paulion, Godefroi, Gédéon, Martin, Brigitte, Herméline et Ernestine.
- grands-parents paternels: Joseph Piché et Zoé Pagé.
- grands-parents maternels: Eusèbe Pitre et Herméline Potvin.
- le premier ancêtre à venir s'établir dans le rang 8 à Saint-Albert est Joseph Piché.
- premiers voisins: Joseph Charlebois et Hector Doré.
- Omer fréquente l'école du village à Lemieux.
- marié à Albertine Boileau.
- 12 enfants: Joseph, Edouard, Aline, Jeannette, Pauline, Irène, André, Cécile, Annette, Madeleine, Colombe et Royal.



VINETTE, Bruno

- né le 24 juillet à St-Albert.
- frères et soeurs: Julien, Thomas, Thérèse, Cécile, Simonne et Laura.
- fils de Zéphirin Vinette né en 1879 à St-Timothée et de Clémentine Laplante née le 6 juin 1880 à St-Philippe comté de Napierville.
- frères et soeurs de Zéphirin: Léocadie, Rosa, Alexina, Omer, André, Théophile et Aldéric.
- frères et soeurs de Clémentine: Honorine, Alphonsine, Silma, Albert, Wilfrid et Arthur.
- grands-parents paternels: Félix Vinette et Odile Brunet.
- grands-parents maternels: Noël Laplante et Agnès Jolivet.
- L'oncle Joseph Vinette est le premier à venir s'établir dans la région. Il est originaire de St-Timothée (Qué).
- premiers voisins: Romuald Sheiffer, Achille Legault et Romuald Richer.
- Bruno fréquente l'école de St-Albert et de Mayerville.
- marié à Jeannette Labelle.

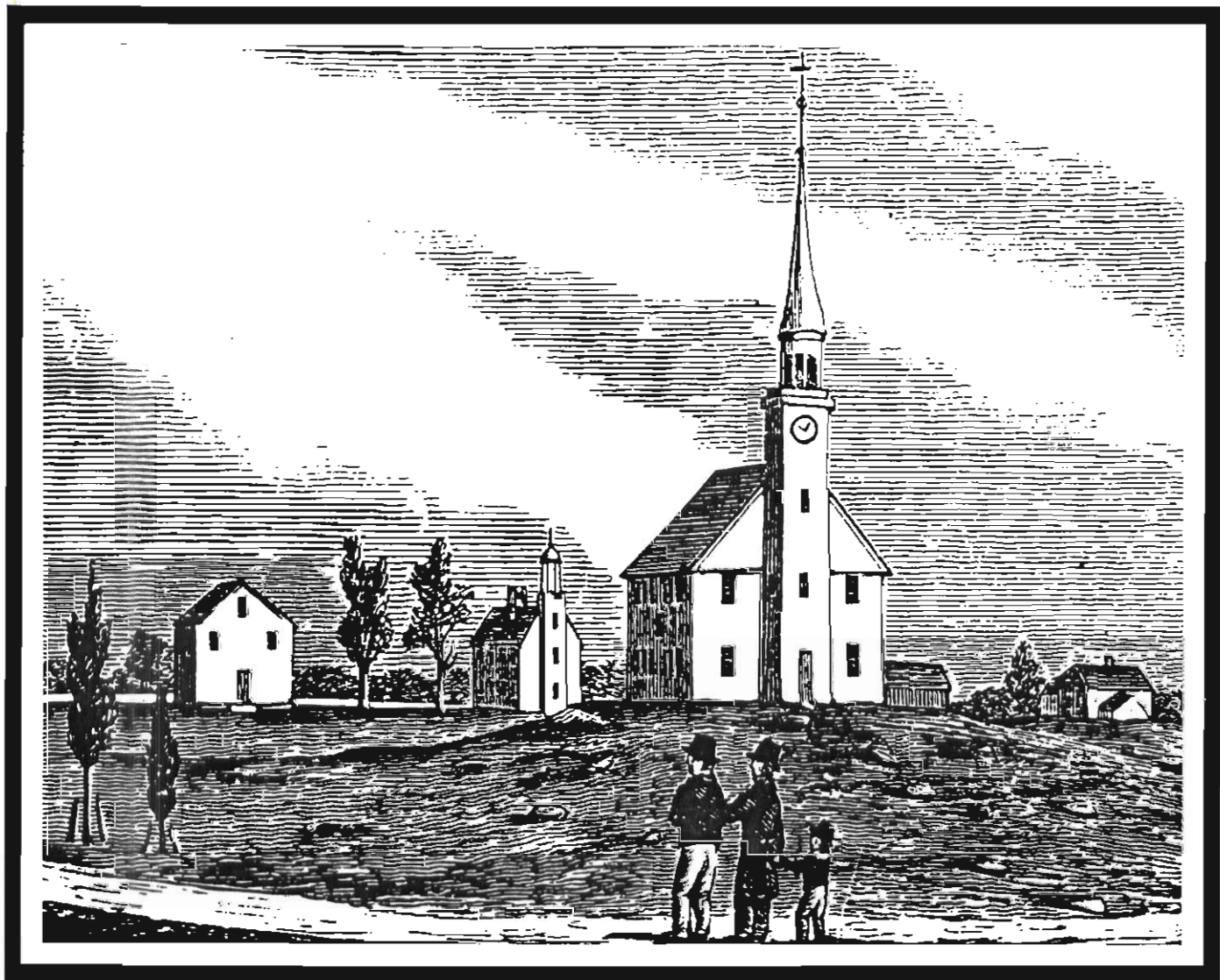
VINETTE, (LABELLE), Jeannette

- né le 30 décembre XXXX à Montréal.
- frères et soeurs: Rosario, Gérard, Benoit, Jeanne, Juliette et Gilberte.
- fille d'Oscar Labelle né le 21 juin XXXX à Ottawa et de Marie Julie Meunier née le 3 juin 1876 à St-Vincent-de-Paul
- frères d'Oscar: Camille et Daniel.
- frères et soeurs de Marie-Julie: Joseph, Noël, Phili<sup>l</sup>as, Isidore, Alphonsine et Aurore.
- grands-parents paternels: Joseph Labelle et Elmesine Berthelotte.
- grands-parents maternels: Anselme Meunier et Marie-Louise Gingras.
- le premier ancêtre est venu de Pont-Viau, Ile Jésus, Il était tailleur de pierre.
- Jeannette fréquente le couvent de St-Vincent-de-Paul, de l'Ile Jésus et le couvent du Sacré-Coeur.
- mariée à Bruno Vinette.



Eglise de St-Albert et le presbytère

# *St-Bernardin*





BESNER, (DEMERS), Régina

- née à Wendover, le 24 décembre 1916.
- fille d'Edmond Demers de l'Original et de Caroline Léonard de Wendover.
- frères et soeurs d'Edmond: Philippe, Emérisa, Ange-Aimée, Phidélia, et Aldéa.
- frères et soeurs de Caroline: Elizabeth, Julienne, Emma, Alfred, Martien, et Wilfrid.
- grand-parents paternels: Godefroi Demers et Marie-Rose St.-Jean.
- elle fréquenta l'école de la 3e concession.
- se maria avec Wilfrid Besner et eut 7 enfants: Henriette, Henri, Irène, Hélène, Michel, Pierre et Luc.
- métier: aide-ménagère.
- premiers voisins: Ms. Charlebois et Mainville.
- premier ancêtre de la région: Godefroi Demers qui venait de Ritchance. Il fut cultivateur dans le 5e rang à Wendover. Il défricha sa terre.
- dans sa paroisse, il y avait un musicien (Alfred Léonard) et une chanteuse (Alma Malboeuf). Il y avait aussi une religieuse.
- sports de jeunesse: le baseball et le patin.



BESNER, Wilfrid

- né à St.-Bernardin, le 18 juin 1916.
- fils d'Henri Besner de St-Clet et de Joséphine Lalonde de Fournier
- frères et soeurs d'Henri: Fabienna, Victoria, Eulalie, Murisie et Zilda.
- frères et soeurs de Joséphine: Boromé, Isaïe, Emma, Ovide, Exilda, Elie et Bernadette.
- grands-parents paternels: Moïse Besner et Zoé Lalonde.
- grands-parents maternels: France Lalonde et Henriette Denis.
- il fréquenta l'école dans la 6e concession et l'école 10A. Elle était en tôle.
- se maria avec Régina Demers et eut 7 enfants: Henriette, Henri, Irène, Hélène, Michel, Pierre et Luc.
- métier: cultivateur.
- services publics: commissaire d'école et marguillier.
- premiers voisins: Pierre Larivière et France Lalonde.
- premier ancêtre de la région: Henri Besner qui venait de St.-Clet. Il fut cultivateur sur le lot 11, concession 6 à St. Bernardin. Il défricha sa terre.
- dans sa famille, il y avait une religieuse (Soeur Henriette Marie Blanche).
- veillée de jeunesse: toute la parenté était invitée et un goûter était servi.
- sports de jeunesse: le patin et l'équitation.

BOUGIE, Ernest

- né à Vankleek Hill, le 8 juillet 1896.
- fils de Napoléon Bougie du Bas-Canada et d'Albina Besner.
- frères et soeurs de Napoléon: Joseph, Louis, Marie-Louise, Manda, et Donald.
- frères et soeurs d'Albina: Adrien, Eva et Ida.
- grands-parents paternels: Julien Bougie et ?.
- grands-parents maternels: Félix Besner et ? Montreuil.
- il fréquenta une petite école du rang.
- se maria avec Marie Levac et eut 9 enfants: Léopold, Hector, Thérèse, Florian, Jeanne d'Arc, Patricia, Blanche, Bernard, et Jacques.
- service public: au niveau municipal, surintendant.
- premiers voisins: Napoléon Bougie et Simon Benwick.
- premier ancêtre de la région: Julien Bougie qui venait du Bas-Canada. Il fut cultivateur dans la 6e concession et il défricha sa terre.
- dans sa famille, il y a un religieux (Henri Bougie, prêtre).
- veillée de jeunesse: on jouait aux cartes et il y avait des danses carrées.

BOUGIE, (LALONDE), Germaine

- née à St.-Bernardin, le 29 septembre 1910.
- fille de Samuel Lalonde et de Berthe Colard.
- frères et soeurs de Samuel: Adèle, Marie-Anne, Joséphine, Hilaire, Trefflé, Josephus et Zotique.
- grand-père paternel: Joachim Lalonde.
- grand-père maternel: France Colard.
- elle fréquenta une petite école du rang.
- se maria avec Albert Bougie et eut 14 enfants: Aldéo, Hubert, Huguette, André, Yvon, Lorraine, Robert, Gilles, Gaëtan, Ronald, Gérald, Denis, Jocelyne et Ginette.
- premiers voisins: Hormidas Methot et Henry Renwick.
- premier ancêtre de la région: Joachim Lalonde qui venait du Bas-Canada et fut cultivateur dans la 6e concession. Il défricha sa terre.
- veillée de jeunesse: c'était des soirées en famille et avec les voisins.

BOURGIE, Albert

- né à St.-Bernardin, le 4 juillet 1906.
- fils de Napoléon Bougie du Bas-Canada et d'Albina Besner.
- frères et soeurs de Napoléon: Joseph, Louis, Marie-Louise, Manda et Donalda.
- frères et soeurs d'Albina: Adrien, Eva, et Ida.
- grand-père paternel: Julien Bougie.
- grands-parents maternels: Félix Besner et ? Montreuil.
- il fréquenta la petite école du rang.
- se maria avec Germaine Bougie et eut 14 enfants: Aldéo, Hubert, Huguette, André, Yvon, Lorraine, Robert, Gilles, Ronald, Gaëtan, Gérald, Denis, Jocelyne et Ginette.
- premiers voisins: Napoléon Bougie et Simon Renwick.
- premier ancêtre de la région: Julien Bougie qui venait du Bas-Canada. Il fut cultivateur dans la 6e concession et défricha sa terre.
- dans sa famille, il a un cousin religieux (Henri Bougie, prêtre).
- veillée de jeunesse: on jouait aux cartes et il y avait des danses carrées.

CHARLEBOIS, (MENARD), Fernande

- née à St - Isidore, le 24 septembre 1922.
- fille de Samuel Ménard et d'Alice Bourbonnais de St - Polycarpe.
- frères et soeurs de Samuel: Arthur, Jules, Georges, Alma et Fabiola.
- frères et soeurs d'Alice: Néré, Emmanuel, Victor, Edward, Louis, Paul-Emile, Eva, Cécile, Aurore et Annoraide.
- grands-parents paternels: Willicod Ménard et Annie Bougie.
- grands-parents maternels: Joseph Bourbonnais et Mérici Besner.
- elle fréquenta l'école du rang 9 à St -Isidore, qui contenait 40 élèves.
- se maria avec Viateur Charlebois et eut 4 enfants: Jean-Guy, Jacques, Yvan, Pierre.
- métier: ménagère.
- premiers voisins: Joseph Leduc, Gédéon Carrière, Roméo Quenneville.
- premier ancêtre de la région: Adélarde Charlebois originaire de St -Dominique, Québec. Il fut cultivateur sur le lot 4, concession 6 à St. Bernardin. Il défricha sa terre.
- dans sa famille, il y avait des chanteurs, des danseurs, un pianiste. Sa mère était musicienne. Il y avait aussi deux religieuses.
- veillée de jeunesse: Les jeunes allaient en carriole chez les voisins. Ils dansaient au son du violon, de l'harmonica ou du stéréo, ils chantaient et se racontaient des histoires, puis on servait un goûter. A la maison les divertissements étaient les suivants: les cartes, la radio, la lecture, le tricot et la broderie.
- sports de jeunesse: il y avait le patin, la traîne sauvage, la raquette et la balle.

DAOUST, (SIMARD), Denisa

- née à Alfred, le 11 juin 1908.
- fille d'Albert Simard d'Alfred et de Florina Leclair de L'Orignal.
- frères et soeurs de Florina: Ozéline, Rose Anna, Denisa, Ilias, Godfrey, Octave, Benjamin, Armand et Trefflé.
- grands-parents paternels: Albert Simard et Céline Labelle.
- grands-parents maternels: Aldéric Leclair et Denise Leclair.
- elle fréquenta une petite école primaire.
- se maria avec Henri Daoust et eut 6 enfants: André, Fleurette, Marcel, Rhéal, Maurice et Robert.
- métier: femme de cultivateur.
- premier voisin: John Châtelain.
- premier ancêtre de la région: Albert Simard qui fut cultivateur et fromager à Alfred. Il défricha sa terre.
- dans sa famille, il y avait un religieux (Frère Octave Leclair).
- veillées de jeunesse: c'était des soirées à la campagne où l'on jouait aux cartes, on dansait et on chantait.



DAOUST, Henri

- né à St.-Bernardin, le 19 avril 1907.
- fils de Joseph Daoust de Coteau-du-Lac et de Georgiana Sureau de Ste.-Marthe.
- frères et soeurs de Joseph: Hilaire, Vitaline, Rosina et Métime.
- frères et soeurs de Georgiana: Joseph, Osias et Isai'e.
- grands-parents paternels: Louis Daoust et Christine Marcoux.
- grands-parents maternels: Joseph Sureau et Zoé Ravary.
- il fit ses cours primaires dans une petite école.
- se maria avec Denisa Simard et eut 6 enfants: André, Fleurette, Marcel, Rhéal, Maurice et Robert.
- métier: cultivateur.
- premiers voisins: Jean-Marie Lortie, Bruno Dupont et Raymond Brabant.
- premier ancêtre de la région: Joseph Daoust qui venait de Coteau-du-Lac. Il fut cultivateur sur le lot 9, 7e concession à Calédonia. Il défricha sa terre.
- dans sa paroisse, il y avait des chanteurs, dont Hilaire Daoust, des danseurs et des joueurs de tours.
- veillée de jeunesse: c'était dans les maisons de campagne où il y avait des jeux de cartes, des danses et des chants.

GAUTHIER, (BESNER), Marie-Rose

- née le 5 mai 1906 à St-Bernardin.
- fille d'Henri Besner né le 20 février 1872 à St-Clet et de Joséphine Lalonde née à Fournier le 21 janvier 1876.
- frères et soeurs d'Henri: Fabiana, Cyprien.
- frères et soeurs de Joséphine: Bara...., Elie, Ovide, Isaië, Amanda, Emma, Bernadette.
- grands-parents paternels: Moise Besner et
- grands-parents maternels: France Lalonde et Henriette Denis
- Adélard Gauthier fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région. Il venait de St-Clet et s'est établi comme cultivateur en défrichant sa terre lui-même.
- premier voisins: Samuel Lalonde.
- Marie-Rose à fréquenté l'école no. 10 de Calédonia
- elle fut employée de banque.
- religieuse: Blanche Besner (soeur)
- ses frères et soeurs: Albert, Maxime, Wilfrid, Anastasie, Elise, Blanche, Hortense, Annette.
- mariée à Henri Gauthier.
- 10 enfants: André, Agathe, Emerentienne, Gertrude, Vincent, Denise, Gérard, Rémi, Germain, Rachelle.

LALONDE, Bruno

- né en Ontario, le 16 mars 1916.
- fils de Gaspard Lalonde de St.-Zotique, Soulanges, Québec et d'Yvonne St.-Amour de Fournier.
- frères et soeurs de Gaspard: Georges, Octavie et Donald.
- frères et soeurs d'Yvonne: Ovila, Georges, Alice et Ernest.
- grands-parents paternels: Isaié Lalonde et Martine Denis.
- grands-parents maternels: Hormidas St.-Amour et Catherine Leclerc.
- il fréquenta une petite école primaire voisine de sa ferme. C'était une école de deux étages avec deux professeurs.
- métier: cultivateur.
- premiers voisins: M. Honoré Gareau, Adélarde Gauthier et Samuel Lalonde.
- premier ancêtre de la région: Isaié Lalonde qui venait de St.-Zotique, Québec. Il s'établit sur le lot 14, concession 7 et défricha sa terre. Il était ouvrier, chasseur et trappeur.
- Son frère est médecin.

LALONDE, (LALONDE), Jeannette

- née à St.-Bernardin, le 4 novembre 1913.
- fille de Josephus Lalonde et d'Alma Leroux, tous deux de St.-Bernardin.
- frères et soeurs de Josephus: Joséphine, Adèle, Marie-Anne, Trefflé, Oscar, Samuel, Hilaire et Zotique.
- frères et soeurs d'Alma: Elie, Alexandre, Georges, Adèle, Elise, Yvonne et Alexina.
- grands-parents paternels: Joachim Lalonde et Emile Lauzon.
- grands-parents maternels: Isaié Leroux et Luca Larivière.
- elle fréquenta une petite école rouge dans le rang 5.
- se maria avec Philippe Lalonde et n'eut pas d'enfants.
- métier: ménagère
- premiers voisins: Edouard Bourassa, Joseph Dubeau, Wilfrid Lalonde et Trefflé Lalonde.
- premier ancêtre de la région: Joachim Lalonde qui venait du Bas-Canada. Il fut cultivateur sur le lot 7, concession 5, rang 6. Il défricha sa terre.

LALONDE, Philippe

- né à St.-Bernardin, le 14 octobre 1909.
- fils d'Ovide Lalonde de St.-Bernardin et de Marie Leduc.
- frères et soeurs d'Ovide: Joséphine, Emma, Azilda, Amanda, Bernadette, Elie, Boromé, Isaïe et Joseph.
- frères et soeurs de Marie: Albert, Joseph et Amable.
- grands-parents paternels: France Lalonde et Henriette Picard.
- grand-père maternel: Amable Leduc.
- il fréquenta l'école dans le rang 6. C'était une petite école qui était située sur la ferme de son père.
- se maria en premières noces avec Medora Lalonde et en secondes avec Jeannette Lalonde. Il n'eut pas d'enfants.
- métier cultivateur.
- premiers voisins: Fabianna Besner, Georges Ranger, Albert Besner et Eugène Charlebois.
- premier ancêtre de la région: France Lalonde qui venait du Bas-Canada et qui fut cultivateur dans la concession 6. Il défricha sa terre.

LANTHIER, (RANGER), Florestine

- née à St - Isidore-de-Prescott, le 28 novembre 1900.
- fille de Damien Ranger de St - Polycarpe, Québec et Justine Leduc de St - Isidore.
- frères et soeurs de Damien: Dollard, Emma, Baptiste, Georges, Georgina, Dulcina, Joseph, Rose, Ovila, Jules, Paul, Victoria et Wilfrid.
- frères et soeurs de Justine: Marie-Louise, Corinne, Rose, Joseph, Isidore, Eva, Ernest, Albertine et Juliette.
- grands-parents paternels: Isaië Ranger et Vitaline Daoust.
- grands-parents maternels: Louis Leduc et Julienne Secours.
- elle fréquenta une petite école de Rose Corner.
- se maria avec Jules Lanthier et eut 4 enfants: Juliette, Laurence, Odette, et Marie-Marthe.
- métier: femme de cultivateur.
- premiers voisins: Adélarde Martin et Rémi Bergevin.
- premier ancêtre de la région: Louis Leduc qui venait du Bas-Canada et qui fut cultivateur dans la 9e concession de Calédonia. Il défricha sa terre.
- dans sa famille, il y a une religieuse (Eva Leduc).
- veillée de jeunesse: c'était des danses et des jeux de cartes chez les voisins.



LAUZON, Bernard

- né à St.-Bernardin, le 29 novembre 1923.
- fils de François Lauzon de St -Bernardin et d'Yvonne Paquette.
- frères et soeurs de François: Georges, Louis, Ulric, Alfred, Joséphine, Adèle et Rosina.
- frères et soeurs d'Yvonne: Ida, Valérie, Ernest, Omer, Raoul et Josephat.
- grands-parents paternels: Joseph Lauzon et Philomène Blais.
- grands-parents maternels: Ferdinand Paquette et Delina Lalonde.
- il fréquenta l'école rurale à St.-Bernardin.
- se maria avec Marguerite Lavigne et eut 8 enfants: Odette, Suzanne, Nicole, Jean-Pierre, Sylvie, Colette, Rachel et François.
- métier: femme de cultivateur.
- premiers voisins: Oscar Souligny, Adélard Deschamps et Arthur Legault.
- veillée de jeunesse: C'était des danses dans les maisons de campagne où il y avait des chansons à répondre et des sets carrés.

LAVIGNE, Marc

- né à St-Bernardin le 12 septembre
- fils de Joseph Lavigne né à l'Ile Perrot de Élizabeth Landrigan née à Sandown.
- frères et soeurs de Joseph: Boniface, Drummond, Napoléon, Eugère, Amédée, Maurice, Lucie, Manda, Rose, Marie
- frères et soeurs d'Elizabeth: Michel, Johnny, Daniel, Catherine, Marguerite, Johana, Mariane.
- grands-parents paternels: Léon Lavigne et D'Aoust
- grands-parents maternels: Daniel Landrigan et Marguerite Terry.
- Daniel Landrigan fut le premier ancêtre à venir s'établir dans la région. Il venait d'Irlande. Il était expert dans le creusage de puits.
- premiers voisins: Théodule Poirier, Pierre Souigny, James Woods.
- Marc fréquenta l'école de St Bernardin.
- il fut assistant-fromager pendant 5 ans; fit les récoltes en Saskatchewan; travailla à Montréal au Agibyn Flour Mill, à l'International Paper Mill; postillon pendant 15 ans, travailla pour Cockshut Farm Equipment pendant 12 ans, vendeur pour la compagnie Renfrew, administrateur de succession pendant 17 ans et fermier.
- postillon pendant 15 ans, conseiller municipal pendant 5 ans et maire pendant 6 ans, défense civile pendant 6 ans, commissaire d'école, président de l'âge d'or pendant 5 ans.
- violon: Emile Lalonde, Marc Lavigne, Laurent Lavigne, Alfred Lavigne piano: Ida Lavigne, Marguerite Lavigne organiste: Electa Dyon
- ses frères et soeurs: Louis, Laurent, Daniel, Ida, Florence, Hélène, Marguerite.
- marié à Marie-Jean Hayes.
- 4 enfants: Madeleine, Hélène, Jean-Marc, Hervé.

LAVIGNE, (HAYES), Marie-Jeanne

- née à Buckingham, le 22 juin 1904.
- fille d'Honoré Hayes né à Buckingham et d'Alzire Gauthier née également à Buckingham.
- frères et soeurs d'Honoré: Georges, Albert, Hélène.
- frères et soeurs d'Alzire: Moïse, Albertine.
- grands-parents paternels: Duncan Hayes.
- grands-parents maternels: Moïse Gauthier.
- Yvonne Hayes fut la première de cette famille à venir s'établir dans la région. Elle venait de Buckingham. Elle fut ménagère au presbytère de St-Bernardin.
- premiers voisins: Théodule Poirier, Elie Souigny, Leslie Terry.
- Marie-Jeanne fréquenta le couvent de Buckingham.
- elle fut ménagère au presbytère de St. Bernardin.
- elle fut postillon au fédéral et chantre.
- piano: Albertine Gauthier, Yvonne Hayes  
chanteurs: Yvonne et Jeanne Hayes.
- ses frères et soeurs: Omer, Ulysse, Roméo, Hervé, Laura, Yvonne.
- Mariée à Marc Lavigne.
- 4 enfants: Madeleine, Hélène, Jean-Marc, Hervé.

LEVAC, Marie

- née au Coin St.-Amour, le 10 août 1899.
- fille de Joseph Levac et d'Alphonsine St-Amour, tous deux du Bas-Canada.
- frères et soeurs de Joseph: Xavier, Charles, Christian, Antoine, Benjamin et Marie.
- frères et soeurs d'Alphonsine: Hormidas, Cyrias et Fabien.
- elle fréquenta une petite école du rang.
- se maria avec Ernest Bougie et eut 9 enfants: Léopold, Hector, Thérèse, Florian, Jeanne d'Arc, Patricia, Blanche, Bernard et Jacques.
- premiers voisins: Honoré Gareau et France Larivière.
- premier ancêtre de la région: Joseph Levac qui venait du Bas Canada. Il fut cultivateur dans la 7e concession et défricha sa terre.
- dans sa famille, son cousin était prêtre, Emile Levac.
- veillée de jeunesse: c'était des soirées canadiennes.

LEVAC, (CADIEUX), Yvette

- née à St.-Bernardin, le 12 juin 1922.
- fille de Médric Cadieux d'Alfred et Rose-Anne d'Aoust de St.-Bernardin.
- frères et soeurs de Médric: ----
- grands-parents paternels: Médric Cadieux et Rose-Anne Bourdon.
- grands-parents maternels: Jos D'Aoust et Georgiana Blondin.
- elle fréquenta l'école du rang.
- se maria avec Emile Levac et eut 10 enfants: Rose-Anne, Adèle, Marie-Rose, Ovila, Madeleine, Rolland, Eliza, Rémi, Germaine et Yvon.
- métier: femme de cultivateur.
- premiers voisins: Mack McRae et Normand Angus McLeod.
- premier ancêtre de la région: Jos D'Aoust qui venait de St.-Clet, Québec. Il fut cultivateur sur le lot 9 à St. Bernardin.
- veillée de jeunesse: elle jouait aux cartes.

LORTIE, Aimé

- né à St. Bernardin le 28 août 1893.
- fils d'Isaie Lortie de Ste-Justine et de Joséphine Levac de Fournier.
- frères et soeurs d'Isaie: Hormidas, Joseph, Napoléon, Honoré, Arthur, Donat, Marie et Elise.
- grand-père paternel: Isaie Lortie.
- grands-parents maternels: François Xavier Levac et Hélène Charlebois.
- premier ancêtre de la région: il était cultivateur dans la 7e concession de Calédonia à St. Bernardin et il a défriché sa terre.



RANGER, (MAPP), Albertine

- née à Boileau, le 2 octobre 1921.
- fille de Georges Mapp et de Rose Alma Leblanc, tous deux de Boileau.
- frères et soeurs de Georges: James, Louis, Annie, Kate et Maude.
- frères et soeurs de Rose Alma: Albert, Victor, Ferdinand, Gustave, Donosa, Henri, Téléphore, William et Laurette.
- grand-père paternel: Chapman Mapp.
- grands-parents maternels: Augustin Leblanc et Léa Drouin.
- elle fréquenta l'école du village de la 1<sup>re</sup> année à la 8<sup>e</sup> année.
- se maria avec Jean-Charles Ranger et eut deux enfants: Joanne et Jean-Pierre.
- services publics: elle faisait partie de la chorale à Boileau. elle fut élue conseiller au municipal en 1973, et sous-préfet en 1982, dans le canton Caledonia.
- premiers voisins: Hubert Bougie, France Lalonde et Roland Lalonde.
- dans sa famille, il y avait des chanteurs et des danseurs. Son père était violoniste.
- veillées de jeunesse: c'était des soirées canadiennes avec du violon, le gramophone, des "sets carrés" et des chansons.
- sports de jeunesse: Le patin, le toboggan, le ski, le traîneau, la balle-molle et le fer à cheval.

RANGER, Georges L.

- né à McCrimmons Corners, le 12 novembre 1887.
- fils d'Isaïe Ranger du Bas-Canda et de Vitaline Daoust.
- frères et soeur d'Isaïe: Tarzile, Baptiste et Honoré.
- frères et soeurs de Vitaline: Joseph, Hilaire, Rosina et Mathilde.
- grand-père paternel: Baptiste Ranger.
- il fréquenta l'école de McCrimmons Corners.
- se maria avec Mélina Tourangeau et eut 6 enfants: Jean-Charles, Henri Georges, Hector, Gérard, Marie-Anne et Aurore.
- métier: travailleur dans les chantiers, il voyagea à la Rivière Rouge.
- service public: il fut commissaire d'école, ancanteur.
- premiers voisins: Fabiana Besner, Eugène Charlebois, Pierre Larivière et Ovide Lalonde.
- premier ancêtre de la région: Isaïe Ranger originaire du Bas-Canada (St-Clet). Il fut fermier sur le lot 1, rang 7 à Calédonia. Il défricha sa terre.
- dans sa famille, il y avait des chanteurs et des gigueurs et violonneux.
- veillée de jeunesse: c'était des veillées à la lampe où il y avait des danses carrées, des chansons et des jeux aux cartes.

RANGER, Jean-Charles

- né à St.-Bernardin, le 10 mai 1915.
- fils de George L. Ranger de McCrimmons Corners et de Melina Tourangeau de l'Orignal.
- frères et soeurs de Georges: Victoria, Rose, Emma, Georgina, Duleina, Dollard, Baptiste, Damien, Joseph, Ovila, Jules, Paul et Wilfrid.
- frères et soeurs de Melina: Celima, Frisine, Manda, Sophie, Lumena, Joseph et Dollard.
- grand-père paternel: Isaïe Ranger.
- grands-parents maternels: Pierre Tourangeau et Emilia Lanthier.
- il fréquenta une petite école du rang 6.
- se maria avec Albertine Mapp et eut 2 enfants: Joanne et Jean-Pierre.
- métier: cultivateur.
- services publics: il fut conseiller au niveau municipal.
- premiers voisins: Ernest Bougie, Rolland Lalonde, Emile Malboeuf, Wilfred Besner et France Lalonde.
- premier ancêtre de la région: Isaïe Ranger qui venait de McCrimmons. Il fut cultivateur sur le lot 10, concession 10 à St. Bernardin.
- dans sa paroisse, il y avait un chanteur (Emile Jos Ben Lalonde) et un violoniste. Il y avait aussi deux religieuses (Justine Wathier).
- veillée de jeunesse: c'était des soirées canadiennes dans les maisons où on jouait du violon, de la musique à bouche et de la guitare.

RANGER , (LALONDE), Lucille

- née à St.-Bernardin, le 24 décembre 1922.
- fille de Gaspard Lalonde de St -Zotique et d'Yvonne St.-Amour.
- frères et soeurs de Gaspard: Georges, Octavie et Donalda.
- frères et soeurs d'Yvonne: Ernest, Georges, Alice et Ovila.
- grands-parents paternels: Isaië Lalonde et Martine Denis.
- grands-parents maternels: Hormidas St -Amour et Catherine Leclerc.
  
- elle fréquenta une petite école en bois.
- se maria en 1<sup>re</sup> noce avec Zéphirin Gauthier et eut 2 enfants: Evangéline et Diane, en 2<sup>e</sup> noce avec Gérard Ranger.
- premiers voisins: Adélarde Gauthier, Samuel Lalonde et Honoré Gareau.
- premier ancêtre de la région: Isaië Lalonde qui venait du Bas-Canada. Il fut cultivateur dans la 7e concession à St-Bernardin. Il défricha sa terre.
- dans sa famille, son frère est médecin (Dr. Alban Lalonde) et son cousin est religieux (Rev. Jean-René Goulet C.S.V.).
- veillée de jeunesse: elle lisait, écoutait la radio. L'hiver, il y avait quelques veillées avec de la danse, du violon et des jeux de cartes.
- sports de jeunesse: le ski, la raquette, le toboggan et le patin.

SOULIGNY, Emile

- né à St.-Bernardin, le 28 octobre 1907.
- fils d'Elie Souigny et de Ménéadore Legault de St -Isidore.
- frères et soeurs d'Elie: Joseph, Oscar, Jean-Baptiste, Samuel, Aza, Délima, Joséphine, Azilda, et Rosanna.
- frères et soeurs de Ménéadore: Damase, Ernest, Emery, Samuel, Elzéar, Dosithée, Léo, Maria et Annette.
- grands-parents paternels: Pierre Souigny et Adelaide Denis.
- grands-parents maternels: Joseph Legault et Marie Lalonde.
- il fréquenta l'école dans le rang 6.
- se maria avec Laurette Levac et eut 11 enfants: Alfred, Germain, Rachel, Laurent, Paul, Gérard, Jeanne-d'Arc, Claire, Roger, Michel et Lucie.
- métier: cultivateur.
- services publics: il fut commissaire scolaire et au niveau paroissial, il fut marguillier.
- premiers voisins: Xavier Levac et Joseph Lavigne.
- premier ancêtre de la région: Pierre Souigny qui venait de Rivière Beaudette. Il fut cultivateur dans le rang 6. Il défricha sa terre.
- dans sa famille, il y avait des chanteurs.
- veillée de jeunesse: c'était dans le temps des fêtes. Il y avait le réveillon de Noël et la bénédiction au jour de l'An.

SOULIGNY, (LEVAC), Laurette

- née à St.-Bernardin, le 12 août 1917.
- fille d'Alfred Levac de St.-Bernardin et de Léonie Charlebois de St.-Lazare.
- frères et soeurs d'Alfred: Emery, Georges, Emile, Emma, Albina, Joséphine et Léa.
- frères et soeurs de Léonie: Georges, Eugène, Roméo, Ovila et Léopold.
- grands-parents paternels: Xavier Levac et Hélène Charlebois.
- grands-parents maternels: Bélonie Charlebois et Joséphine Legault.
- elle fréquenta l'école de la 8e concession. Il y avait de la lère à la 8e année.
- se maria avec Emile Souigny et eut 11 enfants: Alfred, Germain, Rachèle, Laurent, Paul, Gérard, Jeanne d'Arc, Claire, Roger, Michel et Lucie.
- métier: femme de cultivateur.
- premier ancêtre de la région: Xavier Levac qui fut cultivateur dans le rang 6, concession 6. Il défricha sa terre.
- premiers voisins: Emery Levac et George Poirier.
- veillée de jeunesse: le réveillon de Noël se passait avec les parents.
- elle ne faisait pas de sports. Elle travaillait avec ses parents à la maison.



TESSIER, (LAVIGNE), Marguerite

- née à St.-Bernardin, le 29 mars 1933.
- fille de Wilfrid Lavigne de Fournier et Delia Rockray de Vankleek Hill.
- frères et soeurs de Wilfrid: Georges, Elzéar, Lionel, Eva, Emma et Omer.
- frères et soeurs de Délia: Agnès, Flora, Virginie et Isabelle.
- grands-parents paternels: Amédée Lavigne et Clophée Lalonde.
- grands-parents maternels: Gustave Rockray et Georgina Duval.
- elle fréquenta, pour ses cours primaires, une petite école à un étage de Fournier.
- se maria avec Bernard Lauzon et eut 8 enfants: Odette, Suzanne, Nicole, Jean-Pierre, Sylvie, Colette, Rachel, et François.
- premiers voisins: Josephus Lalonde et Honoré Levac.
- dans sa paroisse, Raymond Couture était violoneux.
- veillée de jeunesse: C'était dans les maisons de campagne où il y avait des violoneux, des danses carrées et des chansons à répondre.
- sports de jeunesse: la bicyclette et la balle molle.

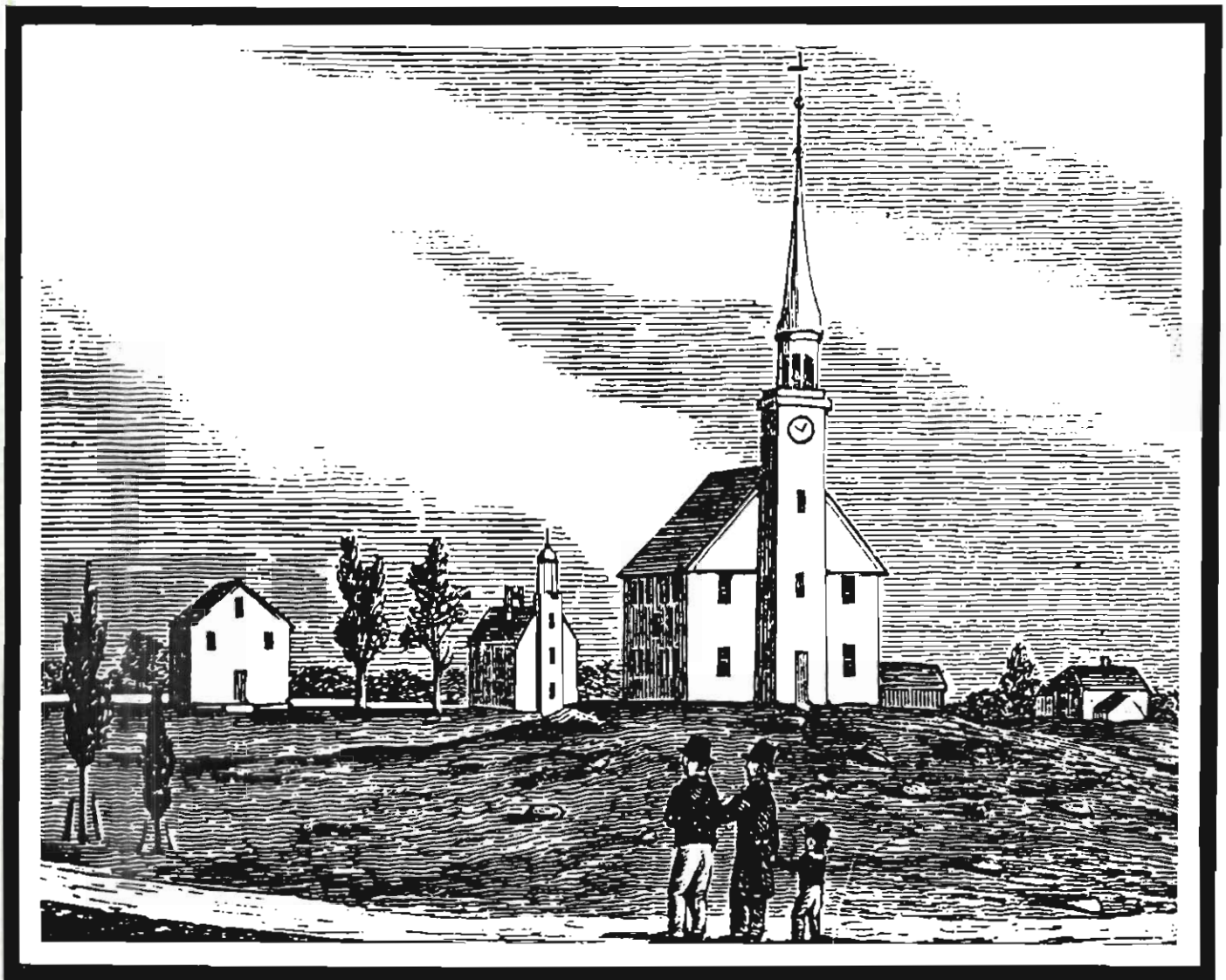
WATHIER, Armand

- né à St - Bernardin, le 19 avril 1919.
- fils d'Edouard Wathier de St - Bernardin et Catherine Smith.
- frères et soeurs d'Edouard: Joséphine, Rosana, Louise, Isaïde, Calixte, Georges et Ovila.
- frères et soeurs de Catherine: Nelly, Willie et Harry.
- grands-parents paternels: Gilbert Wathier et ? Leduc.
- il fréquenta une petite école rouge dans la 5e concession.
- se maria avec Jeannine Lalonde et eut 7 enfants: Rachel, Michel, Gilles, Estelle, Jean-Guy, Louise, et Pierre.
- métier: cultivateur.
- premier ancêtre de la région: Gilbert Wathier qui venait de St Clet. Il fut cultivateur sur le lot 9 dans le rang Ridge et défricha sa terre.
- dans sa famille, son grand-père Smith jouait du violon.

WATHIER, (LALONDE), Jeannine

- née à St - Bernardin, le 15 mai 1923.
- fille de Josephus Lalonde et Aima Leroux tous deux de St - Bernardin.
- frères et soeurs de Josephus: Joséphine, Adèle, Marie-Anne, Tréfflé, Oscar, Samuel, Hilaire et Zotique.
- frères et soeurs d'Aima: Georges, Elie, Alexandre, Alexina, Elise, Adèle et Yvonne.
- grands-parents paternels: Joachim Lalonde et Emilie Lauzon.
- grands-parents maternels: Isai'e Leroux et Lucie Larivière.
- elle fréquenta une petite école rouge de la 5e concession.
- se maria avec Armand Wathier et eut 7 enfants: Rachel, Michel, Gilles, Estelle, Jean-Guy, Louise et Pierre.
- premiers voisins: Edouard Bourassa, Wilfrid Lalonde, Joseph Dubeau et Trefflé Lalonde.
- premier ancêtre de la région: Joachim Lalonde qui venait du Bas-Canada et qui fut cultivateur sur le lot 7, concession 5 et qui défricha sa terre.

# *St-Eugène*





CLEMENT, (DICAIRE), Berthe

- née à Lancaster, le 14 mai 1900.
- fille de Procule Dicaire de Ste-Anne-de-Prescott et de Flore Séguin de St- Rédempteur.
- frères et soeurs de Procule: Jules, Fred, Joseph, Moïse, Emma.
- frères et soeurs de Flore: Solime, Joseph, Doris, Théophile, Anne Marie, Nathalia, Mélina et Lyse Anne.
- grands-parents paternels: Maxime Dicaire et Delima Poirier.
- grands-parents maternels: Théophile Séguin et Edwige Vachon.
- elle fréquenta une école publique.
- se maria avec Henri Clément et eut 7 enfants: Roger, Rita, Mireille, Denis, Jean, Claudette et Mariette.
- métier: femme de cultivateur.
- premier voisin: Hilaire Beaulieu.
- premier ancêtre de la région: Maxime Dicaire qui s'établit à Ste. Anne-de-Prescott dans la 8e concession et qui fut cultivateur. Il défricha sa terre.
- dans sa famille, il y avait des chanteurs et des danseurs.
- veillée de jeunesse: elle allait danser chez des voisins et ils engageaient un vieux pour jouer du violon pour 4 dollars. Le pauvre était si fatigué qu'il s'arrangeait pour briser les cordes de son violon.
- sports de jeunesse: elle pratiquait le patin.



CLEMENT, Emile

- né à Ste-Anne-de-Prescott, le 3 novembre 1908.
- fils d'Edmond Clément de St-Eugène et d'Azilda Lafrance de la province de Québec.
- frère d'Edmond: Hermas.
- frères et soeurs d'Azilda: Paul, Jean-Marie, Baptiste, Joseph, Moise, Félix, Ferdinand, Omer, Hortence, Pamela, Ida et Métille.
- grands-parents paternels: Eustache Clément et Mina Harmase.
- grands-parents maternels: Baptiste Lafrance et ? Nadon.
- il fréquenta l'école No. 9 dans la 7e concession.
- se maria avec Rose Anne Clément et eut 4 enfants: Suzanne, Richard, Yvon et Robert.
- métier: cultivateur.
- premier ancêtre de la région: Jean-Baptiste Lafrance originaire de Saint-Joseph, Québec. Il fut cultivateur dans la 3e concession. Il défricha sa terre.
- dans sa famille, il y avait des violonistes, chanteurs, danseurs et religieux.
- veillée de jeunesse: on y jouait du violon et on y dansait des valses et des danses carrées.
- sports de jeunesse: le patin.

LAFRANCE, (DAMOUR), Elisabeth

- née à St -Thomas-de-Rigaud, le 4 février 1914.
- fille de Noé Damour de St.Thomas-de-Rigaud et de Rosina Bertrand de St -Rédempteur de Rigaud.
- frères et soeurs de Noé: Joseph, Abraham, Marcellin, Ernest, Joséphine et Marguerite.
- frères et soeurs de Rosina: Alcidas, Honoré, Henri, Maria, Albertine et Cordélia.
- grands-parents paternels: Emilien Damour et Philomène Charette.
- grands-parents maternels: Emery Bertrand et Rose de Lima Faubert.
- elle fréquenta une école séparée à St.-Thomas de Rigaud. Elle contenait 36 élèves était chauffée au bois et n'avait pas d'électricité.
- se maria avec Marc Lafrance et eut 7 enfants: Ronald, Roland, Roger, Liette, Rhéal, Raymond et Réjean.
- métier: coiffeuse.
- service public: elle fut chante.
- premiers voisins: Omer Séguin et Hormidas Damour.
- premier ancêtre de la région: Vaudreuil.Soulanges originaire de St.-Joseph-du-Lac, Québec, qui s'établit à St.-Thomas de Rigaud et fut cultivateur. Il défricha sa terre.
- dans sa famille, il y avait des joueurs de violon, de piano, d'accordéon et d'harmonica. Presque toute sa famille chantait et dansait. Il y avait aussi deux religieux.
- veillée de jeunesse: c'était dans les maisons où il y avait des danses carrées, des chansons à répondre, des jeux de cartes et des conteurs d'histoires.
- sports de jeunesse: la glissade et le hockey.

LAFRANCE, Marc

- né à St.-Eugène, le 26 octobre 1908.
- fils d'Omer Lafrance de St.-Eugène et de Délia Dicaire de Ste-Anne-de-Prescott.
- frères et soeurs d'Omer: Napoléon, Hortense, Jean-Marie, Pamela, Jean-Baptiste, Félix, Oliva, Joseph, Moïse, Fortunat, Ida, Mathilda.
- frères et soeurs de Délia: Célestin, Elisabeth, Lisa et Alexilia.
- grands-parents maternels: Julien Dicaire et Nancy Guindon.
- grands-parents paternels: Jean-Baptiste Lafrance et Hortense Nadon.
- il fréquenta une petite école séparée, No. 4. Elle contenait 36 élèves et était chauffée au bois. Il n'y avait pas d'électricité.
- se maria avec Elisabeth Damour et eut 7 enfants: Ronald, Roland, Roger, Liette, Rhéal, Raymond et Réjean.
- métier: cultivateur. Il a aussi travaillé à Cornwall.
- il fut pendant 7 ans directeur d'une coopérative et 2 ans président. Il fut aussi commissaire scolaire pendant 12 ans.
- premiers voisins: Victor Legault et Félix Lafrance.
- premier ancêtre de la région: Jean-Baptiste Lafrance qui venait de St.-Joseph-du-Lac, Québec. Il fut cultivateur dans la 3e concession sur le lot 1. Il défricha la plus grande partie de sa terre.
- il est violoniste et dans sa famille, il y a des musiciens, des chanteurs, des danseurs, des religieux et un médecin (Charles Emile Lafrance).
- veillée de jeunesse: ça se passait dans les maisons avec des danses carrées, des chansons à répondre, des danses à deux, et des histoires.
- sports de jeunesse: le hockey, la balle, et les courses de chevaux.

LAVOIE, (DECOEUR), Gloria

- née à Ste-Justine, Québec, le 20 août 1898.
- fille d'André Décoeur de la province de Québec et Georgiana Beauchamp.
- frères et soeurs d'André: Mathilda, Amanda, Salomé et Adolphe.
- frères et soeurs de Georgiana: Xavier, Joseph et Mathilda.
- grands-parents paternels: Paul Décoeur.
- grands-parents maternels: Xavier Beauchamp et Lizette Beauchamp.
- elle fréquenta l'école anglaise dans la concession 10. C'était un édifice en planches beiges.
- se maria avec Wilfrid Lavoie et eut une fille: Thérèse.
- premiers voisins: M. Hamilton et M. Hoppe.
- premier ancêtre de la région: André Décoeur qui venait de Ste.-Justine. Il s'établit dans la concession 10 à Glen Robertson et fut cultivateur.
- dans sa famille, il y avait un violoneux.
- veillée de jeunesse: C'était dans les maisons où l'on s'amusait à danser des "sets carrés", à jouer du violon, de l'accordéon et de la musique à bouche.
- sports de jeunesse: on jouait à la balle et on faisait de la glissade en traîneau.

RUSSEL, (KENNEDY), James

- né à Chute-à-Blondeau, le 10 janvier 1908.
- fils de James Kennedy et Léontine Boudrias tous deux de Chute-à-Blondeau.
- frères et soeurs de James: Elizabeth, Ellen, Pauline, Letitia, et Margaret.
- frères et soeurs de Léontine: Alexina et Simon.
- grands-parents paternels: Angus Kennedy et Elizabeth ?
- grand-père maternel: Francis Boudrias.
- premier ancêtre de la région: son arrière-grand-père Kennedy originaire d'Irlande s'établit à Hawkesbury comme journalier.

SEGUIN, Albert

- né à Pointe Fortune, le 2 septembre 1894.
- fils de Pierre Séguin et d'Anne Legault tous deux de St.-Eugène.
- frères et soeurs de Pierre: Alphonse, Joseph, Pierre, Procule et Eugène.
- frères et soeurs d'Anne: Victor, Joseph, Henri, et Marie-Louise.
- grands-parents paternels: Hyacinthe Séguin et Olympe Vallée.
- grands-parents maternels: Alex Legault et Mary Dodd.
- il fréquenta une école du village à deux étages, en bois.
- se maria avec Albina Bédard et eut 6 enfants: Roland, Raymond, Marcel, Jeannine, Germain et Gabrielle.
- services publics: il fut président de la coopérative agricole et commissaire d'école.
- premier voisin: Louis Dicaire.
- premier ancêtre de la région: Alex Legault qui venait de St.-Emmanuel et qui s'établit dans le 3e rang et fut cultivateur.
- dans sa famille, il y avait un musicien et des religieux.



SEGUIN, (BEDARD), Albina

- née à St.-Eugène, le 17 mars 1890.
- fille d'Antoine Bédard de St.-Eugène et d'Anna Dubeau de St.-Rédempteur.
- frères et soeurs d'Antoine: Julien, Rose, Velina, Moïse, Joseph, et Céline.
- frères et soeurs d'Anna: Rose Anna, Mathilde, Louise, Rose Alba, Flora, Josephat, Eugène, Zéphir et Cléophas.
- grands-parents paternels: Olivier Bédard et Rose Leblanc.
- grands-parents maternels: Zéphirin Dubeau et Mathilde Major.
- elle fréquenta l'école No. 16, finie en tôle, où on y enseignait en anglais et en français.
- se maria avec Albert Séguin et eut 6 enfants: Roland, Raymond, Marcel, Jeanne, Germain et Gabrielle.
- métier: femme de cultivateur.
- premiers voisins: Gordon Albright, Georges Kapron et Ernest Berlinguette.
- premier ancêtre de la région: Zéphirin Dubeau originaire de l'île Perrôt qui fut cultivateur dans le rang 4.
- dans sa famille, il y avait un religieux et un violoneux.
- veillée de jeunesse: ça se passait dans les maisons où tout le monde dansait et chantait jusqu'aux petites heures du matin au son du violon. Un goûter était servi.
- sports de jeunesse: la raquette et le patin.

23x6